

Généralement nuageux avec orages dispersés au cours de l'après-midi et la soirée. Chaud. Vents du sud-ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 60 et 75, à La Tuque, 55 et 75. Bulletin plus complet en page 29. Charbonnerie St-Laurent Ltée

PRIMEX Charbonnerie St-Laurent Ltée TELEPHONE: FR. 4-6221

La politique provinciale

Le premier ministre à Hull aujourd'hui

L'hon. Antonio Barrette, premier ministre du Québec et chef du parti de l'Union Nationale, a inauguré, hier après-midi, la 135e Exposition de la Société d'Agriculture d'Argenteuil avant d'aller adresser la parole dans la Métropole, en soirée. Aujourd'hui, M. Barrette sera à Hull où il rencontrera les électeurs des comtés de Hull, Papineau, Pontiac et Gatineau, au cours d'une grande assemblée publique qui se déroulera en l'école Richon.

Le chef libéral à Shawinigan dimanche

L'hon. Jean Lesage, chef du parti libéral provincial, sera à nouveau dans la Mauricie au début de la semaine prochaine. M. Lesage adressera en effet la parole à Shawinigan, dimanche soir. Il parlera en faveur de son candidat dans le comté de St-Maurice, M. René Hamel. Le ralliement se déroulera en l'arena de l'endroit.

Assemblée de Me Yves Gabias ce soir

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté des Trois-Rivières, Me Yves Gabias, tiendra ce soir un grand ralliement à l'école St-Jean-Bosco, dans le quartier St-François-d'Assises.

Assemblée de M. F. Duchaine, dimanche

Le candidat libéral officiel dans notre comté, M. Fernand Duchaine, sera inactif ce soir et demain. M. Duchaine, qui partira hier soir à St-Paul, reprendra ses activités publiques dimanche. Il tiendra une grande assemblée à l'école St-Philippe, dans la soirée. Au nombre des orateurs qui entoureront M. Duchaine mentionnons Me François Aquin, orateur politique réputé.

Le Capital Familial et M. H.-G. Grenier

Le candidat du Capital Familial, M. Henri-Georges Grenier, se déclare très heureux du résultat de sa campagne, à St-Paul. Ne pouvant lui-même faire une dizaine de visites par jour, à chacun de ses 31,654 électeurs, repartis dans 162 postes, comprenant une moyenne de trois électeurs par logement, il a trouvé le moyen de présenter au moins son idée, sa pensée, son programme et l'écusson du Capital Familial une dizaine de fois dans chaque édition quotidienne du Nouvelliste. Il sait très bien que tous ses électeurs savent lire toutes les lignes et que M. Grenier a révélé que son organisation se compose de 12,000 comités repartis dans chacune des familles de Trois-Rivières. "C'est plus efficace et ça coûte moins cher, c'est plus instructif et ça sera plus payant", dit-il.

Assemblée de M. Mongrain dimanche

L'assemblée que M. J.-A. Mongrain, candidat libéral dans Champlain, devait tenir ce soir à St-Maurice a été remise à dimanche prochain. Elle aura lieu dans l'après-midi. Par ailleurs, l'assemblée de St-Martin, qui devait avoir lieu hier soir, a été remise à lundi soir.

Assemblée de M. Germain Hébert

De son côté, l'adversaire de M. Camille Roy, M. Germain Hébert, candidat officiel, ne sera pas moins actif. Il tiendra un nombre égal de réunions. Samedi, le 18 juin, alors que M. René Levesque sera la conférence invitée, M. Hébert adressera la parole à la population de Nicolet; dimanche, le 19 juin, il s'adressera à la population de Gendry, dans l'après-midi. M. René Hamel sera alors le conférencier invité. Dans la soirée, M. Hébert parlera à Ste-Monique (Suite à la page 29)

Kishi reporte le blâme sur les communistes

Eisenhower rebrousse chemin

Le président quitte Manille pour Formose

MANILLE Reuter — La tournée du président Eisenhower en Extrême-Orient a été chambardée hier: le premier citoyen des Etats-Unis n'ira pas au Japon, théâtre d'émeutes anti-américaines depuis déjà plusieurs jours.

Le voyage de quatre jours que M. Eisenhower devait faire au Pays du Soleil levant a été contremandé à la suite de messages urgents entre les conseillers du président et le gouvernement japonais, celui-ci s'étant montré fort inquiet au sujet de la sécurité du chef de la nation américaine.

Le président Eisenhower a accepté avec regret l'annulation et soutenu que ce sont des professionnels de l'agitation communiste qui sont responsables de la chose.

Le chef de la Maison blanche s'est embarqué à Manille, hier soir, à bord du croiseur St-Paul à destination de Formose où il arrivera samedi. Il passe toute la journée en mer. Il quittera Formose dimanche pour la Corée du Sud.

L'annulation du voyage au Japon L'ampleur de l'agitation contre le président Eisenhower au Japon a apparemment surpris l'entourage du chef d'Etat américain.

A Tokyo, les manifestants anti-américains étant maîtres des rues, le premier ministre du Japon, M. Nobusuke Kishi a annoncé qu'il demandait au président Eisenhower de ne pas aller au Japon. Il a dit que son gouvernement ne pouvait plus garantir la sécurité du président.

En Occident on s'inquiète de la tournure du voyage d'Eisenhower

(Par la PRESSE ASSOCIEE ET REUTERS)

Alors que derrière les rideaux de fer et de bambou, on se réjouit de l'annulation du voyage du président Eisenhower au Japon, dans les capitales occidentales, on s'inquiète grandement de ce qu'on appelle une importante défaite des Etats-Unis et une grande victoire communiste. A Moscou, les Izvestia, journal du gouvernement, tiennent le président Eisenhower responsable de l'effusion de sang qui s'est produite durant les émeutes au Japon. Les Izvestia affirment que c'est le président Eisenhower qui est la cause de la crise politique japonaise.

Dans son rapport sur l'annulation du voyage de M. Eisenhower au Japon, le soleil levant, cette publication présente une photographie d'étudiants qui saignent étendus sur une rue de Tokyo.

"C'est la mission de bon vouloir du président Eisenhower, lit-on en page éditoriale des Izvestia. Ses mains sont tachées du sang des Japonais."

Tass dit de son côté que l'annulation du voyage est un "dur coup" au prestige des Etats-Unis et "une victoire pour le peuple japonais".

A Pékin, la TSF claironne: "C'est la victoire du peuple japonais dans sa bataille patriotique et juste contre le voyage d'Eisenhower au Japon."

A Paris, le Monde, journal indépendant et modéré, dit que le premier ministre Kishi a grandement raison de parler d'un complot du communisme international, mais reproche au premier ministre du Japon de tenter de nager contre une marée populaire qui réclame de



TOKYO. Le premier ministre japonais Nobusuke Kishi au moment où il annonce, au cours d'une conférence de presse, que le voyage au Japon du président Eisenhower est reporté à une date ultérieure.

Victimes et agresseurs sont relâchés sous cautionnements

ACTON-VALE Que. (PC) — Les cinq individus qui ont été appréhendés mercredi soir à la suite d'une bagarre qui est venue provoquer une émeute générale à Acton-Vale, dans les Cantons de l'Est, subitront leur enquête préliminaire aujourd'hui à St-Hyacinthe.

La Sûreté provinciale du Québec a révélé que des accusations de violence ont été portées contre Sylvester Petronzio et Georges Aird, tous deux de Montréal, tandis que Florian Bouthillier, Benoît Gosselin et Lionel Bouthillier, tous trois d'Acton-Vale, sont accusés d'avoir causé des dommages à la propriété et des lésions corporelles.

Les Montréalais ont été relâchés sous des cautionnements de \$500 chacun, tandis qu'un dépôt individuel de \$500 a été fixé dans le cas des trois autres, pour leur mise en liberté provisoire.

La Sûreté provinciale a transféré hier, les inculpés à St-Hyacinthe, après les avoir détenus durant toute la nuit au poste de police d'Acton-Vale. Le chef de police, M. Donald Leclerc, a signalé que la foule avait adopté une attitude menaçante à l'endroit des prisonniers.

L'épouse de M. Leclerc a rapiné que la ville d'Acton-Vale depuis le début de la présente campagne électorale.

Me Yves Gabias a annoncé cette nouvelle, hier après-midi, alors qu'il recevait une lettre du ministère concerné disant "que le Département était heureux de se rendre à la demande de Me Gabias". Celui-ci a déclaré qu'il rendait ainsi aux demandes formulées par le Nouvelliste et les associations, à la suite des accidents répétés, dont le dernier en date avait occasionné la mort de M. Ernie Baker. Le Nouvelliste avait alors amorcé une campagne de sécurité invitant les automobilistes à faire preuve de prudence en conduisant moins vite sur le pont.

Le quotidien avait également suggéré aux autorités du ministère des Travaux Publics de renforcer le parapet du pont.

L'avenir de l'OTAN étudié à Ottawa

Par James NELSON de la Presse Canadienne Ottawa. (PC) — Le secrétaire général de l'OTAN, M. Paul-Henri Spaak, est arrivé hier soir à Ottawa dans le but de s'entretenir avec le premier ministre, M. Diefenbaker, sur l'avenir de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord et au sujet d'une éventuelle rencontre des chefs de gouvernement des pays membres de cette alliance au Canada.

"Il est très important, a déclaré M. Spaak au moment de son arrivée, d'établir un programme pour les dix prochaines années; je souhaite, a-t-il ajouté, faire un tour complet d'horizon avec le premier ministre et le ministre des Affaires extérieures, car nous avons plusieurs problèmes à régler à l'OTAN."

Conférence canadienne M. Spaak a donné l'assurance qu'il sera certainement question durant ses pourparlers avec les autorités canadiennes d'une rencontre des chefs de gouvernement des pays-membres de l'OTAN au Canada.

"Je suis assuré, a-t-il dit, que tous les pays membres aimeraient se réunir au Canada."

M. Spaak est arrivé dans la capitale fédérale à bord d'un avion DC-3 du ministère des Transports. Il venait de Boston où il a reçu hier un doctorat honorifique de l'Université Harvard.

Après avoir reçu la coupe de mains de M. Georges Duhamel, auteur et académicien français qui est le président de l'Office M. Dagenais a porté un toast à la santé "de la langue française" en portant à ses lèvres la coupe préalablement remplie de champagne.

Les étudiants gauchistes chantent leur victoire

TOKYO Reuter — Des milliers de manifestants ont dansé dans les rues de Tokyo hier soir après avoir forcé le gouvernement à contremander le voyage au Japon du président Eisenhower.

Les dirigeants des étudiants de l'extrême gauche et des partisans syndicalistes se sont mis à crier, à chanter et à danser lorsque le premier ministre, M. Nobusuke Kishi, a finalement consenti à demander au chef d'Etat américain d'annuler sa visite à Tokyo.

M. Eisenhower a accepté avec regret la décision du gouvernement japonais et il a affirmé que cette minorité organisée et dirigée par des agitateurs communistes professionnels, était responsable de l'annulation de sa visite de bonne entente.

Sécurité incertaine M. Kishi a également blâmé les communistes lorsqu'il a admis au cours d'une conférence de presse que son gouvernement ne pourrait plus garantir la sécurité du président américain s'il venait à Tokyo.

Les policiers chargés de la surveillance de la résidence de M. Kishi, ont obtenu du renfort en prévision d'un éventuel assaut des manifestants. Toutes les portes et les fenêtres ont été barricadées. Tard dans la nuit toutefois, la foule s'est dispersée et le danger semblait moins grave.

M. Kishi est loin cependant d'en avoir fini avec ses tracasseries. En annulant la visite du président Eisenhower, le premier ministre a subi une cuisante défaite. Il se trouve à redonner confiance à l'association des étudiants Zengakuren et à les encourager indirectement à continuer les manifestations contre la ratification du traité de sécurité nippo-américain.

Scènes de violence De nouvelles scènes de violence se sont produites avant que le premier ministre annonce que la visite de M. Eisenhower avait été contremandée. Des étudiants rassemblés dans les rues de Tokyo ont juré de venger la mort d'une jeune étudiante et les blessures de 800 personnes environ ont subies durant les émeutes qui se sont produites devant le Parlement japonais mercredi dernier.

A mesure que la nouvelle de l'annulation de la visite de M. Eisenhower se répandait, la foule devenait de plus en plus frénétique.

Les étudiants étaient presque devenus hystériques lorsque le gouvernement a annoncé officiellement que M. Eisenhower ne viendrait pas à Tokyo. Ils se sont mis à crier et à danser pendant plusieurs heures sous une pluie battante pour exprimer leur joie.

M. Kishi a dit que la visite de M. Eisenhower avait été retardée, mais il n'a pas précisé à quelle date le président américain pourra faire le voyage au Japon.

Entente possible pour réaliser la route transcanadienne

Par Bernard DUFRESNE de la Presse Canadienne MONTREAL (PC) — Le Premier ministre Barrette a dit hier soir qu'il croit que le Québec peut conclure une entente avec Ottawa au sujet de la route transcanadienne.

Il a précisé que le Québec, contrairement aux autres provinces, ne reçoit pas d'argent d'Ottawa pour la construction de cette route. Le Québec est la seule province à ne pas avoir conclu d'entente avec Ottawa relativement à la route transcanadienne.

M. Barrette a dit que par des discussions amicales son gouvernement avait pu régler la question des subventions fédérales aux universités.

"Je pense, dit-il, que la même chose peut être faite au sujet de la route transcanadienne. Elles ne pourraient pas être meilleures."

Le gouvernement de l'Union nationale, a-t-il ajouté, a prouvé qu'il est vraiment facile de conclure une entente.

Par GUY RONDEAU de la Presse Canadienne St-Jacques-de-Montcalm (PC) — Le chef du parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, a reproché hier soir, au premier ministre, M. Antonio Barrette, d'avoir confié à deux européens des postes clefs dans le fonctionnarisme provincial.

Le premier ministre, a-t-il dit, attribue à la venue d'immigrants la cause du chômage dans le Québec; mais lui-même s'avise d'embaucher des Européens.

M. Lesage portait la parole à un ralliement politique tenu dans ce village, à 35 milles au nord de Montréal.

Quelque 400 personnes empuissant le petit théâtre où se tenait l'assemblée, "ne foule encore plus considérable se pressait dans les rues avoisinantes."

Recommandé, a dit M. Lesage, récemment, a dit M. Lesage, le premier ministre, a-t-il dit, la (suite à la page 29)

Postes clefs occupés par deux européens dans le gouvernement

Le premier ministre annonçait qu'un Tchèque, M. François Bregha, directeur de la radio de l'Europe-libre, devenait l'un de ses conseillers techniques.

M. Barrette, a-t-il poursuivi, a confié, par ailleurs, à un Allemand du nom de Stenger la direction du bureau des recherches économiques du ministère du Travail.

En 1957, a dit le leader libéral, le gouvernement a versé en traitements à ce M. Stenger la somme de \$35,450, montant qui aurait sans doute pu servir à payer le salaire de quelques chômeurs.

Table with 2 columns: Category and Price/Value. Includes Announcements, Arts, Bands, etc.

Table with 2 columns: Name and Date. Includes DECÈS, ELLIOTT, M. Willie, LARUE, M. L., LEMAIRE, M. Ubald.

Le sourire du petit déjeuner. "J'aime mieux, disait Montaigne, une tête bien faite qu'une tête bien pleine."

**EPARGNEZ VOS ARBRES**

Dans un article paru mercredi le 15 juin dans le Nouvelliste il était question qu'il y avait présentement une invasion de chenilles dans la région des Trois-Rivières. Cette-ci constitue un réel danger pour vos arbres.

**PREVENEZ LE PIRE**  
Confiez-nous le soin de les épargner  
**CRISSINGER TREE SERVICE REGD**

Vous assurez du contrôle de tous les insectes, y compris les chenilles, même les mariposées. Notre compagnie vous assure de la plus grande satisfaction.

Vous trouverez que le coût de ce travail est bien inférieur aux résultats obtenus.

**APPELEZ SANS TARDER:**  
**CRISSINGER TREE SERVICE REGD**  
1060 Thibeau CAP-DE-LA-MADELEINE Tél: FR. 4-9449

**Convocations**

**Vendredi**

Trois-Rivières - 8 hres - Studio Zaré (315 des Forges) Démonstration-causerie de Madame Seda Zaré, professeur de ballet.

Saint-Séverin - 8 hres - Assemblée électorale de l'honorable Maurice Bellemare, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Champlain.

**Samedi**

Cap-de-la-Madeleine - 10h 30 - Ordination du R. P. Rochéau, o.m.

Trois-Rivières - Castel des Prés - 6h 30 - Souper mixte du club des Français.

Saint-Adelphe - 8 hres - Assemblée électorale de l'honorable Maurice Bellemare, candidat de l'Union Nationale dans Champlain.

Cap-de-la-Madeleine - Sanctuaire marial - Pèlerinage annuel des aveugles.

Trois-Rivières - Séminaire Saint-Joseph - Examen de l'Académie de Musique de Québec.

Cap-de-la-Madeleine - Ecole des Métiers - Exposition annuelle des travaux des élèves. - Samedi le 18, 2 & 5, dimanche 2 & 5, 7 & 9.

Cap-de-la-Madeleine - Ecole des Métiers - Distribution des prix 8h 15.

Trois-Rivières - Castel des Prés - 6h 30 - Souper mixte du club des Français.

**Lundi 20 juin**

St-Narcisse - Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche de 2 à 4 hres p.m. à la salle paroissiale.

**Mardi 21 juin:**

Cap-de-la-Madeleine - Clinique d'hygiène dentaire de 9 à 11 hres à l'Unité Sanitaire.

Clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche de 2 à 4 hres à la salle paroissiale.

**Mercredi 22 juin**

Bureau-administration

**Le 21 juin**

**Agenda chargé de l'assemblée de la Chambre de Commerce**

Mardi prochain, à 5 heures, le Conseil de la Chambre de Commerce se réunira au secrétariat permanent, Manoir de Niverville. À l'agenda: élection d'un nouveau directeur en remplacement de M. Gérald Lasnier, étude d'un projet de résolution de caractère provincial demandant la généralisation par la province de la gratuité de l'enseignement professionnel spécialisé dans nos Instituts de Technologie, pour le bénéfice des chômeurs, afin de les mieux qualifier pour certains emplois, dernier appel pour l'étude d'un sujet de résolution d'ordre national à l'occasion du congrès d'octobre, etc.

La réunion sera sous la présidence de M. J.-A.-M. Langlois, président.

**En montant**

Pointe-au-Père — 11.00 le 16 Oederton.

Escoumains — 11.35 le 16 Wabana, 11.45 le 16 Diz de Soles, 12.45 les 16 City of Swansea, 12.55 Great Siltken, 16.30 le 16, USS Caloosahatchee 16.30 le 16, Skern 04.00 le 17, Ramsen Heights 19.00 le 17, Larioja 10.00 le 17, Innstein 01.00 le 17.

Pointe-Noire — 08.00 le 16 Rivière Verte, 10.00 le 16 Fort Ramsay, 11.15 les 16 Castor Consol, 10.15 le 16 Sungran.

Saint-Jean — 12.35 le 16 Notre-Dame-Des-Mers, 11.15 le 16 St-Paul-du-Nord.

Québec — USS Macon 09.00 le 18, USS Flske 09.00 le 18, USS Rush 09.00 le 18, USS Fox 09.00 le 18, USS Hakins 09.00 le 18, USS Becuna 09.00 le 18, Constance Bowater 18.00 le 16, Pass 14.00 le 16 Port St-John, 13.00 le 16 Menihok Lake.

St-Nicolas — 12.35 le 16 Transantario, 13.25 le 16 Reno L.

Grondines — 14.05 le 16 Leonidas, 14.05 le 16 Jean Eudes.

Batiscan — 13.05 le 16 Bindal, 12.45 le 16 Gowrie.

**En descendant**

Cap-St-Michel — 13.20 le 16 Gadrin Maersk 12.20 le 16 Capt. C.D. Secord.

Sorel — Arr. 13.00 le 16 Simmac, 10.55 le 16 Baysbell, Pass. Trois-Rivières — Dept. 12.25 le 16 Nord de l'île, 12.15 le 16 Fort Lewis.

St-Nicolas — 13.45 le 16 Boreal, 12.10 le 16 Eastcliffe Hall.

Québec — Arr. 10.05 le 16 Alexandra Sartori, 12.20 le 16

Trois-Rivières — Arr. 09.15 le 16 Coniscliffe Hall, 12.55 le 16 Jean-Guy.

Sorel — Arr. 13.15 le 16 G.T.D. Départ, 13.00 le 16 Baysbell, 12.05 le 16 Redwood, 10.20 le 16 Rival et Manseau no 105, Pass. 10.55 le 16 Coastal Creek, 11.30 le 16 Katta Bank.

Cap-St-Michel — 10.45 le 16 Vercharman, 10.30 le 16 Nordgard, 13.45 le 16 Redfern, Montréal — 13.05 le 16 D'Vora, 10.05 le 16 Irish Willow, 13.20 le 16 Gulfport, 11.20 le 16 Port Huon.

Texasco Warrior, Pass. 09.50 le 16 Rose Héline.

St-Jean — 09.05 le 16 Orléans, 09.05 le 16 St-Lawrence, 11.00 le 16 Vega, 08.45 le 16 Westcliffe Hall, 12.20 le 16 Naporat.

Escoumains — 01.00 le 16 Joliette, 08.55 le 16 Herta Engeline Eritzen.

Pointe-au-Père — 06.15 le 16 New York News.

Québec de Montréal

Port Weiler — 10.00 le 16 James Norris, 10.50 le 16 Co-teaudoc.

Hornes Point — 09.40 le 16 Bihao, 07.50 le 16 Himing, 08.00 le 16 Elisabeth Berger, 09.00 le 16 Imperial Simcoe, 10.00 le 16 Kate Brovig, 08.00 le 16 Imperial Windsor.

Snell Lock — 10.00 le 16 T. R. McLagan.

**SERVICE D'URGENCE de 24 heures**  
pour brûleurs à l'huile  
Appelez FR. 4-4615  
ALBERT H. LACHARITE INC.  
779 BERTEL, Trois-Rivières  
Détailant d'huile à chauffage  
SHELL

**L'Institut de Marine DE LA PROVINCE DE QUEBEC**  
rue St-Louis, Rimouski  
Directeur: Chanoine Antoine Gagnon  
Officier-commandant: Capitaine Gérard Bris

**COURS REGULIERS DU JOUR**

Navigation - Mécanique de marine  
Radio - télécommunications

**INSCRIPTION: AVANT LE 1er JUILLET**

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'Institut pour de plus amples renseignements.

**MINISTERE DE LA JEUNESSE**  
Hon. Jean-J. Bertrand, c.r., ministre  
Gustave Poisson, c.r., sous-ministre

**Pour vos appels du soir au Nouvelliste**

Nos bureaux d'affaires, durant la période d'été, ferment à 5 heures p.m. du lundi au vendredi et à 12 hres a.m. le samedi.

**REDACTION -**  
NOUVELLES: FR 6-3659  
SPORTS: FR 6-3559  
NOTICES SOCIALES et nécrologes: FR 6-2508  
CIRCULATION: FR 5-5178  
PUBLICITE: FR 6-2506

**COUR MUNICIPALE**

Le fait de se trouver en terre étrangère provoque quelquefois chez certains gens un laisser-aller, surtout quand leur univers était borné, à la longueur d'un navire.

C'est ainsi que deux matelots, d'un océanique norvégien, qui avaient leur soirée libre se sont fait appréhender par nos constables municipaux alors qu'ils chantaient et criaient sur le boulevard des Forges. Sans doute voulaient-ils tromper leur ennui mais nos policiers n'ont pas aimé cette façon et les deux loustics se sont retrouvés dans une cellule. Comme ils ne semblaient pas trop mauvais garçons le juge les a condamnés au temps fait.

Le juge Jean-Marie Bureau a forfait le cautionnement de \$10 d'un vieillard de 75 ans. Celui-ci était accusé d'ivresse. Sans doute n'avait-il plus la force de se présenter à la Cour hier!

Les deux femmes, accusées d'assaut sur une autre, devront revenir le 23 juin pour leur comparution. Le procureur de la poursuite, de consentement avec l'avocat de la défense a accepté remise de cette cause.

**LOCATION DE MACHINES à ECRIRE**

*Quid Hartman*

1547 rue Notre-Dame  
Téléphone FR. 5-1433

épargne et sécurité par l'assurance vie

**Alliance**  
compagnie mutuelle d'assurance-vie

**Au soleil, elle est toujours à l'ombre dans sa bouteille brune**

La bouteille brune de Pilsener (comme des lunettes de soleil) filtre la lumière brûlante, empêche les rayons nocifs du soleil de parvenir jusqu'à la bière. Voilà pourquoi votre Pilsener se garde fraîche et savoureuse sept fois plus longtemps! En été, buvez léger, buvez frais! Exigez Pilsener, la seule bière présentée sous verre brun!

La meilleure bière d'été et la mieux protégée!

**PILSENER Labatt**

Recherchez M. Pilsener sur chaque bouteille de Pilsener Labatt. Il illustre bien le caractère international de cette excellente bière.

**Une vraie bière internationale**

**Le COMBLE DE LA BEAUTÉ**

LES BAS **le COMBLE** aussi de...  
la finesse  
la confection  
la douceur  
... et du confort

**NYLON ELASTIQUES**

BAUER & BLACK

**AUX PHARMACIES**

**ROYALE**  
931, Royale  
FR 5-4894

**ST-MAURICE**  
920, St-Maurice  
FR 5-4811

**DEPOT SURPLUS INC**

GROS ET DETAIL

462, Des Forges Trois-Rivières. FR 5-5202

5 MAGASINS POUR VOUS SERVIR

Sherbrooke, Magog, Granby, Thetford-Mines  
Trois-Rivières

**SPECIAUX DE LA SEMAINE**

BOTTINES neuves de l'armée: Gr. 5 à 13	\$7.95
BOTTINES de cuir, tannées à l'huile	\$5.95 à \$8.95
SOULIERS de toile, usagés	.95¢
SOULIERS de tennis, neufs, blancs	\$2.50
SOULIERS, semelles (foam) très épaisses	\$4.50
T-SHIRTS Pennmans, blancs et de couleurs	.95¢
GILETS sport de toilette S.M.L.	\$1.95
CHEMISES KAKI, de l'armée, usagées	.95¢
PANTALONS KAKI, de l'armée, usagés	\$1.95
PANTALONS KAKI, neufs, 32 à 40	\$3.95
PANTALONS drill, neufs, couleurs assorties	\$2.95
OVERALL de peintre, Blancs	\$2.95
MOCASSINS neufs à l'huile	\$4.50
SAC KAKI, armée américaine, fini nylon	\$2.50
PACK SAC de l'armée, neuf	\$2.50
HAVRESAC neuf, de l'armée	\$1.25
NECESSAIRE de premiers soins, neuf de l'armée	\$1.95
PELLES DE L'ARMEE, pliantes et neuves	\$2.95
HACHETTE de l'armée américaine	\$2.95
GANTS de travail, en cuir	\$1.19
COUSSINS de bateau, peuvent servir comme flotte de sauvetage	\$3.95 — \$4.95
BAS STRETCHIES, 100% nylon pour enfants couleurs assorties	5 paires \$1.00
LONGUE VUE 8 x 30	\$19.95

ESCOMPTE SPECIAL AUX COMMUNAUTES ET MAISONS D'EDUCATION

Beaudoin vous offre pour

**"LA FETE DES PERES"**

**FAUTEUIL KROEHLER**  
\$44.50

**LAZY BOY**  
\$94.50

**CHAISE LONGUE**  
en aluminium  
\$29.95

POUR LE CHOIX ET LA QUALITE

visitez toujours votre maison de confiance

**J. N. BEAUDOIN**

676, Champflour, FR 4-6219

**TROIS-RIVIERES REFRIGERATION INC.**  
 2184 ST-PHILIPPE Trois-Rivières FR 5-7375  
 pour réparation sur tous genres de réfrigération  
 Vente de comptoirs — chambres froides — fabrication de tablettes

# Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 17 JUIN 1960

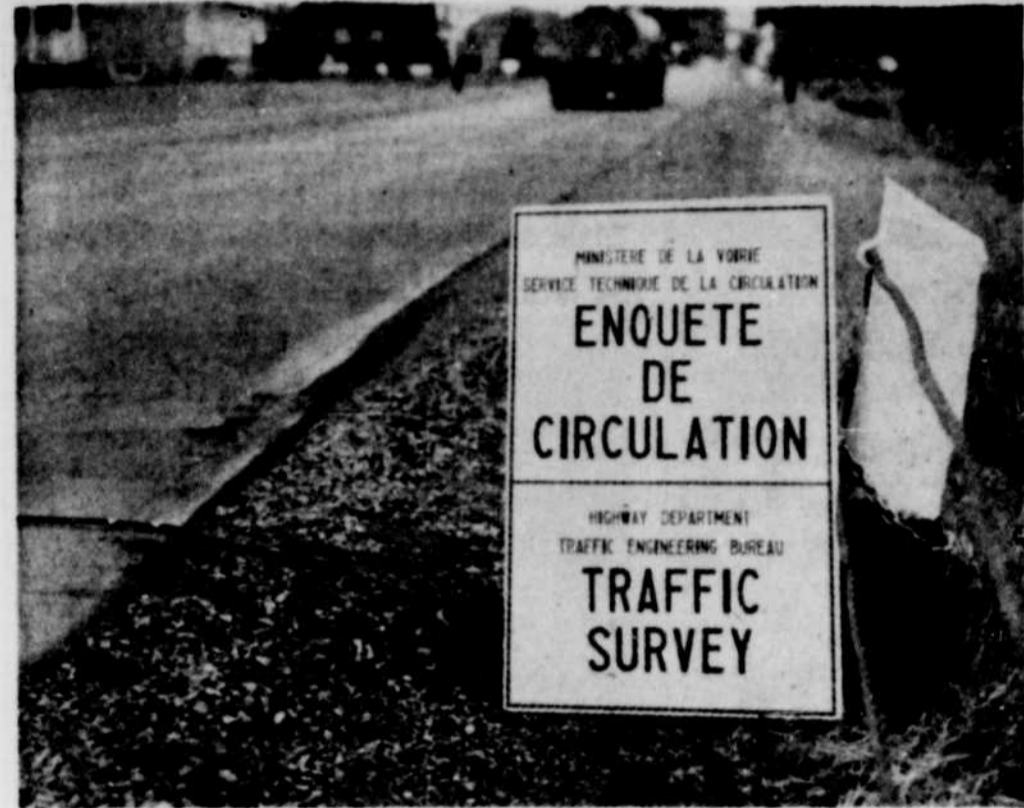
**BIJOUTERIE TROIS-RIVIERES ENR.**  
 GROS & DETAIL  
 SERVICE DE REPARATIONS  
 Le plus grand choix de radios transfér en mauricie.  
 PRIX A PARTIR DE  
**1371 HART** **FR. 5-7050**

## Les résultats de l'enquête versés au dossier de la future autoroute

# Relevés scientifiques de la circulation en marge du projet de pont sur le St-Laurent

A lire en page 12

**Construction prochaine d'un immeuble pour personnes âgées à Trois-Rivières**



(Photo Le Nouvelliste)

CE PANNEAU signale à la population qu'à cet endroit s'effectuent des relevés sur la circulation. Les rapports seront versés au comité d'étude sur le réseau routier qui enquête sur le projet du pont sur le fleuve. Cette enquête complète celle de 1955.

Par Pierre L.-Desautels  
 Le projet du futur pont de Trois-Rivières fait l'objet présentement de relevés scientifiques de la circulation. C'est ce que nous a révélé, hier après-midi, au cours d'une conversation téléphonique M. Philippe Hawort, conseiller technique du ministère de la Voirie provinciale.

Depuis quelques jours, des compteurs automatiques avaient été installés dans la région et plus précisément sur la route no 2 à Ste-Marthe du Cap et sur la route des Forges en face du Ki-B-Eb. Il nous a été déclaré que les résultats de ces enquêtes seraient versés au Comité d'étude des problèmes de la Voirie provinciale. Ce comité d'enquête a été créé par un bill de la législature de la province et M. Ernest Gohier en est le président.

On se rappelle que M. Gohier rencontrait, il y a quelques mois, le Comité du Pont et les principaux intéressés de la région. Son comité doit remettre un rapport au gouvernement cet automne.

Les présents relevés ont pour but de mettre à date les chiffres de l'enquête effectuée en 1955 par une compagnie spécialisée à l'intention du Comité du Pont. Car les données actuelles de la circulation sur le réseau routier de la rive nord se sont transformées singulièrement depuis cinq ans. Les chiffres recueillis lors de la première enquête serviront de point de comparaison pour établir le pourcentage d'accroissement de la circulation sur nos routes et ouvrir une fenêtre sur l'avenir.

Car il faut penser que ce pont sera bâti pour des générations. Il faut donc connaître les besoins routiers de la région. Car comme nous le déclarait M. Hawort, le principal facteur qui décide de la construction d'un pont est la circulation qui compte pour au moins 40%.

**Fonctionnement du compteur**  
 "Dites à vos gens de ne pas s'inquiéter, ces appareils ne sont pas des détecteurs de vitesse déguisés mais des postes volants." L'analyse s'effectue de la façon suivante: il y a dans la région de Montréal 18 postes permanents dont un est installé à la Pointe-du-Lac. Ce poste sert de point de base dans l'analyse et la comparaison établisant la courbe annuelle est obtenue avec les postes volants placés à des endroits différents. On complète avec une enquête

manuelle effectuée à des carrefours achalandés.

Ainsi, au cours de la dernière semaine de mai et le début de juin, des enquêteurs placés à l'intersection des rues Royale et des Forges ont effectué un relevé de la circulation et la classification des véhicules par catégorie et lieu d'origine. Ce que ne peut faire le compteur automatique. Les compteurs automatiques volants sont installés pour une période de dix à vingt jours.

**Le projet de l'autoroute**

Le rapport qui doit être remis cet automne par le Comité d'étude du réseau routier n'est pas exclusivement en marge de la construction du pont. Il doit servir aussi à l'étude du projet de l'autoroute devant relier la Vieille Capitale à la Métropole par la rive nord. Les présents relevés seraient aussi à cette fin. Le projet comprendrait aussi une route secondaire reliant Trois-Rivières et Shawinigan par les Forges, afin de décongestionner la route 19 à la sortie du pont Duplessis.

Penserait-on comme il a été suggéré de relier la ville de l'électricité et la sortie du futur pont par une route directe qui viendrait croiser l'autoroute no 2? L'enquête sur la route des Forges le laisserait supposer, bien que la chose n'ait pas été confirmée.

On ne connaît cependant pas avant quelque temps le résultat de la présente enquête, bien qu'elle semble s'avérer des plus concluantes sur la nécessité d'un pont sur le fleuve.



(Photo Le Nouvelliste)

LES ORGANISATEURS du cours d'extension en psychologie appliquée à la vie familiale, un nouveau service de l'École des Sciences Sociales de Trois-Rivières, discutent avec le comité d'inscription. Elèves réguliers et auditeurs libres seront admis à ces cours du soir dès l'automne prochain. Dans l'ordre, on reconnaît, Mme Conrad Godin, du comité d'inscription, M. Gustave Boisclair, directeur des cours, Mme C.-E. Lewis, du comité d'inscription, M. l'abbé Reynald Rivard, qui a préparé le cours et en sera un professeur, et Mgr Charles-Edouard Bourgeois, directeur du Centre de Service Social.

**A l'École des Sciences Sociales**

## Vient d'être créé: un cours d'extension en psychologie

Un cours d'extension en psychologie appliquée à la vie familiale sera donné à l'École des Sciences Sociales de Trois-Rivières dès l'automne prochain. M. Gustave Boisclair, directeur des cours, M. l'abbé Reynald Rivard et Mgr Charles-Edouard Bourgeois annonçaient, hier matin, cette nouvelle.

Ce cours est donné à la demande de certains groupes de

parents, dans le but de les aider, eux et les autres personnes intéressées, à une meilleure compréhension de la psychologie de leurs enfants, à travers leur développement, et les aider aussi à amorcer certaines solutions aux problèmes d'éducation qui pourraient survenir dans les cadres de la vie familiale.

Le cours doit être divisé en trois parties, d'une longueur de trente heures. La première partie concerne les notions fondamentales et les facteurs de développement. La seconde sera consacrée à l'étude ou l'application des principes à travers les périodes de développement. La troisième partie se rapportera à l'hygiène mentale et à l'étude des tendances qui peuvent se manifester au cours des différentes périodes de développement.

On donnera les cours un soir par semaine à partir de 8 heures, le mardi ou le jeudi. Une partie en sera dispensée à l'automne, l'autre au printemps suivant. Les cours débuteront à la fin de septembre jusqu'à la fin de novembre, puis du milieu de mars au milieu de mai. Deux groupes d'élèves seront admis, les réguliers, et les auditeurs libres. Les inscriptions devront être faites avant le 1er août 1960. L'École des Sciences Sociales remettra un certificat aux élèves réguliers, après succès aux examens. Ils devront avoir suivi 75 pour cent des cours, et

avoir au moins 60 pour cent de résultat aux examens. Les élèves réguliers ne sont cependant pas obligés aux examens et au certificat.

Sous la responsabilité du directeur du département des cours d'extension ils auront comme professeurs M. l'abbé Reynald Rivard, Ph. D., M. André Lacombe, L. Péd., et M. Gustave Boisclair, m.a. (Ps.). Le cours a été préparé par M. l'abbé Rivard, qui les donnera lui-même en majorité. Les frais de scolarité sont fixés à dix dollars pour une période de trente heures, ou un dollar par cours de deux heures pour les auditeurs libres.

On demande aux gens intéressés de la région de Shawinigan et Grand-Mère de donner leur nom à Mme C.-E. Lewis, LE 8-5449; ceux de la région de Trois-Rivières à Mme Conrad Godin, FR 6-6226, ou encore à M. Gustave Boisclair, m.a. FR 4-6291, directeurs des cours d'extension de l'École des Sciences Sociales.

Ce genre de cours se donnera pour la première année à Trois-Rivières. On précisera l'endroit où ils seront diffusés lorsque les inscriptions seront complètes. On expédiera des prospectus vers le 15 août aux gens qui se seront inscrits, afin de détailler le contenu du cours et préciser le temps et le lieu où il sera donné.



(Photo Le Nouvelliste)

LES PRÉSIDENTS conjoints de la campagne de charité du Richelieu se félicitent mutuellement du succès remporté en présence de M. Gaston Francoeur, président du club et de M. Urbain Moreau, responsable de la campagne. À gauche, c'est M. Edgar St-Yves et à droite, M. Robert Durand.

## Le club Richelieu récolte \$16,000

La récente campagne de charité du club Richelieu-Trois-Rivières aura rapporté un peu plus de \$16,000 lorsque toutes les souscriptions seront entrées. Au terme officiel de la campagne, hier midi, on avait en caisse la somme de \$15,794-68 et la responsable de la campagne, M. Urbain Moreau, a déclaré qu'environ cinq cents dollars sont encore à venir.

A l'occasion du déjeuner hebdomadaire du club tenu hier, M. Jean-Paul Lamy, c.a. a exposé que les noms spéciaux ont rapporté \$11,612, l'ouragan de charité, \$2,082-63 et la journée de la canne, \$2,100-05. Les responsables des diverses organisations ont été chaleureusement félicités par leurs confrères et le président du club, M. Gaston Francoeur.

En plus de se dévouer à la sollicitation d'oboles pour les enfants déshérités, les membres du Richelieu ont généreusement souscrit. Hier midi, encore, plusieurs ont participé à une surcène pour permettre à leur groupe d'égaliser l'autre. Ainsi, M. Marcel Laflamme a versé cinquante dollars afin de permettre à l'équipe présidée par M. Robert Durand de devancer celle de M. Edgar St-Yves, président conjoint. M. J.-A. Gosselin y alla d'une souscription de vingt-cinq dollars pour mettre les deux groupes

(suite à la page 29)



(Photo Le Nouvelliste)

LA PAROISSE Notre-Dame des Sept Allégresses fête toujours la Fête-Dieu le soir même de la fête. La foule des adorateurs s'est massée tout le long des rues pavisées pour rendre hommage à Jésus-Christ, soit en se prosternant sur son passage, soit en suivant le défilé. Le reposoir était au collège français de la rue Laviolette. Le R. P. Onésime Lamontagne, a fait la prédication. L'ostensoir était porté par le R. P. Nérée Beaudet, supérieur du monastère, assisté du R. P. Gonzalve Poulin, curé de la paroisse, et du R. P. Etienne Janelle, du monastère.

Aux victimes de la quadruple noyade

## Verdict de mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle, exonérant le conducteur de tout blâme, a été rendu, hier, à l'enquête du coroner tenue en marge de la noyade de Mlle Mariette Clément, survenue le 6 juin dernier.

Un cas de recherche a été institué par le coroner du district, M. le Dr Jean-Paul Poulin. L'enquête a été tenue à la morgue Ferland, de St-Flavien. Mlle Clément, on s'en souvient, avait perdu la vie en même temps que trois autres occupants, d'une chaloupe qui avait heurté une bouée maritime, face au Marché aux Poissons de notre ville.

(Suite à la page 28)

Voir page 12 et 13

**SHAWINIGAN**  
 A l'Aréna dimanche Soir 8h:15 l'hon. Jean Lesage

**SAWYER**  
 pour Trois-Rivières



**CE SOIR**  
 6 H. 25  
 CKTM-TV - 13  
 Dr. René MATTEAU  
 PARLERA EN FAVEUR DE  
**J.C. SAWYER**

Publié par l'organisation de J.C. Sawyer, N.P.

**\$200.00 DE RECOMPENSE**  
 à qui retrouvera le corps de M. Bruno Dionne, noyé le 30 mai dernier près de Notre-Dame des Anges sur la rivière Batiscan.  
 Pour renseignements, s'adresser:  
 JOUR FR 6-6582  
 SOIR FR 4-6695  
 M. Désiré Dionne  
 St-Mathieu, Co. Rimouski

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC  
**IMPRIMERIE IDF DES FORGES**  
 865 Ste-Marguerite  
 Trois-Rivières  
 FR 5-4911

Madame,  
 Mademoiselle,  
 Monsieur,  
**VOUS AUSSI**  
 Page 11  
 (Organisation J.-C. Sawyer)

**CKTM-TV 13**



**Fernand Duchaine**  
 CANDIDAT LIBERAL dans Trois-Rivières  
**CE SOIR**  
 6h:45 à 6h:55  
 M. Duchaine s'adressera à la population anglaise de son comté.  
 (Org. Libéral de Trois-Rivières)



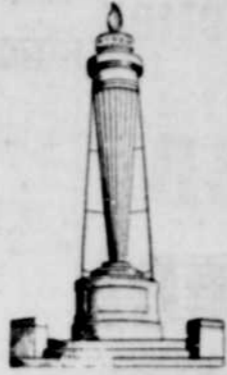
L'ouverture de la raffinerie de zinc, au Cap, et la construction de l'auto-route Montréal-Québec à travers le comté réglera en grande partie la question du chômage dans Champlain.  
**Assemblée - ce soir ST-SEVERIN**  
 Télévision: CKTM-TV  
 M. Gérard Courchesnes 6 h.15 p.m.  
 Radio: CKTR  
 Mme Benoit Lefebvre 1 h.30 p.m.  
 M. Charles Vincent 6 h.30 p.m.  
 GARDONS NOTRE MINISTRE GARDONS BELLEMAR

**ASSEMBLEE**  
 en faveur de **YVES GABIAS**  
 Candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Trois-Rivières  
**ECOLE ST-JEAN BOSCO**  
 CE SOIR 8 h: 30  
 Maître de cérémonie M. Herman Poisson  
 Orateurs:  
 M. Jean-Guy Gamache  
 Me Pierre Trudel  
 Hon. Antoine Rivard procureur-général et ministre des transports  
 M. Ls-Ph. Desbriens  
 M. Yves Gabias C. R.  
 M. Jacques Raymond  
 le défilé partira de la porte Duplessis à 8 hres  
 "Yves Gabias, c'est le meilleur homme" (L'hon. Antoine Barette) (Organisation Yves Gabias)

TROIS-RIVIERES, 366, rue St-Georges Téléphone: FR 4-3261  
SHAWINIGAN, 422, 4e Rue Téléphone: LE 7-1891  
GRAND-MERE, 389, 4e Avenue Téléphone: LE 8-3247

AGENCES DE PRESSE : United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile United Press International.

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.



LA TUQUE, 514, rue Commerciale Téléphone: LA 3-4547  
LOUISEVILLE, 73 A, rue St-Laurent Téléphone: CA 8-4922  
NICOLET, rue Léon XIII Téléphone: 812

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe  
Ministère des Postes, Ottawa

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste rurale au Coeur du Québec, LA OU IL N'Y A PAS de livraison par camion	6.50	3.50	2.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec, LA OU IL Y A livraison par camion	15.00	8.00	4.50	3.00
Coût de l'abonnement par poste EN DEHORS du Coeur du Québec	15.00	8.00	4.50	3.00
Par dépôt et par camion	0.55 la copie du lundi au vendredi	0.10 " " le samedi		

TROIS-RIVIERES, VENDREDI, LE 17 JUIN 1960

## L'ajournement de la visite à Tokyo est un cuisant échec pour Washington

Le voyage du président Eisenhower en Extrême-Orient à un moment où des modifications violentes tenues à Tokyo, but ultime de la visite de l'homme d'Etat, visaient spécialement à l'en dissuader, était un acte d'héroïsme de la part de cet homme. Son ajournement sera peut-être considéré dans l'avenir comme l'une des phases principales de la présente guerre froide.

Notons d'abord que celle-ci a un caractère tout à fait différent des précédentes. Cette fois, c'est bien la Chine qui s'agit et qui tente de bouleverser tout le continent asiatique. Il semble évident que la Chine communiste a entrepris une guerre à finir avec les Etats-Unis. On s'attaque à l'homme parce qu'il personnifie la puissance militaire de ce pays.

A mesure qu'un peu de lumière se fait sur les événements entourant la défunte conférence au sommet, il apparaît avec plus d'évidence que c'est la Chine qui a fait rater cette réunion par l'entremise de Khrouchchev et c'est elle qui aurait fait annuler le voyage de M. Eisenhower à Moscou. La Chine a complété ses manoeuvres en empêchant le président des Etats-Unis de se montrer à Tokyo. Pour cela, elle a mobilisé des milliers d'agents et dépensé des sommes folles pour soudoyer des étudiants et laisser croire à un mouvement populaire.

Plusieurs hommes politiques américains et autres, ont déclaré que le temps de cette visite était peut-

être mal choisi. L'affaire de l'avion U-2, le fiasco de la conférence au sommet et les manifestations qui se multiplient à Tokyo rendaient à leurs yeux ce voyage inopportun. Les faits l'ont rendu impossible. D'autre part, le gouvernement croyait que la présence du président des Etats-Unis était absolument essentielle au Japon à l'heure actuelle. L'abstention de M. Eisenhower pouvait être considérée comme un triomphe à Pékin. Que le président ne soit pas allé à Moscou, c'était l'affaire des Russes qui lui ont dit de rester chez lui, et cela pour obéir à la Chine. Mais, au Japon, si l'homme d'Etat ne s'y rendait pas, c'était admettre la puissance des agitateurs communistes, engagés à prix d'or et dont l'objectif est de chasser les Etats-Unis de l'Extrême-Orient.

Il reste un autre point peut-être plus grave que celui-là, et c'est l'hésitation que le peuple japonais dans son ensemble éprouve à se lier avec les Etats-Unis par un pacte alors que la Chine, grandissante et de plus en plus agressive, le menace de représailles. Cette gravité vient de ce que le pacte de non agression des Etats-Unis et du Japon constitue la clef de voûte du système de défense américain en Extrême-Orient. Si le pacte n'est pas ratifié par le Japon, les Etats-Unis perdent la possibilité de maintenir le reste de leur système de défense dans cette partie du monde.

Cela signifie que les pays d'Extrême-Orient, alliés par nécessité

aux Etats-Unis, chercheront ailleurs un point d'appui. La Chine deviendrait la puissance incontestée de toute l'Asie et, avec l'Union Soviétique, du monde entier. Car la menace contre les bases américaines vient des deux puissances communistes à la fois. L'axe Pékin-Moscou devient de plus en plus redoutable puisqu'il veut chasser les Etats-Unis de l'Asie et de l'Europe en attendant qu'il se prolonge jusqu'en Amérique, et c'est déjà fait avec Cuba.

Les Etats-Unis et les puissances alliées sont dans le monde entier sur la défensive, pour ne pas dire en débandade. Il faudra sans aucun doute effectuer un regroupement de leurs forces, et cela ne tardera guère. Mais le destin veut que cette affreuse période de revers coïncide avec la fin du régime Eisenhower. D'ici le début de l'an prochain, il n'y a donc rien à faire. Les hommes d'Etat des régimes occidentaux vont sans doute replâtrer leur système de défense. Mais tout sera remis en question avec l'avènement d'un nouveau président des Etats-Unis. Sera-t-il un chef, un meneur, un homme de jugement, d'imagination et de décision? Donnera-t-il sa sanction à une politique de courage ou d'abdication? Dans ce cas, M. Khrouchchev l'attend à Moscou et Pékin sera là.

La remise, ou l'abandon, du voyage d'Eisenhower à Tokyo ouvre peut-être une nouvelle phase des relations Est-Ouest.

## Qui retrouvera les cloches enfouies dans le sol de Pointe-Prime?

par James NELSON, de la Presse Canadienne  
OTTAWA (PC) — Un ministre du cabinet fédéral cherche à confirmer une légende vieille de 200 ans qui veut que les cloches d'une chapelle aient été enfouies dans sa province natale, l'île du Prince-Edouard. On a de bonnes raisons de croire que l'histoire est vraie, mais il n'existe aucune preuve de son authenticité. C'est

une légende qui a trait aux guerres du XVIIIe siècle, aux meilleurs des pionniers et aux meilleures récriminations raciales. Angus MacLean, ministre des Pêcheries a déclaré au cours d'une entrevue qu'il serait prêt à suggérer qu'on organise un exercice militaire de recherches pour retrouver les cloches enfouies si les historiens peuvent lui assurer qu'elles ont déjà existé et peuvent indiquer la région où elles pourraient se trouver.

**Vieille légende**  
Cette île de golfe St-Laurent fut découverte par Jacques Cartier en 1534 et la première colonie française fut établie à Port-la-Joie, maintenant Charlottetown, vers 1720. L'île St-Jean ainsi qu'on l'appelait sous la domination française, était une importante base militaire destinée à protéger les colonies installées sur la terre ferme, sur les rives du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Les colons, malgré la grande productivité du sol, connurent bien des difficultés vers le début des années 1750, rendues encore plus sombres par les troubles gouvernementaux à Paris.

Puis les Acadiens furent déportés de Nouvelle-Ecosse, fuyant au Québec, aux colonies du bas Mississippi et à l'île St-Jean. Mais ce déversement représentait plus que ce que l'île pouvait supporter; cependant on se rappela leurs besoins spirituels. En 1752 l'aumônier de la garnison était le seul prêtre de l'île. En 1755 le gouvernement français décida qu'il fallait construire des chapelles et garder des prêtres à Malpeque, à St-Pierre, à Pointe-Prime et sur la rivière du Nord-Est.

Puis, en 1758, le bastion français de Louisbourg tomba aux mains des Anglais. A leur arrivée sur l'île ceux-ci ordonnèrent (Suite à la page 12)



### La fête des pères

Dans l'temps qu'on était jeune, on faisait son père à son anniversaire de naissance. Aujourd'hui, on a inventé la fête des pères, la fête des mères... y ont essayé la fête des enfants, c'est tout juste si on n'a pas la fête des belles-mères! Ça fait qu'au lieu d'avoir chacun sa fête, la plupart ont chacun deux fêtes! On est quasiment en fête à l'année longue!

Nous autres, Elzéar pis moi, on sera pas fêtés... parce que nos vieilles nous ont pas donné d'enfants... Mais l'ère Jérôme Citrouillard, not' voisin va avoir toute une fête avec ses six enfants! Pensez donc si y va en avoir des cadeaux! J'en ai parlé à Elzéar, qui fumait tranquillement sa pipe, assis sur l'perron d'sa galerie. Une des filles du père Citrouillard, la belle Brigitte, était en train d'passer l'rateau dans l'gazon. Elzéar examinait l'ricot d'son chandail, parce qu'y veut s'faire tricoter une veste de laine par Belzémire l'automne prochain. J'avis allé m'asseoir à côté d'Elzéar.

— Est-tu entrain d'penser à la fête des pères?  
— Elzéar continuait à regarder dans la même direction...  
— C'est pas drôle de vieillir! La jeunesse, c'est beau en pépère!

Jérôme est v'nus nous trouver, les pouces dans ses bretelles de police, machouillant une allumette... Y nous dit:  
— J'vous assure que j'ai hâte à dimanche...  
— Allez-vous en voyage?  
— Ben non, mais c'est la fête des pères! Figures-vous qu'j'ai six enfants! Y m'ont annoncé qu'chacun d'eux autres me donnerait un cadeau!

Elzéar y répond:  
— Créé, l'père, ça va vous secouer l'portefeuille!  
— C'est là qu'vous vous trompez, saperlotte! Pour la première fois, y m'on dit que j'aurais pas obligé de payer mes cadeaux!

Voir page 12 et 3-4-8-11-15-18-25-26 (Org. H-Georges Grenier)

**SHAWINIGAN**  
A l'Aréna dimanche Soir 8h:15 l'hon. Jean Lesage

## Coincidence électorale inquiétante

Tout citoyen canadien, ayant feu et lieu en cette province, d'après qualité à voter, a le droit de se présenter devant l'électorat, comme candidat, sous l'étiquette qu'il veut ou simplement comme indépendant. Il ne s'agit pas ici de contester cette liberté individuelle.

Qu'il y ait similitude de noms, cela peut être le fait d'une coïncidence.

Mais que la "coïncidence" se répète à plusieurs reprises dans un même comté ou dans plusieurs comtés différents, cela a de quoi nous surprendre. Nous pouvons difficilement nous empêcher de croire, qu'il y ait quelque préméditation, connivence ou désir de brouiller les cartes.

Que la tactique politique ou électorale vienne d'un côté ou de l'autre, elle nous paraît condamnable, parce que préjudiciable au libre exercice du droit de vote.

Toutes les tactiques, qui ont pour but ou pour conséquence d'inclure les électeurs en erreur, de créer de la confusion, sont antidémocratiques, parce qu'elles touchent justement à la liberté du scrutin populaire.

Au contraire, l'organisation électorale d'une faction politique devrait avoir comme idéal, comme but pratique, de faciliter la votation, de permettre à un plus grand nombre de citoyens d'exercer leur droit de vote, d'exprimer leur opinion.

Dans l'opinion de beaucoup de gens, la période de la campagne électorale est beaucoup trop longue. D'abord une aussi longue campagne est épuisante pour les chefs de parti, les candidats et leurs principaux organisateurs.

Pour plusieurs, la politique est un sport plutôt qu'un devoir. Pour plusieurs la campagne électorale procure l'occasion d'assouvir de petites ou de grandes vengeances, de récolter quelques faveurs ou privilèges.

Elle devrait être tout simplement une période de réflexion, d'étude, de prise de conscience de nos obligations et de notre droit d'être les meilleurs hommes, le meilleur parlement, le meilleur gouvernement.



L'appel au voyage

## Nos missionnaires au secours des infidèles

Le Canada fut déjà pays de mission. Il débuta comme tel, et Mgr de Laval vint en Nouvelle-France à titre de Vicaire Apostolique. Par la suite, le Canada français se satisfait à lui-même, mais certains territoires des Provinces Maritimes, de l'Ouest et de l'Extrême-Nord demeurèrent pays de mission. Sauf quelques exceptions dans les missions les plus rigoureuses de l'Arctique où quelques missionnaires français continuent encore à évangéliser les Esquimaux, les Canadiens s'occupent exclusivement de ce travail apostolique et ils fournissent de nombreux sujets pour les missions extérieures.

Au cours de la cérémonie de dimanche dernier, 367 missionnaires ont consacré leurs énergies à la Vierge du Cap. Un bon nombre d'entre eux se dirigeront vers l'Amérique du Sud, spécialement confiée par le Souverain Pontife aux fidèles du Canada et des Etats-Unis. L'Amérique Latine, où la foi catholique fut apportée vers le même temps qu'au Canada, est redevenue territoire de mission après avoir fourni des chrétiens florissants. Les conditions de vie sont devenues dans certains cas très difficiles et le niveau de vie est descendu aussi bas que dans les pays les plus désertés. Sans le moindre délai, il faut voler au secours de ces frères dans le Christ, unis à nous par la civilisation latine qu'ils y ont implantée en même temps que nous tâchions d'accomplir la même tâche en Amérique du Nord.

Certains populations de l'Amérique Latine ont une existence comparable à celle des régions les plus surpeuplées de la Chine ou de l'Inde. La solidarité humaine, la charité chrétienne nous font un devoir strict et pressant de secourir nos frères de ces pays au point de vue spirituel et dans le domaine temporel. Notre contribution à la vie spirituelle de l'Amérique Latine s'accroîtra sans cesse et nous aurons le bonheur de voir enfin ces pays frères reprendre leur place, toute leur place, dans la chrétienté universelle.

## L'inflation demeure le grand danger

Actuellement notre attention se centre sur la baisse du taux d'échange du dollar canadien contre celui des Etats-Unis. On peut prévoir, à moins d'un revirement de la situation, que la parité entre les deux devises n'est plus qu'une question de temps. Les exportateurs canadiens sont heureux de ce rétablissement et l'on a le droit de croire que celui-ci aidera à notre commerce international. D'un autre côté, il ne favorisera pas nos importateurs.

Le chômage demeure un problème crucial. Il dépasse le cadre politique et l'on se rend de plus en plus compte qu'il faudra aborder sur un plan nouveau qui tiendra pleinement compte de l'automatisation. Même si l'on ne peut ignorer le déficit de notre commerce international et ne rien négliger pour le réduire, il n'en demeure pas moins que le problème dominant de notre économie est toujours celui de l'inflation. Si ceux qui gagnent peuvent lui tenir tête en obtenant des majorations de salaire, tout autre est le lot de ceux qui vivent de revenus fixes, de pensions et qui laisseront, par exemple, en héritage de l'assurance-vie. Le danger de l'inflation n'est plus à dénoncer. De tout temps, elle a déprécié le pouvoir d'achat de l'argent. A certaines époques, elle a tout simplement ralé la richesse. Cela a toujours été un perpétuel recommencement au cours des siècles.

L'Association des assureurs-vie du Canada a abordé de front ce problème de l'inflation à son congrès annuel. L'inflation la touche profondément du fait qu'elle réduit la valeur réelle à la mort des polices d'assurance-vie et que la formidable clientèle des assureurs-vie en est durement atteinte. Le président de l'Association, M. A. Roy Poutz, de Toronto, a déclaré catégoriquement que "l'inflation ronge encore les épargnes des Canadiens et affaiblit la santé économique du pays."

L'inflation pèse lourd sur les épaules de la nation et aussi sur celles de chaque individu.

## Le son de cloche de nos lecteurs

### Les tailles d'arbres sont nécessaires à la reprise

Trois-Rivières, le 15 juin 1960  
M le rédacteur en chef, Le Nouvelliste, Cher monsieur,

Dans votre édition de mercredi le 15 courant, à la page 4, dans un article d'édition intitulé "La municipalité veut le respect des arbres",

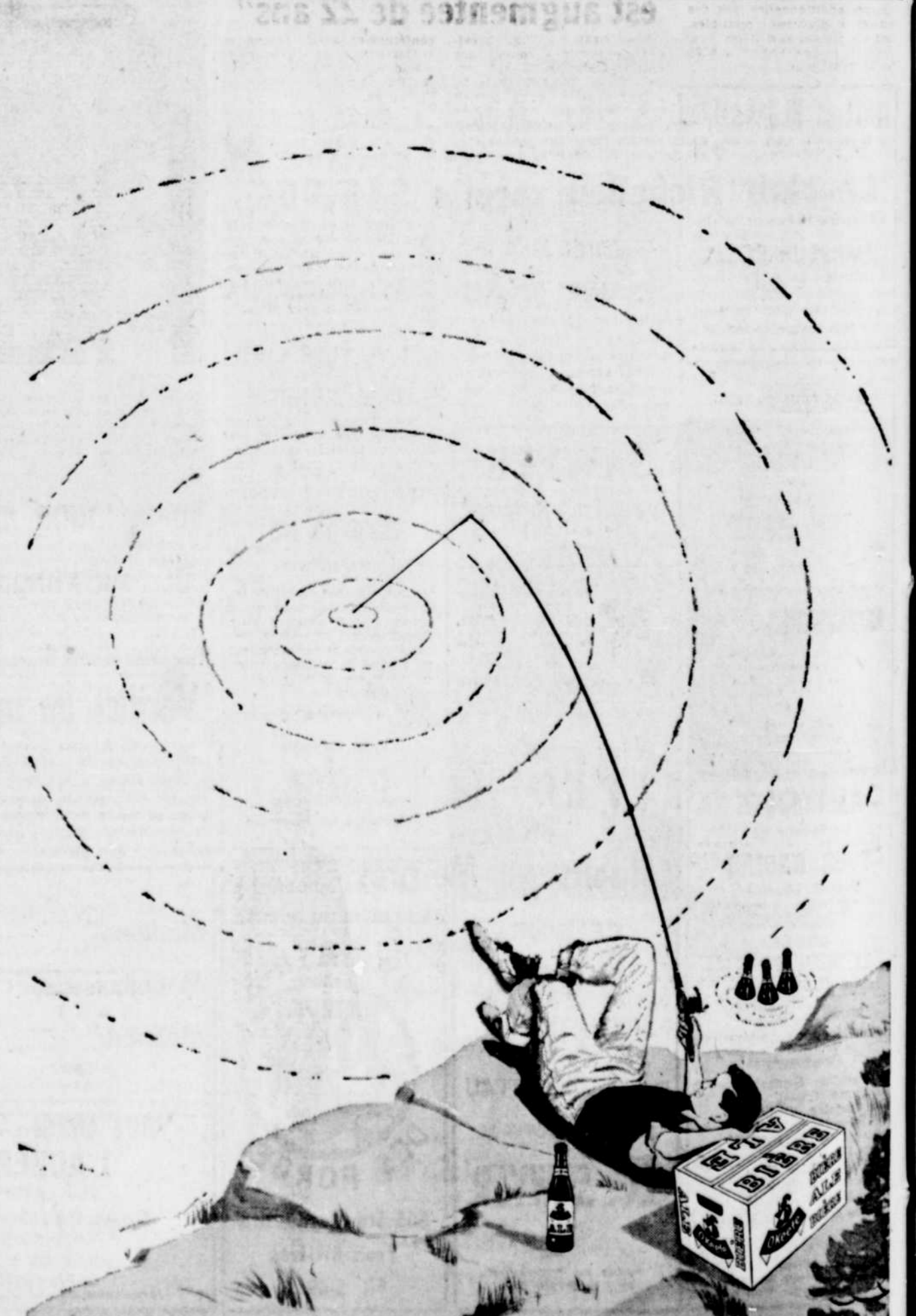
il s'est glissé deux erreurs. Une d'information et l'autre technique.

Les arbres plantés au printemps 1960 ont reçu tous les soins nécessaires pour assurer leur survie; lors du creusage (la plus riche) a été séparée de la terre de profondeur (la Suite à la page 29)

## "Nous sélectionnons nos vendeurs en raison de leurs connaissances en peinture"



voici le Professeur CP (votre vendeur Canada Paint)  
Laissez-le résoudre vos problèmes de peinture!  
Votre vendeur Canada Paint connaît d'un bout à l'autre l'industrie de la peinture. Aussi il ne vend que des produits de première qualité... c'est-à-dire des produits Canada Paint. Consultez-le pour tous les produits nécessaires à votre travail de peinture. Il sera heureux de vous recevoir!  
"Nous sélectionnons nos vendeurs en raison de leurs connaissances en peinture!"  
Ne manquez pas d'emprunter le passionnant GUIDE DE L'HARMONIE DES COULEURS brochure gratuite au coût de \$75.00.  
THE CANADA PAINT COMPANY LIMITED  
Montréal • Toronto • Winnipeg • Calgary • Vancouver • Halifax



L'abbé Gilles Desaulniers ordonné prêtre, hier, par S. E. Mgr Pelletier

M. Claude Crête se présente à nouveau comme commissaire



UNE CONVENTION collective de travail a été signée, la semaine dernière, entre les commissaires d'écoles de Grand'Mère et le syndicat professionnel des instituteurs catholiques de Grand'Mère.

Nouvelle convention collective de travail signée chez les instituteurs de Grand'Mère

Grand'Mère — Le syndicat professionnel des instituteurs catholiques de Grand'Mère et les commissaires d'écoles de Grand'Mère ont signé la semaine dernière une convention collective de travail.

Des qualifications pédagogiques permettront aux instituteurs munis d'un brevet supérieur de recevoir un salaire de \$200, et d'un brevet "A", \$300.

belle-mère, d'un grand-père, d'une grand-mère, d'un oncle, d'une tante, pour le mariage, la prise d'habit d'une sœur ou l'ordination d'un frère.

Shawinigan — Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque du diocèse, a ordonné l'abbé Gilles Desaulniers, hier matin, en l'église St-Marc de Shawinigan.

Un grand nombre de parents et d'amis se sont réunis en l'église St-Marc pour assister à cette ordination.

L'ordination de ce matin, en cette belle paroisse de St-Marc, revêt un cachet à la fois attachant et solennel parce qu'elle est faite en ce jour de la Fête Dieu.

Il a continué en disant que la fonction sacerdotale du prêtre est de faire connaître Dieu et de le donner à la population.

"Je veux dire au nouvel ordonné tout mon attachement et lui offrir mes félicitations et mes vœux de fécondité dans son ministère de continuer l'évêque du diocèse.

Au sujet du changement de statut civil, la convention mentionne que la Commission se réserve le droit de résilier le contrat d'engagement et de remplacer toute institutrice qui contractera mariage au cours de l'année scolaire.

Le corps professionnel masculin relevant de la Commission scolaire de Grand'Mère signera bientôt une convention semblable.

Il a terminé en demandant aux gens de prier pour que les vo-

lations religieuses et sacerdotales deviennent plus abondantes pour répondre aux besoins de tous les catholiques.

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

L'abbé Gilles Desaulniers est âgé de 25 ans et il est le fils de

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

L'abbé Gilles Desaulniers est âgé de 25 ans et il est le fils de

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

L'abbé Gilles Desaulniers est âgé de 25 ans et il est le fils de

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

L'abbé Gilles Desaulniers est âgé de 25 ans et il est le fils de

M. et Mme Abondius Desaulniers. Il a fait son cours primaire au collège Sacré-Coeur de St-Marc puis aux séminaires Ste-Marie et St-Joseph.

Un banquet a suivi à l'hôtel Garand.

L'abbé Gilles Desaulniers est âgé de 25 ans et il est le fils de

Grand'Mère — M. Claude Crête, commissaire d'écoles sortant de charge à Grand'Mère, nous a fait savoir hier, qu'il sera à nouveau candidat à l'élection de juillet prochain.

En effet, jeudi, le Dr Roland Bouliane annonçait à la population qu'il brigerait les suffrages, tandis qu'au début de la semaine M. André Leduc, actuellement président, déclarait qu'il devait se retirer à cause de ses nombreuses occupations.

M. Crête est commissaire d'écoles depuis juillet 1957, alors qu'il acceptait le siège laissé vacant par le départ de M. Martial Millette.

"Mes fonctions m'ont assujéti à l'étude de tous les problèmes matériels de cette question durant le mandat qui se termine.

Je l'ai fait au meilleur de ma connaissance avec toujours présent à l'esprit la notion véritable de mon rôle.

Dans son communiqué, M. Crête mentionne que "grâce à un merveilleux travail d'équipe, qui est toujours de mise à la commission scolaire, nous avons pu édifier deux magnifiques écoles, St-Jean-Bosco et St-Paul, pour un total de 19 classes; des améliorations importantes ont aussi été effectuées à notre école secondaire."

"Je tiens ici à remercier mes collègues pour la charité et la justice dont ils ont fait preuve dans toutes les délibérations.

Et M. Crête terminait en disant: "D'abord, parce que c'est le désir exprimé par plusieurs d'entre vous; ensuite parce que de nombreux travaux en cours, au bénéfice d'une saine et progressive pédagogie, réclament encore la continuation de tous nos efforts; enfin, parce que toute la jeunesse de Grand'Mère mérite qu'on s'en occupe sans répit et que sa rude montée dans l'apprentissage de la vie ne souffre aucun retard."

Grand'Mère — M. Claude Crête, commissaire d'écoles sortant de charge à Grand'Mère, nous a fait savoir hier, qu'il sera à nouveau candidat à l'élection de juillet prochain.

En effet, jeudi, le Dr Roland Bouliane annonçait à la population qu'il brigerait les suffrages, tandis qu'au début de la semaine M. André Leduc, actuellement président, déclarait qu'il devait se retirer à cause de ses nombreuses occupations.

M. Crête est commissaire d'écoles depuis juillet 1957, alors qu'il acceptait le siège laissé vacant par le départ de M. Martial Millette.

"Mes fonctions m'ont assujéti à l'étude de tous les problèmes matériels de cette question durant le mandat qui se termine.

Je l'ai fait au meilleur de ma connaissance avec toujours présent à l'esprit la notion véritable de mon rôle.

Dans son communiqué, M. Crête mentionne que "grâce à un merveilleux travail d'équipe, qui est toujours de mise à la commission scolaire, nous avons pu édifier deux magnifiques écoles, St-Jean-Bosco et St-Paul, pour un total de 19 classes; des améliorations importantes ont aussi été effectuées à notre école secondaire."

"Je tiens ici à remercier mes collègues pour la charité et la justice dont ils ont fait preuve dans toutes les délibérations.

Et M. Crête terminait en disant: "D'abord, parce que c'est le désir exprimé par plusieurs d'entre vous; ensuite parce que de nombreux travaux en cours, au bénéfice d'une saine et progressive pédagogie, réclament encore la continuation de tous nos efforts; enfin, parce que toute la jeunesse de Grand'Mère mérite qu'on s'en occupe sans répit et que sa rude montée dans l'apprentissage de la vie ne souffre aucun retard."



M. Claude Crête



L'abbé Gilles Desaulniers de notre ville a été ordonné, hier matin, en l'église St-Marc. Sur cette photo on voit le nouvel ordonné au moment où il donnait sa première bénédiction à son père et à sa mère à la fin de la cérémonie.

Le congrès des travailleurs du vêtement débute aujourd'hui

SHAWINIGAN — Le 24e congrès de la Fédération nationale des travailleurs de l'industrie du vêtement (CTIC) débutera aujourd'hui à 9h30 au local du Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan.

Le syndicat des employés de la Canadian Converters et celui de la Grand'Mère Knitting ont organisé une soirée de danse pour tous les congressistes.

soir, à ce local, entre 8 h et 10 h. On compte entre 75 et 80 délégués venant de 29 syndicats différents de la province.

Vendredi avant-midi, les congressistes visiteront l'usine locale de la Canadian Converters et, dans l'après-midi, ils se rendront à Grand'Mère pour visiter la Grand'Mère Knitting.

Des séances d'étude auront lieu dans la journée de samedi. Le dimanche, la journée débutera par une messe dialoguée puis on procédera aux élections.

Le syndicat des employés de la Canadian Converters et celui de la Grand'Mère Knitting ont organisé une soirée de danse pour tous les congressistes.

Cette soirée aura lieu samedi soir, à 9 h, au Gai Luron de l'hôtel Shawinigan.

CHALET A VENDRE ou A LOUER au Lac au Sablé terrain 100 pieds de largeur sur le lac, plage privée. Veritable aubaine, s'adresser.

J. A. BUSSIERE St-Marc des Carrières, Cité Portneuf, Tél. CO. 4-3259

FETE DES PERES 15 JUIN Offrez-lui une cravate, des boutons de manchettes, des bas, des mouchoirs, une robe de chambre, un pyjama ou un imperméable.



Richard Lemay MOD TAILLEUR 2152, St-Marc LE 6-5652 SHAWINIGAN

PALACE GRAND'MERE JUSQU'A SAMEDI TARZAN'S GREATEST ADVENTURE

Couleurs avec Gordon Scott, Sarah Shane En plus THE MATING GAME Cinémascope et couleurs avec Debbie Reynolds, Tony Randall

NATIONAL JUSQU'A SAMEDI ODYSSEE de Charles Lindbergh

Cinéma et couleurs avec James Stewart, Elizabeth Montgomery En plus La PRINCESSE du DANUBE BLEU Avec Renée St-Cyr, Nicole Bernard

DIMANCHE PROCHAIN: LE PONT DE LA RIVIERE KWAI

L'HONORABLE JEAN LESAGE A SHAWINIGAN



CHEF DU PARTI LIBERAL DIMANCHE SOIR LE 19 JUIN A 8h:15 A L'ARENA

DE RENE HAMEL: "L'hon. JEAN LESAGE dira à la population de Shawinigan jusqu'à quel point, elle a besoin de lui, et jusqu'à quel point la Province a besoin de lui."

L'HON. JEAN LESAGE SERA ACCOMPAGNE DE SON EPOUSE VOUS ETES CORDIALEMENT INVITES INVITATION SPECIALE A TOUTES LES DAMES

VENTE et REPARATION MOTEURS HORS BOARD SCOTT SCIES MECANIKES Me CULLOCH TONDEUSES A GAZON EMILIEUS ROSA LE. 9-5481 2013 La Montagne Shawinigan-Nord

AUDITORIUM Aujourd'hui "THE GEISHA BOY" (Technicolor Vista Vision) Avec: Jerry Lewis, Marie McDonald aussi "MARACAIBO" (Technicolor Vista Vision) Jean Wallace Avec: Carmen Wilda, N.B. Matinée à 2 heures tous les mercredis après-midi

ROXY Aujourd'hui "LES 30 MARCHES" (Eastmancolor) Avec: Kenneth More, Taina Elg. aussi "ATLANTIQUE ALTITUDE 410" Avec: Kenneth More, Ronald Allen

CAPITOL Aujourd'hui "LES RACINES DU CIEL" (Couleur de luxe - Cinémascope) Avec: Errol Flynn, Juliette Greco aussi "SOUVENIRS D'ITALIE" (Technicolor - Cinémascope) Avec: Jane Fanning, Isabelle Corey.

AVIS Pour information complète concernant les horaires dans nos cinémas, téléphoner à LE. 6-5466

Selon le Dr Belliver "La prévision de survie est augmentée de 22 ans"

Shawinigan — "La prévision de survie a connu une augmentation de 22 ans, entre 1910 et 1951", disait le Dr Raymond Belliver qui prenait la parole devant les membres du club PIC de Shawinigan, réunis, jeudi midi, pour le déjeuner hebdomadaire.

Tous ceux qui désirent que leurs enfants fassent un séjour à ce domaine, n'auront qu'à faire leur inscription en communiquant avec M. Cléo Morin en écrivant à case postale 23 Station B Shawinigan.

POUR DES FLEURS en tout temps et pour toutes occasions AUX 1.000 FLEURS (voisin de Lemieux Pourpres). A quelques pas de l'hôtel St-Thérese. 1444 St-Marc Shawinigan LE 7-7235

SPECIAL... Fashion-Craft Habits sur Mesures Une valeur allant jusqu'à \$100.00 EN TRES GRAND SPECIAL \$69.5 Coupes et styles désirés "Un vêtement de qualité est un véritable placement" J.D. HEBERT Merceries pour hommes 422, 5e RUE SHAWINIGAN LE 7-1247

SPECIAL... Fashion-Craft Habits sur Mesures Une valeur allant jusqu'à \$100.00 EN TRES GRAND SPECIAL \$69.5 Coupes et styles désirés "Un vêtement de qualité est un véritable placement" J.D. HEBERT Merceries pour hommes 422, 5e RUE SHAWINIGAN LE 7-1247



LE FRERE Jean-J. Gohier, des Freres Maristes, remet le trophée gagné par la section des croisillons, à Richard Neault de l'école St-Joseph. Il est en direction du Frère Roger Pagnin et de Mlle Gertrude Trudel. Le Révérend Frère René Lefort, responsable provincial de la Croisade, a assisté à la fête.

Souscription annuelle de l'OTJ de Shawinigan-Sud dimanche

SHAWINIGAN — L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Shawinigan-Sud ouvrira sa campagne de souscription annuelle, dimanche prochain, par la tenue d'une collecte originale dite: "Le pont payant de l'OTJ de Shawinigan-Sud".

En retour, on remettra soit des patates "chips", des ballons, ou autres choses. Plusieurs groupements apporteront leur collaboration afin de ne pas entraver la circulation.

En retour, on remettra soit des patates "chips", des ballons, ou autres choses. Plusieurs groupements apporteront leur collaboration afin de ne pas entraver la circulation.

On remarquera les dirigeants de l'OTJ ainsi que les moniteurs et monitrices, les Grenadiers de Shawinigan.

CENTRAL-RADIO TAXI Coin St-Marc et Frigon prop. R. et A. Boisvert LE 9-5804 Shawinigan

BIENVENUE A L'AUBERGE VENISE LAC-A-LA-TORTUE — LICENCIE Orchestre sur semaine RAINBOW SOUNDS LOUISE KING, chanteuse, sera ici Samedi soir et dimanche après-midi Mercredi "BARN DANCE" — Orchestre Bech-Combo PLAGE GRATIS sur semaine — CHAMBRE et PENSION LE 8-3996

SHAWINIGAN — L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Shawinigan-Sud ouvrira sa campagne de souscription annuelle, dimanche prochain, par la tenue d'une collecte originale dite: "Le pont payant de l'OTJ de Shawinigan-Sud".

En retour, on remettra soit des patates "chips", des ballons, ou autres choses. Plusieurs groupements apporteront leur collaboration afin de ne pas entraver la circulation.

On remarquera les dirigeants de l'OTJ ainsi que les moniteurs et monitrices, les Grenadiers de Shawinigan.

On remarquera les dirigeants de l'OTJ ainsi que les moniteurs et monitrices, les Grenadiers de Shawinigan.

CENTRAL-RADIO TAXI Coin St-Marc et Frigon prop. R. et A. Boisvert LE 9-5804 Shawinigan

BIENVENUE A L'AUBERGE VENISE LAC-A-LA-TORTUE — LICENCIE Orchestre sur semaine RAINBOW SOUNDS LOUISE KING, chanteuse, sera ici Samedi soir et dimanche après-midi Mercredi "BARN DANCE" — Orchestre Bech-Combo PLAGE GRATIS sur semaine — CHAMBRE et PENSION LE 8-3996

## Automobiliste condamné à quinze jours de prison pour avoir conduit sans permis

GRAND MÈRE — André Blais, de Trois-Rivières, a été condamné hier en Cour des Sessions de la Paix, que présidait S. H. le juge Léon Girard, à 15 jours de prison après s'être reconnu coupable d'avoir conduit un véhicule-moteur alors que son permis était suspendu. De plus, il a confessé avoir conduit avec des facultés affaiblies, ce qui lui a valu une amende de \$50

et les frais de la cause, ou un autre mois de prison. Son permis de conduire avait été suspendu en 1959 pour 2 ans par S. H. le juge Jean-Marie Bureau, pour négligence criminelle. La police l'a arrêté vers 2h30, dans la nuit, de mercredi à jeudi sur le pont de Grand Mère, à la suite d'un accident. Le pont a été légèrement endommagé tandis que le véhicule est une perte totale. Trois autres personnes prenaient place dans la voiture au moment de l'accident. L'accusé s'est présenté en Cour avec des bandages autour de la tête, et à l'appel de son nom, il s'est dirigé vers la boîte des accusés en bottant.

Deux plaintes concernant la loi des véhicules automobiles furent renvoyées faute de preuve. Elles mettaient en cause MM. Roland Houle et Alphé Ayiwin. M. Jean-Marie Brisson a vu sa cause reportée au 7 juillet prochain. Il est accusé d'avoir laissé circuler un véhicule non-enregistré, et avec des plaques factices. Un autre automobiliste, revendra en Cour le 30 juin prochain. Il comparaitra pour facultés affaiblies. Il a protesté de son innocence le 18 février, mais le procès fut remis plu-

sieurs fois depuis ce temps. Accusé de méfaits, Jean Samson, de Shawinigan, s'est reconnu coupable, et le juge l'a condamné à payer une amende de \$50 et les frais ou à un mois de prison. L'offense remonte au 11 juin et fut commise à l'hôtel De La Saie. De plus, il devra verser \$45 au propriétaire de cet hôtel comme indemnité, soit le prix de la vitre qu'il y a détruite; autrement il passera un mois additionnel en prison.

### Nouvelle...

(suite de la page 5) L'année scolaire recevra un supplément de \$300 à compter de la date de son mariage. L'échelle de salaire est susceptible de varier car le salaire versé aux instituteurs de Grand Mère sera égal au traitement accordé aux professeurs de Trois-Rivières à la suite de la signature de leur convention collective.



ON A PROCÉDÉ, hier après-midi, à la bénédiction du nouveau magasin de Mesdemoiselles Lambert, 2121 St-Marc à Shawinigan. Ce magasin occupe maintenant un nouveau local plus moderne. Sur cette photo on voit une partie de l'intérieur de ce nouveau magasin.

**Huile à moteur**  
4 pintes scellées \$1.30  
**PREMIUM**  
Caisse de 24 ptes. scellées \$7.00  
"HEAVY DUTY"  
4 pintes scellées \$1.40  
Caisse de 24 ptes. scellées \$7.60

MAINTENANT 2 ENDROITS  
LOUISEVILLE  
ET SHAWINIGAN  
**FOUCHER INC.**  
En face de l'Aluminium No 2  
Tél. LE 9-5433 Shawinigan

A SHAWINIGAN

**Mme Jean LESAGE**  
accompagnera son mari

## Nouveaux instruments chez les Majorettes de Shawinigan

SHAWINIGAN — Le corps des Majorettes de Shawinigan subira prochainement un important changement. MM. René Héty et Jean-Paul Pellerin, respectivement administrateur et instructeur en chef, ont annoncé que bientôt les trompettes seront changées pour des clairons à piston. L'obtention de ces nouveaux instruments réalisera un rêve caressé par les dirigeants, depuis sa fondation. Samedi dernier, un groupe d'instructeurs et quelques Majorettes se sont rendus rencontrer M. Roy, de la célèbre troupe du Patro Laval de Québec, afin de faire quelques essais et connaître l'idée des gens expérimentés sur ces instruments.

Les démarches se sont avérées fructueuses. Les instruments acquis dernièrement, soit les trompettes héraldiques et les flugelhornes, seront conservés. Quant aux trompettes, elles seront remplacées par sept premiers soprani, six deuxième soprani, cinq ténors, quatre barrytons et quatre basses. Déjà, plusieurs marchands et professionnels ont fait part de leur intérêt envers le corps en consentant à défrayer le coût d'un clairon. Cet important changement apportera une transformation presque complète au corps. On n'a cependant pas fait connaître quand les Majorettes se feront entendre pour la première fois avec ces nouveaux instruments.

## M. Benoit Houle au Richelieu Au cri de Raiders Go un élan nouveau est donné au scoutisme

Grand Mère. — "Au cri de Raiders Go, un nouvel élan a été donné au scoutisme, qui avait tout de même un demi-siècle d'existence, et dont l'élan s'était ralenti avec le ronron de l'habitude, joint à la lassitude des ans, augmentée des épreuves de la guerre et sur lequel s'était accumulé autant de poussière que dans les locaux". C'est ainsi que s'exprimait, mardi soir, au Lauretine Inn, M. Benoit Houle, chef des Raiders de Grand Mère, devant les membres du club Richelieu. Après avoir rappelé les débuts des Raiders, qui furent fondés par le commissaire général du scoutisme français, M. Michel Menu, dans les années quarante, M. Houle précisait: "Il ne faut pas croire toutefois que le mouvement diffère du scoutisme. Il en est le complément indispensable pour les garçons de 15 ans, qui ont passé les épreuves d'aspirant à 12 ans, la seconde classe, à 13 ans, et la première classe à 14 ans."

Le conférencier a expliqué l'origine du mot Raider et revêtu les différentes étapes à franchir pour devenir Raider. Les brevets sont au nombre de 5 et pour recevoir sa décoration, l'aspirant doit les passer tous avec succès. La vie des Raiders est une vie d'aventure, car "pour mériter ses gars, la patrouille Raider a construit un programme neuf, adapté à des exigences nouvelles, comprenant le croquis panoramique, le croquis topographique, l'étude approfondie de la nature, la patrouille de nuit, patrouille de la jungle, collage du plâtre sur les empreintes, le judo, la boxe, la natation et le sauvetage, le ski, l'aménagement d'une base, terme nouveau qui a remplacé le terme désuet de local, la fabrication de kayacs qui serviront à de prodigieuses descentes de rivière, l'aménagement d'un poste d'incendie à la base, pour toujours être prêt à servir, les liaisons, transmissions, techniques modernes de radio, la mécanique d'auto, l'entraînement au cinéma amateur, et même le journalisme et la photographie", poursuivait M. Houle. Ce programme résume bien les nombreuses activités des Raiders, qui furent fondés à Grand Mère le 12 juin 1959. Leur première année d'existence fut bien remplie et la seconde sera aussi, comme l'a laissé entendre le conférencier. Il a terminé son brillant exposé en disant que "les Raiders se souviennent des conseils de Michel Menu, dont ils ont fait leur code de vie, et que chaque homme devrait faire siens: si le fardeau est trop lourd pour toi, pense aux autres... si tu fatigues, ils s'arrêtent... si tu faiblis, ils t'aident... si tu as soif, ils se couchent... si tu doutes, ils désespèrent... si tu critiques, ils démolissent... si tu marches devant, ils te dépasseront... si tu donnes ta main, ils donneront leur peau... et si tu pries, alors, ils seront des saints."

**Voeux de Succès et Félicitations A MESDEMOISELLES LAMBERT**  
à l'occasion de l'inauguration de leur nouveau magasin à la suite de leur déménagement  
Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux de joints de gyproc et de peinture  
**L. A. BELANGER**  
Peintre Spécialité Joints de Gyproc  
1357, LAMBERT SHAWINIGAN LE 9-3775

Compliments de :  
**CLAUDE BOLDUC**  
ARCHITECTE  
(Edifice Trahan)  
450, 6e AVENUE GRAND MÈRE LE 8-8911

**Félicitations et Voeux de Succès A MESDEMOISELLES LAMBERT**  
à l'occasion de l'inauguration de leur nouveau magasin à la suite du déménagement  
Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux d'électricité dans ce magasin chic et moderne  
**PAUL A. CHARETTE**  
Entrepreneur - Electricien  
4302, 18e AVE SHAWINIGAN-EST LE 9-9603

**Voeux de Succès et Félicitations A MESDEMOISELLES LAMBERT**  
à l'occasion de l'inauguration de leur nouveau magasin à la suite du déménagement  
Nous sommes fiers d'avoir exécuté les travaux de plomberie dans ce magasin chic et très moderne  
**J. C. CLOUTIER**  
Plomberie - Chauffage - Couverture  
3912, BELLEVUE SHAWINIGAN LE 9-5101

M. Houle fut présenté par M. Elphège Grimard, et remercié par M. Louis Dostaler, M. Ronald Gervais a prononcé la conférence éclair.

**DANS NOS USINES...**

Shawinigan. — Le débit de la rivière St-Maurice est monté jusqu'à 129,000 pieds cubes secondes le soir du 12 mai, à Grand Mère, mentionne le "Bulletin" de la Shawinigan Water and Power. La plus forte crue précédente était survenue au printemps de 1947, alors que le débit de la rivière atteignait 180,000 pieds cubes secondes. Trois employés de cette compagnie comptent 130 ans de service au mois de mai. Il s'agit de MM. Emile Auger et Horace Auger, qui comptent leur 45e année, le 8 mai, et de M. R. W. Andrews, qui atteignait 40 ans le 16.

Plusieurs employés de la Shawinigan Chemicals ont dépassé le cap de 25 ans de service avec cette compagnie au mois d'avril et de mai. Il s'agit de M. J.-E. Renaud, qui est à l'emploi de cette compagnie depuis 50 ans, M. C. Jean, et M. E. Diamond, depuis 40 ans, MM. L. Lefebvre et J. Lapointe, 35 ans, MM. E. Jean, P. Morgan, D. M. Scott et D. J. Kennedy, depuis 30 ans, et MM. C. Rheault et R. Morand, qui travaillent à la Chemicals depuis 25 ans.

Trois autres ont pris leur retraite pendant ce temps. M. Emile Charette comptait 25 ans de service au moment où il quittait définitivement ses compagnons de travail; M. Omer Gauvin et M. Eugène "Chabon", pour leur part, travaillaient pour cette compagnie depuis respectivement 24 et 27 ans.

Le dernier "Bulletin", qui nous est parvenu de cette compagnie, mentionne également trois promotions. M. W. Smith a été promu surveillant suppléant de la "zone A" de la division chimique, J. E. Therrien a été nommé surveillant des machines fixes à la même division, et M. Brian Gambrill occupera désormais le poste de superviseur des recherches à la Shawinigan Chemicals.

**VICKERS' Finest LONDON DRY GIN**  
LE PLUS SEC DEPUIS 1750

DISTRIBUÉ AU CANADA PAR CALVERT DISTILLERS LIMITED

# 20e ANNIVERSAIRE DU MAGASIN CHEZ Mmes LAMBERT

A l'occasion de l'anniversaire de ces vingt années à votre service, Mmes Lambert remercient leur précieuse clientèle et vous invitent à vous rendre faire une visite à leur nouveau magasin situé à 372, 5e Rue. Leur constant désir de mieux vous servir a incité Mmes Lambert à s'aménager dans ces magnifiques locaux.

**BIENVENUE A TOUS**

## NOUVELLE ADRESSE

**Mmes LAMBERT**  
372, 5e RUE  
SHAWINIGAN LE 6-2285

**COUPON**  
Chaque achat de \$1.00 et plus vous donne droit à un billet de participation au TIRAGE DE MAGNIFIQUE CADEAUX offerts par Mmes Lambert.  
CE COUPON vous donne droit à une chance gratuite. NE TARDEZ PAS, inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au bas et apportez-nous ce coupon.  
NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
TEL: \_\_\_\_\_  
Le tirage aura lieu à 4 hres le 18 JUILLET à notre nouveau magasin

**FETE DES PERES suggestions :**  
CENDRIERS  
PLUMES et STYLOS "WATERMANS"  
SERVICES A LIQUEURS  
CADRANS  
Cartes pour cette occasion ou toute autre.

**SPECIALITES de la maison**  
Crystal taillé,  
Porcelaine, Céramiques,  
Lampes, Figurines,  
Services de vaisselle  
Cuivres des Indes

**Cadeaux pour mariages et toutes les occasions**

**Souscription annuelle...**  
(suite de la page 5)  
tous les dimanches pour y prendre leur souper. Dimanche dernier, plus de 1,000 couverts ont été servis. Ceci pour démontrer les grands avantages que procure l'Oeuvre des Terrains de Jeux, dans le village de Shawinigan-Sud.  
De nouveaux amusements ont été achetés pour les plus jeunes. On remarque un plus grand nombre de glissades et de balançoires. Il y a trois semaines, l'OTJ lançait une nouvelle activité: les soupers familiaux. De semaine en semaine, on a enregistré une hausse considérable de gens, qui se réunissent à

**BONNE FETE PAPA**  
OFFREZ A CELUI QUE VOUS AIMEZ UN MAGNIFIQUE LAZY BOY  
C'est là qu'il se reposera de ses fatigues  
**ROBERT HOULD INC.**  
2212 St-Marc SHAWINIGAN  
TELEPHONEZ sans tarder à LE 6-4987 ou LE 9-4433

**VICKERS' Finest LONDON DRY GIN**  
LE PLUS SEC DEPUIS 1750

DISTRIBUÉ AU CANADA PAR CALVERT DISTILLERS LIMITED

**A QUI LA CHANCE?**  
Vous pouvez vous procurer cette MAGNIFIQUE RESIDENCE à moitié prix, c'est-à-dire à **50% DE SA VALEUR REELLE** ET CE, AVEC DES CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

Elle contient huit grands appartements et est située en bordure de la rivière St-Maurice sur un terrain de 100 x 250 pieds.  
S'ADRESSER A : **MARCEL BOUVETTE**  
Courtier en immobilier  
LE 6-3595



**Le site du nouvel hôpital ne doit pas être un sujet de chicane**

Maintenant que l'opinion publique, alertée par les journalistes et entérée par les autorités municipales et provinciales, voit poindre la certitude d'un hôpital neuf pour la région de Shawinigan, il est bon de rappeler la population à la concorde vis-à-vis le site de cette institution.

Rien de plus difficile de concilier tous les désirs lors de l'érection canonique d'une paroisse; tout le monde voudrait avoir l'église en face de sa maison (l'exemple de St-Charles Garnier est typique). Et c'est le même esprit de division qui se glisse dans le peuple chaque fois qu'il est question d'une construction d'utilité publique importante. Déjà, les intérêts privés ont commencé à jouer de la rouille ou à faire enregistrer des résolutions par des groupements pour occuper le nouvel hôpital au profit de leur secteur.

C'est humain et compréhensible. D'ailleurs, rien ne s'oppose à ce que n'importe quel individu ou groupe de citoyens essaye d'avoir l'hôpital neuf à proximité de ses intérêts. Ce qui serait déplorable c'est que les arguments deviennent acerbés et que le débat et les pressions continuent, même après la décision des autorités compétentes. L'unité de la ville pourrait en souffrir et la réalisation même de l'édifice, être différée ou ajournée sine die.

Le choix du site devra être rationnel. Ce qu'il ne faut pas perdre de vue de prime abord, c'est le bien-être des malades. Si l'unanimité est faite aujourd'hui sur l'urgence de construire un autre hôpital, c'est parce que l'institution actuelle ne répond plus aux exigences d'une thérapeutique moderne et que l'air de la rue Georges est pollué par les émanations des industries d'à côté. Il faudra donc prévoir pour l'immeuble hospitalier nouveau un emplacement assuré d'une atmosphère salubre pour de longues années à venir.

En pensant aux patients, on devra songer aussi à leurs divers lieux d'origines. Et sans vouloir prendre position, je me permets de rappeler que l'hôpital Lafleche, situé à l'extrémité nord-est de notre ville, peut desservir, et en fait dessert, une portion appréciable de la population shawiniganaise, celle des paroisses Ste-Croix, St-Charles Garnier, L'Assomption; du moins, la topographie des lieux semble clairement le définir.

Pour un hôpital, moins que pour un autre édifice public, on doit s'occuper des divisions administratives, ce qui compte d'abord, c'est l'intérêt des malades et de leurs visiteurs. Or, si l'on considère que Shawinigan-Sud est l'appendice normal de Shawinigan et que les constructions domiciliaires s'échelonnent maintenant tout au long de la route 19 jusqu'à Mont-Carmel, la logique veut indiquer dans cet arrondissement le site du nouvel hôpital. Sans trop en dire, le nouvel hôpital de Shawinigan (sans le "Sud") n'est-il pas situé dans les limites du grand village d'à côté? On ne peut nier non plus que la municipalité d'outre St-Maurice offre des sites d'une incomparable beauté et en plus de jour d'une atmosphère saine.

Harold Prater

**Cinq étudiants de l'Institut de Technologie conservent 100%**

SHAWINIGAN — Cinq élèves de l'Institut de Technologie de notre ville figurent au nombre des étudiants des institutions d'Enseignement Spécialisé de la province de Québec qui ont obtenu les plus hautes notes lors des examens uniformes de fin d'année.

Il s'agit de MM. Michel Baril, de St-Basile, 1ère année du cours de Métiers, qui a obtenu 100% en mathématiques; Claude Lampron, de la rue Dufresne à Shawinigan, 1ère année du cours Technique, qui a obtenu 100% en algèbre. Robert Lampron, de St-Etienne, 1ère année du cours Technique, qui a obtenu 100% en mécanique; Maurice St-Pierre, rue Vincent, à Shawinigan, 1ère année du cours de Métiers, qui a obtenu 100% en sciences et André Proulx, de La Tuque, 1ère année du cours Technique, qui a obtenu 100% en algèbre.

Ces renseignements sont puisés dans le rapport fourni par la direction générale des études.



**Tambours battants**

Shawinigan — L'Union Musicale de Shawinigan s'est fait entendre, lundi soir dernier, à l'arena de Shawinigan, à l'occasion de la visite de l'honorable Antonio Barrette. Samedi prochain, plus de 15 membres de la fanfare, affiliée au 62e régiment LAA de Shawinigan, se dirigeront vers le camp d'été de Farnham. Il y séjourneront pendant une semaine afin de se perfectionner dans la technique musicale.

Dernièrement, les Majorettes de Shawinigan rendaient hommage à leur instructeur de tambours, M. Jean-Claude Cloutier. Ce dernier dut laisser cette fonction, qu'il occupait depuis la fondation du corps, pour se rendre occuper un emploi dans les environs du Labrador. M. Cloutier a accompli un grand travail chez les Majorettes. Il sut mettre son expérience, acquise au corps des Cadets de St-Marc, au profit des demoiselles. Il continuera cependant à apporter sa collaboration en préparant des marches et en les enregistrant sur pellicules sonores. C'est dire qu'il pourra enseigner malgré une séparation de plusieurs centaines de milles.

Les Cadets de l'Assomption ont relevé de leur présence la bénédiction de deux mariages, samedi matin dernier. Dimanche ils se sont rendus en voyage de plaisance, à l'écluse C. P. de St-Roch-de-Mékinac.

Dimanche prochain, les membres du corps des Grenadiers de Shawinigan, ainsi que les Majorettes, apporteront leur collaboration à l'ouverture de la campagne de souscription de l'OTJ de Shawinigan-Sud, par leur présence au pont payant de l'OTJ. On sait que depuis quelques semaines, le corps des Grenadiers tient régulièrement des pratiques à l'OTJ de Shawinigan-Sud.

Les Cadets de Shawinigan-Sud étaient fort occupés, dimanche dernier. Après leur démonstration à l'occasion du congrès des exécutifs des gardes paroissiales tenu à St-Odilon, ils se rendirent à la piste du lac Martin et dans la soirée ils étaient à St-Marc-des-Carrières. Samedi prochain, ils se rendront à Trois-Rivières pour une parade et démonstration organisées par un parti politique. Dimanche pour une même cause, ils seront à Ste-Anne-de-la-Perade.

**Vous y gagnez en achetant à**

**SHAWINIGAN-SUD**

**GRANDE VENTE D'ETE**  
Spéciaux magnifiques  
**33 1/3% D'ESCOMPTE**  
sur les items suivants:  
ROBES DE FILLETTES 1 à 6 ans X  
ABITS D'ENFANTS 1 à 6 ans X  
CHAPEAUX DE FILLETTES  
CHAPEAUX DE PAILLE pour dames  
50% d'escompte

**SPECIAUX INTERESSANTS**  
sur nos trousseaux de baptême, les lingeeries et cadeaux de bébé

**EXTRA-SPECIAL**

GILETS DE COTON A ..... **49¢**

**MME CAMILLE BOURNIVAL**  
1205, 5e AVENUE SHAWINIGAN



**GARANTIE DE 10 ANS**  
Seul **Inglis**

vous offre une telle garantie :  
réparation ou remplacement  
**ENTIEREMENT GRATUITEMENT**  
(main d'oeuvre comprise)  
en cas de défectuosité

**ECONOMISEZ**  
Achetez le réservoir à eau chaude  
**Inglis**

La plus ancienne maison  
vendant des systèmes de  
chauffage à air chaud  
de la région

**ANTHES**

475, 114e RUE Shawinigan-Sud LE 7-6691

**Gardez un souvenir perpétuel**

de tous ces événements autant fantastiques qu'imprévus que vous réservent vos vacances fixez-les sur pellicules.

En plus de vous fournir la première qualité à un prix qui vous convient, nous vous enseignons **GRATUITEMENT** le fonctionnement complet de votre appareil.

**COUPON**

Apportez cette annonce, elle vous vaudra un rabais très substantiel sur vos achats de caméras, projecteurs, et autres articles, déjà à des prix très intéressants.

**PHOTO STUDIO HOULE**  
Vente & location de cinés et projecteurs-Encadrements  
1664, 5e Avenue Shawinigan-Sud  
Tél.: LE 6-4244

Ces jeunes sont **SOUPLES** et dépensent beaucoup d'énergie... C'est pourquoi leur maman leur sert un **"PAIN VIGAREUX"** que leur fournit la boulangerie

**SIGNALER LE 7-9210**

**BEAUDOIN & FRERE**  
SPECIALITE: Pain salade et pain sandwich  
780, 110e RUE Shawinigan-Sud LE 7-9210

**UNE NOUVELLE MAISON n'est vraiment moderne**

qu'avec des **PORTES ET FENETRES en ALUMINIUM SHALWIN**

**LES AVANTAGES DE LA FENETRE "SHALWIN"**

- 1—AUCUN CONTACT METAL sur METAL. LANGUETTES de FIBRE éliminant la FRICTION et l'USURE.
- 2—ISOLEMENT PARFAIT. FEUTRE de 1/2" x 1/2" sur toute la longueur du CADRE.
- 3—VITRAGE DOUBLE de 24 ONCES. Plus EPAIS, plus RESISTANT, ELIMINANT la VIBRATION.
- 4—CONSTRUITE en VUE de SON USAGE dans les GROS EDIFICES.
- 5—VENDUE au PRIX de la FENETRE DOMICILIAIRE.
- 6—FACILITE étonnante d'ENLEVER complètement les VOILETS pour les LAYER.
- 7—FENETRE à TROIS RAINURES qui peut facilement se convertir en FENETRE à DEUX RAINURES suivant le GOUT du CLIENT.

**La Compagnie SHALWIN Ltée**  
MANUFACTURIER DE: Fenêtres en aluminium résidentielles, commerciales et industrielles. Portes en aluminium résidentielles. Auvents et marquises en fibre de verre.  
550 104e Rue Shawinigan-Sud LE 7-0067

**Lucien Laurendeau**  
475, 114e RUE Shawinigan-Sud LE 7-6691

**Magnifique choix de COSTUMES DE BAIN POUR DAMES**

Vous serez ravies des modèles de ces magnifiques costumes de bain. Nous en avons pour tous les goûts: avec ou sans jupettes, en coton ou en latex.

PRIX à partir de **\$6.95**  
MODELE tel qu'ILLUSTRE **\$8.95**

Vaste assortiment de costumes de bain pour hommes modèles "boxer" ou ordinaires. Très belle qualité.

Prix de **\$1.98 à \$3.95**

**MAGASIN JOS. HANNA**  
1180 5e Avenue Shawinigan-Sud

**PHOTO STUDIO HOULE**  
Vente & location de cinés et projecteurs-Encadrements  
1664, 5e Avenue Shawinigan-Sud  
Tél.: LE 6-4244

**OCCASION UNIQUE**  
Voyez et soyez convaincus

**SPECIAL \$179.**  
Val. Rép. \$239.00

Tel qu'illustré

Superbe mobilier de chambre à coucher fini noyer dans. Bureau triple avec miroir encadre de 32 onces. (Egalement disponible avec bureau double). Commode simple. Mobilier de construction solide, de style et de couleur dernier cri.

**ROLAND COSSETTE**  
1387, 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD LE 6-4164

**VISITEZ NOTRE MAGASIN PLUS GRAND PLUS BEAU QUE JAMAIS**

Serrurerie de la célèbre marque **WEISER**

Vendeur autorisé des bicyclettes **C.C.M.**

**GRAND SPECIAL TONDEUSE**  
Reg. 18.25  
SPECIAL **\$13.95**  
FAMEUX BOYAUX d'ATTACHE GOODYEAR

**CADEAUX**  
Nous vous invitons à visiter notre département de cadeaux et d'articles de cuisine. Le choix y est grand et les prix raisonnables.

Représentant des peintures **GLIDDEN**  
Ligne complète des peintures LAURENTIDES, fabriquées à Shawinigan-Sud

**MENUISIERS ET BRICOLEURS:**  
voies notre choix d'outils électriques, nous avons l'outil qui vous convient.

**GEORGES TRUDEL**  
Quincaillerie - Matériaux de Construction  
1264, 5e AVE SHAWINIGAN-SUD LE 7-7219

**Voici une Valeur VANDAL**

Superbe habit en worsted anglais, vert, la couleur à la mode

Qualité supérieure  
Garantie pour tenir pressé  
Coupe à votre choix  
Fait sur mesures

**REGULIER \$72.**  
**SPECIAL POUR 15 JOURS SEULEMENT \$55.**

**VANDAL**  
TAILLEUR  
1155 5e Ave. Shaw.-Sud LE 6-2064

Entre autres décisions

# Me Guy Lebrun choisi arbitre de la Commission scolaire de St-Tite

SAINT-TITE (DNC) — La Commission Scolaire de la ville lors de sa réunion du 14 juin, a délimité l'âge d'entrée pour les nouveaux élèves qui fréquenteront le collège et le couvent en septembre prochain. Les commissaires ont, de plus, nommé leurs représentants au conseil d'arbitrage concernant leur différend avec l'Association des Instituteurs et Institutrices du Comté Lavolette et ont accepté le paiement final pour la construction de l'annexe à l'école des filles. Ils ont, aussi, fixé le montant des émoluments pour les officiers d'élection devant des élections à la Commission Scolaire. Un montant de \$1,500 a été prévu pour le loyer de deux classes par la Commission Scolaire de la Paroisse.

Le couvent pourra accepter en septembre prochain les nouveaux élèves qui chez les garçons auront atteint six ans le 30 novembre 1960 et chez les filles qui auront atteint six ans le 30 septembre 1960.

Les tarifs suivants ont été fixés pour les officiers d'élection en prévision des élections qui peuvent toujours survenir. La rémunération sera de \$100 pour le président d'élection et de \$25 pour le secrétaire d'élection.

Les élèves de 8e et 9e années de la municipalité scolaire de la Paroisse seront admis dans les écoles de la municipalité scolaire de la ville aux con-

ditions suivantes. Les élèves devront avoir obtenu leur promotion. Le loyer annuel sera de \$1,500 pour deux classes incluant les frais de chauffage, d'éclairage, de l'eau, etc. Ces classes devront être aménagées par la municipalité scolaire de la Paroisse qui accepte et consent à ce que ces élèves demeurent sous la juridiction de la Commission Scolaire de la Paroisse en autant que le Surintendant de l'Instruction Publique y donne son approbation.

A la demande du secrétaire de la Province, relativement à la constitution d'un conseil d'arbitrage, Me Guy Lebrun, avocat, a été recommandé et engagé pour représenter les commissaires d'écoles pour la municipalité scolaire sur le conseil d'arbitrage devant être constitué pour régler certains différends avec l'Association des Instituteurs et Institutrices du comté de Lavolette.

Une lettre de M. Robert Johansen, architecte, a informé les commissaires que les travaux de construction au couvent et les réparations aux écoles sont complètes et exécutés selon les plans et devis et à sa satisfaction. Le paiement final pourra être effectué sur la présentation des reçus en paiement aux sous-entrepreneurs. Pour faire suite à cette lettre, une résolution a été adoptée en signe d'acceptation de ces travaux et le secrétaire-trésorier a été autorisé à payer à M. Clément Dessureault, en-

trepreneur, le montant de \$17,448.60 représentant la balance due sur le contrat et les extras.

Un transfert de créance en faveur de la Banque Canadienne Nationale a été accepté concernant le montant que la Commission Scolaire recevra du Département de l'Instruction Publique pour couvrir le déficit de l'année financière 1959-60 et la subvention sur les salaires des professeurs.

Les communications suivantes ont été lues: 1.—Surintendant de l'Instruction Publique rappelant aux commissaires le devoir de n'accepter dans les classes que des livres autorisés par le Comité Catholique du Conseil de l'Instruction Publique. 2.—Une demande conjointe de réengagement venant de la part des institutrices a été lue et sera prise en considération lors de l'ajournement du 16 juin. 19 institutrices ont signé cette sollicitation de réengagement.

3.—Lettre du R. Frère Robert-François, provincial remerciant pour l'acceptation d'une nouvelle échelle de salaire pour les frères enseignants. Concernant la venue d'un frère supplémentaire pour une classe de 7e année, le provincial n'est pas en mesure, actuellement, de répondre à cette demande.

L'ajournement de l'assemblée a été fixé au 16 juin prochain.



**M. WILFRID DROLET**, qui a détenu pendant plusieurs années le poste de contremaître du département des wagons à la gare de Fitzpatrick, briguera les suffrages au quartier no 1 de La Tuque lors des prochaines élections municipales. Il sollicite un mandat au siège occupé par l'échevin Alfred Bolduc, échevin sortant de charge.

## Remerciements à l'hon. Bellemare

ST-ADELPHÉ (DNC) — Lors de sa dernière réunion, la Commission scolaire de cette paroisse a adopté une résolution de remerciements à l'endroit de l'honorable Maurice Bellemare, pour des octrois obtenus au cours de l'année. Des copies de la résolution ont également été envoyées au premier ministre et au Surintendant du Département de l'Instruction Publique.

# Deux autres candidatures à La Tuque

## L'échevin Alfred Bolduc

La Tuque — L'échevin sortant de charge du quartier No 1, M. Alfred Bolduc, pose sa candidature pour un sixième mandat. Il a en effet passé onze années au conseil municipal. Il nous a déclaré qu'il venait de nouveau poser sa candidature à la demande de nombreux citoyens. Il déclarait en même temps que son quartier est celui qui a obtenu le plus du conseil municipal depuis quelques années, et il ajoutait que cette année encore, une importante part du budget sera consacrée à des travaux qui seront faits dans ce quartier. En effet, lors de la présentation du budget par le gérant municipal, on pouvait constater que sur un budget de \$168,

000 qui sera consacré à des travaux de capital, environ \$100,000 sera dépensé pour des travaux qui se feront dans ce quartier représenté par l'échevin Alfred Bolduc.

M. Bolduc ajoutait: "Un projet sur lequel je n'ai pas besoin de convaincre la population et surtout les électeurs de mon quartier, un projet qui parle de lui-même tellement il est utile à notre population, à l'embellissement de notre ville et qui est une source pour l'augmentation du tourisme, en notre ville, un projet dans lequel j'ai toujours eu une large part à voir et qui est sur le point de se terminer, c'est le petit lac. L'embellissement du parc St-Louis, qui donne le représentant et à la ville toute entière.

M. L'échevin continuait en ce sens: "Nous avons, moi et mes collègues du conseil, toujours administré le budget municipal comme un bon père de famille. L'administration, le sien, pour le plus grand bien de sa famille, selon ses moyens; selon les moyens de la ville pour le plus grand bien de la population et de notre cité. Si bien qu'en ce qui concerne l'administration actuelle, avec un taux de taxe de \$1 par \$100 d'évaluation, qui existe depuis plusieurs années, nous sommes en mesure de donner les services municipaux sans faire attendre pendant plusieurs années ceux qui en font une demande justifiée. C'est le cas de notre administration actuelle, mais c'était loin de l'être avant notre arrivée au conseil. Actuellement, nous avons trois quartiers domiciliaires en construction, lesquels n'ont pas eu à attendre des services de la municipalité. Quand c'était justifié on les leur accordait.

"Pour continuer à parler de la taxe, la ville de La Tuque se classe au premier rang entre toutes les villes de la province. Nous n'avons que la taxe foncière et la taxe locative; aucune taxe spéciale n'est imposée pour les services d'enlèvement des déchets, de la neige, du ramassage et même celle de 2 pour cent, comme ça existe à certains endroits.

"Vous êtes à même de constater tous les jours dans les journaux que les dettes des municipalités et des Commissions scolaires montent à une allure désespérée. Ici la dette baisse graduellement à chaque année et elle baissera cette année encore de \$45,000.

"Nous administrons le budget équitablement. Je suis un ouvrier comme la majorité d'entre vous, messieurs les électeurs, et par conséquent je ne suis nullement intéressé, moi aussi, à recevoir un compte de taxe élevé.

M. Bolduc continuait ainsi: "Je voudrais profiter de l'occasion qui m'est offerte aujourd'hui pour remercier les contribuables de leur bonne coopération avec le conseil en ce qui concerne l'amélioration apportée à leur propriété. "J'ai toujours été l'échevin de tout le monde et je pré-

tends l'être encore le 4 juillet prochain. Mes onze années passées à l'hôtel de ville, m'ont donné une expérience accrue et je suis prêt à vous en faire bénéficier encore pour un autre terme. L'expérience ne s'achète pas; elle s'acquiert. Il y a encore trop à faire dans mon quartier pour vous payer le luxe d'un échevin qui voudrait être ici pour le titre et les honneurs.

Agé de 43 ans, M. Alfred Bolduc est marié à Carmen Martel, et père de six enfants.

## M. Charles-Henri Jean

LA TUQUE — M. Charles-Henri Jean, agent distributeur en produits alimentaires, exerçant à son compte depuis onze ans dans notre ville, pose officiellement sa candidature à la prochaine élection municipale, dans le quartier no 1, représenté, depuis onze ans par l'échevin Alfred Bolduc, sortant de charge. L'autre candidat à l'échevinage dans ce quartier, on le sait, est M. Wilfrid Drolet dont nous faisons mention hier.

Agé de 35 ans, M. Charles-Henri Jean, originaire de La Tuque, est marié à Léonie Boute et père de trois enfants. Avant d'exercer son commerce, il occupa le poste de gérant de la coopérative de Consommation pendant cinq années.

M. Charles-Henri Jean a fait partie activement de plusieurs organisations, il occupa notamment les postes de président du Jeune Commerce, de vice-président régional du Jeune Commerce. Il est actuellement membre des Chevaliers de Colomb, des Chevaliers de Champlain, de la Ligue des citoyens et de l'Association des Marchands détaillants.

Lors d'une entrevue, M. Jean nous déclarait qu'il avait décidé de poser sa candidature à la demande de plusieurs citoyens de notre ville et principalement de son quartier. Il ajoutait: "Je viens poser ma candidature en toute bonne foi, avec la conviction qu'il y a possibilité de faire quelque chose pour l'amélioration de la chose municipale. Si les électeurs me portent au conseil de ville, je veillerai au bien de la com-

## Ordination de l'abbé Bournival à Saint-Etienne

ST-ETIENNE (DNC) — Dimanche, le 19 juin, en l'église de Saint-Etienne, l'abbé Gilbert Bournival, fils de M. et Mme Rosaire Bournival, (Marie Trudel) sera ordonné prêtre par S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier. Né à St-Etienne le 3 mars 1933, l'abbé Bournival a fait ses études primaires au couvent de St-Etienne dirigé par les Filles de Jésus, son cours classique au Séminaire St-Joseph des Trois-Rivières. Il a fait 2 ans de noviciat chez les Jésuites à Montréal pour revenir ensuite faire son cours de théologie au Grand Séminaire de Trois-Rivières.

La concentration de la solution est importante. Les solutions de plus de 5 p. 100 de poids, causent le durcissement de certains genres de caoutchouc tandis que les solutions plus faibles n'enlèvent pas toutes les matières grasses. Se servir d'eau douce pour préparer les solutions de soude, les substances minérales de l'eau pouvant former sur le caoutchouc une croûte, ou incrustation.

Il travaille à la C.I.P. depuis vingt-six ans, autrefois à Brown Co. Sa résidence est au 516 de la rue St-Joseph. Membre du conseil de ville depuis onze années, il sollicite un sixième mandat. Membre de la commission d'arbitrage depuis neuf ans, directeur de la Coopérative, membre de la L.O.C. et ancien Chevalier de Colomb, il est président de la Société des Artisans, section locale, et représentant de la cité dans le comité du baseball.

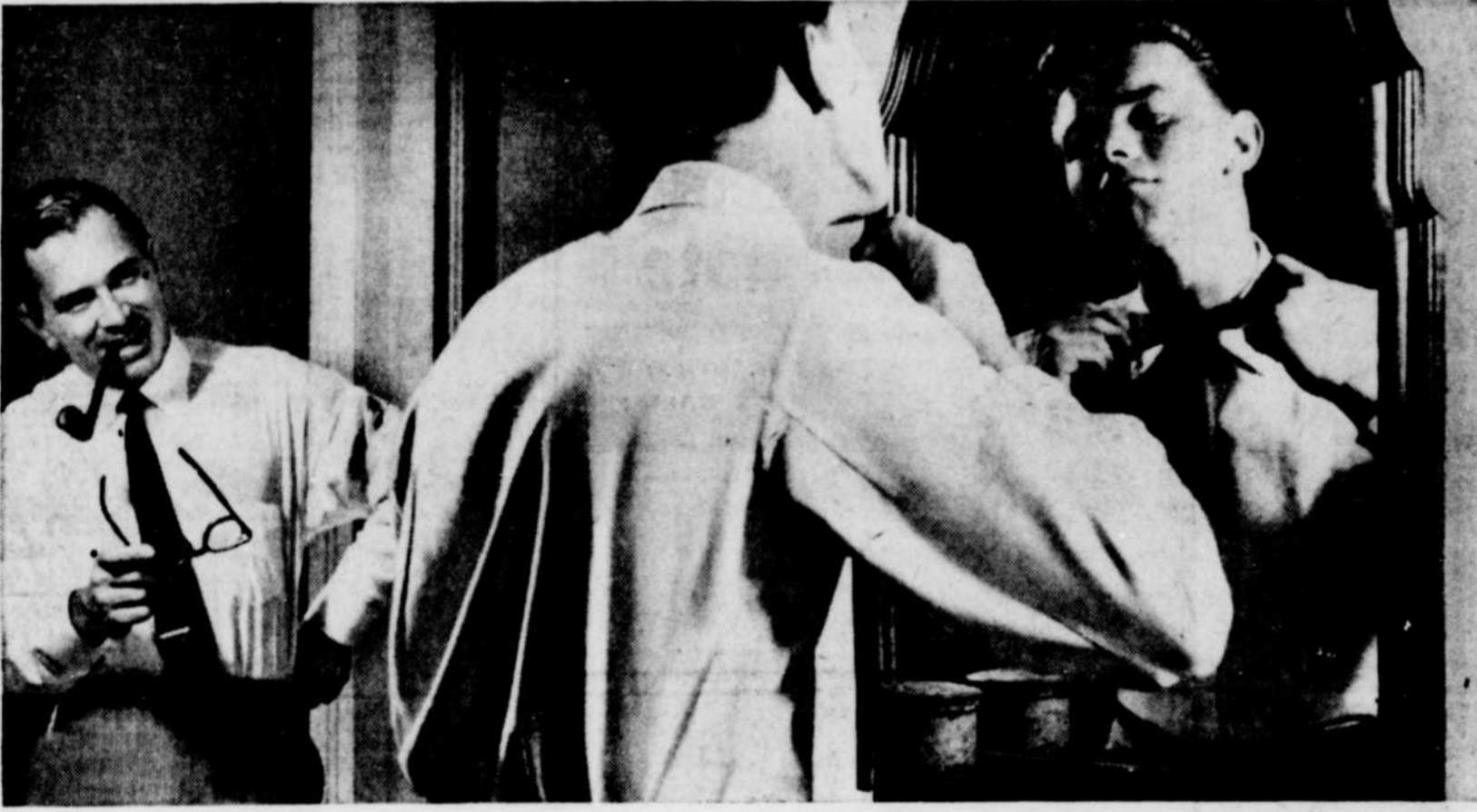


Pour la première fois dans l'histoire de l'exposition agricole du comté de Champlain, à St-Stanislas, les organisateurs ont prévu un concours de caousette de tracteur. Il y a trois sections: tracteur seul, tracteur avec remorque à deux roues et tracteur avec remorque à quatre roues. Ce concours aura lieu le samedi 6 août à quatre heures de l'après-midi. Il est ouvert à tous les cultivateurs du comté de Champlain qui devront s'inscrire le même jour avant deux heures de l'après-midi.

Une nouvelle méthode de lavage des accessoires en caoutchouc des tracteurs mettra en évidence la nécessité de les soumettre à l'ébullition et les incrustations qui s'accumulent. Elle a l'approbation de l'Institut de recherches en technologie laitière, au ministère de l'Agriculture du Canada.

Le traitement exige deux jeux d'accessoires employés alternativement chaque semaine. L'un est en usage pendant que l'autre baigne dans une solution contenant 5 p. 100 de soude à la température de la pièce durant une semaine.

En outre de conserver les caoutchoucs en caoutchouc soigneusement lavés de matière grasse, on en prolonge ainsi la durée du double par rapport à celle d'un seul jour en service ininterrompu.



# Les joies et les peines de la paternité

Le monde est en constante évolution. Les découvertes changent continuellement notre conception du monde. Les nouvelles inventions nous émerveillent. Notre mentalité évolue.

Cependant, certains phénomènes paraissent être plus stables. Les joies et les peines de la paternité, par exemple, semblent demeurer les mêmes à travers les temps. A la fois espoirs et craintes... désirs et inquiétudes... existe-t-il dans la vie de l'homme un instant plus grave, plus solennel et plus ennoblissant que celui où il devient père?

Auprès de qui le jeune homme recherche-t-il...

... les conseils nécessaires pour se diriger sûrement dans la vie?

... les directives qui le guideront dans le domaine de la pensée?

- ... la constance de la volonté et l'estime de la bonté?
- ... les leçons et les exemples qui conduisent à la sagesse?
- ... le secours contre tout danger?

Auprès de qui... sinon du père... Car le père est responsable de la vie... il est le symbole de la force.

Les joies et les peines de la paternité semblent les mêmes de génération en génération. Elles jaillissent d'une source intérieure aussi vieille que l'instinct. Le père doit être avant tout lumière et sagesse... sagesse de la pensée, du verbe et de l'action, et l'une de ses plus belles qualités, c'est la pratique de la sobriété en toutes choses... y compris la dégustation du whisky. Voilà ce que désirait souligner la Maison Seagram; à l'occasion de cette Fête des Pères 1960. Que cette fête soit une source d'enrichissement, pour vous et votre progéniture.



## LA MAISON SEAGRAM

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Montréal, Québec.



LOUISEVILLE a célébré avec solennité, lundi, la fête de Saint Antoine de Padoue, patron de la paroisse. Cette photo fut prise lors de la procession de la sainte relique portée par M. l'abbé J.-B. Guérin, vicaire dominical. Les autorités civiles ont pris part à la procession.

Voir page 12 et 13 CAPITAL FAMILIAL (Og. H. Georges Grenier)

## Remerciements des moniales

BERTHIERVILLE (Spécial) Les Moniales Dominicaines de cette ville, au lendemain de leur partie de cartes désirent remercier bien sincèrement leurs amis et bienfaiteurs qui se dévouent sans compter pour leurs petites Soeurs de Cloître.

Une minute de silence a été observée pour celle qui fut si longtemps et dévouée zélatrice de la partie de cartes annuelle, Mlle Marie Pagé.

Les religieuses Moniales Dominicaines souhaitent de tout coeur bon courage à la chère dame organisatrice.

PENDANT 40 ANS DE RÉGIME LIBÉRAL, LA CLASSE AGRICOLE A ÉTÉ ABANDONNÉE

# L'UNION NATIONALE

a compris les problèmes des cultivateurs et a sans cesse travaillé à les régler.

**VERS LES SOMMETS avec BARRETTE et l'UNION NATIONALE**

## 3 LOIS

bienfaitantes ont été passées par BARRETTE en 1960!

- OCTROIS pour ENGRAIS CHIMIQUES
- Prêts à court terme
- Organisation et amélioration des FERMES

Publié par l'Organisation de l'Union Nationale

aille à la C.I.P. depuis x ans, autrefin Co. Sa résidence est 16 de la rue St-Joseph... du conseil de vie onze années. Membre commission d'agencement neuf ans, directeur ératrice, membre de la ancien Chevalier de il est président de té des Artisans, ancien et représentant de s le comité du bas-

ri Jean

en général, à l'avant, mon quartier et de le.

usette d'aidon ours original

première fois dans de l'exposition opité de Champion. Les organisateurs un concours de caractères. Il y a trois acteur seul, tracé que à deux roues et ce remorque à qu... Ce concours a été édi 6 août à quatre l'après-midi. Il est us les cultivateurs Champlois qui é... érie le même jour heures de l'après-

elle méthode de accessoires en canis trapèzes, méca... la nécessité de le l'ebullition et le s qui s'emmanche robatation de l'indr ches en trébuch au ministère du Canada. ment exige des nires employes à chaque semaine sapor pendant qu... dans une m... t 5 p. 100 de m... rature de la pin emaine.

conservé les... souches réaj... de matière p... rlonge ainsi... le par rappor... le jour en serv...

ation de la sol... tante. Les m... de 5 p. 100... le durcisseme... eures de cou... que les solutio... élevant pas... grasses. Se... pour preser... sode, les s... es de l'eau d... sur le can... te, ou ternu... demain Isidre

le C.O.B. in de la p... J.-B. Gp

ence à e... qui fut... l'acq... la par... lité M...

nalités D... de m... a soust...

# Fête des pères, royauté d'un jour!

par Michelle ROY. Puis on vient lui faire cet- ne fait rien, ce sera déléclux. papa, que ses petits l'aiment, que sa femme l'adore, que tous ils auront avec soin préparé sa fête à lui.



(Photo Le Nouvelliste)

CETTE CRAVATE? Mon Dieu... je ne sais pas... je suis un homme, moi, je sais ce qu'est le goût masculin! Papa l'aimera-t-il, cette cravate? Maman semble la trouver belle, et le vendeur m'en vante les qualités... Je crois bien que je vais me décider pour celle-là, tenez... Ça ira bien avec son complet bleu! Et puis je vais la lui donner dimanche matin, pour sa fête!

sûr papa n'y croit pas, il trouve ça un peu ridicule, ça l'inimide d'être fêté... Il n'attend pas de fête... mais il s'attend quand même, éternel paradoxe, à ce qu'on ne passe sous silence ce jour qui lui sera consacré, dimanche prochain. Papa! Qu'est-ce que ça veut dire? Il ne sait plus trop bien, ce jeune mari nerveux qui arpente la salle d'attente, jusqu'au moment où une jeune fille en blanc viendra lui apprendre que ce titre de père lui tombe dessus. Il l'a attendu avec un mélange d'appréhension et d'espoir, ce premier petit être né de leur amour conjugal. Puis il s'habitue à ce titre, et les petits qui lui sautent au cou, quand il arrive fatigué du travail, font partie de sa vie. Il s'en reconnaît responsable terriblement responsable cette pensée l'occupe toute entière. Mais c'est avec tendresse qu'il accepte de faire le cheval ou le pian de chêne pour ses miches.

LES ENFANTS grandissent. Il a des cheveux gris. Après l'école, c'est l'université. Il se retrouve dans ses grands fils, il retrouve son épouse dans ses grandes filles, il s'étonne que tout ce petit monde ait poussé si vite. Il n'y a pas si longtemps...

roy d'un jour, et c'est la fête des pères. Quand il voit maman chuchoter dans un coin de la cuisine avec ses enfants, quand il voit le plus jeune étouffer un rire complice, quand sa femme s'enferme pour faire un gâteau, signe précurseur d'un anniversaire, quand il trouve sur le tapis un bout de ruban bleu et des effilocheures de papier imprimé, il commence à se douter de quelque chose... et à se prendre au sérieux. C'est vrai! Ce sera sa fête dimanche! Il pourra faire ce qu'il veut! Une bonne partie de pêche par exemple... ah mais non! C'est une fête de famille... alors... mais il pourra bien s'offrir des huîtres et du champagne... oui mais sa femme n'aime pas les huîtres, et ça ferait un trou dans le budget... alors... disons que tout simplement il se laissera fêter, qu'on sera à ses pieds prévenant ses moindres désirs, quoi de plus intéressant? Il aura des cadeaux... oui! Combien de mouchoirs, de cravates, de paires de bas... C'est vrai qu'on n'a pas tellement de choix, et puis ces choses-là sont pratiques... On le régalerait surtout d'amour et de tendresse, ça le fera un peu rougir, car il n'a pas tellement l'habitude de montrer ses sentiments, il sera ému et malade, mais ça



Mlle NICOLE MORINVILLE, finissante en 11e année commerciale à l'école Sainte-Cécile, a mérité la médaille du Lieutenant-Gouverneur avec la mention grande distinction. Elle est la fille de M. et Mme Paul-Emile Morinville, de Trois-Rivières.



(Photo Le Nouvelliste)

LES ELEVES finissantes de l'école Saint-Louis-de-Gonzague ont entouré leur titulaire, Mère Marie-Stella, pour la dernière fois jeudi après-midi, lors d'une petite fête préparée à leur intention dans la classe de chimie. On les voit ici groupés autour de la religieuse.



### Prochain mariage :

Allard-Aubin: On annonce le mariage de Mlle Louise Aubin, fille de M. et Mme Louis Aubin, de Montréal, à M. Marc Allard, fils de M. et Mme Arthur Allard, de Trois-Rivières. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 juin, en l'église St-Jean-Berchmans de Rosemont, à 8 heures. (R.)

### Cours de couture :

Plusieurs membres du cercle UCPR suivent les cours de couture donnés à Ste-Gertrude par Mlle Diane Bergeron, technicienne du gouvernement. Les cours se donnent durant l'après-midi, de 1 heure à 4 heures, et le soir de 7 h. 30 à 9 h. 30. Les cours se termineront le 24 juin.

### Récent mariage :

Veilleux-Tétrault: Le 11 juin en l'église St-Jean de Brebeuf de Trois-Rivières a été béni le mariage de Mlle Raymond Tétrault, fille de M. et Mme François Tétrault, de St-Michel-des-Forges, à M. Guy Veilleux, fils de M. et Mme Adélaïde Veilleux, de Ste-Genève. A leur retour de voyage, les nouveaux époux habiteront Trois-Rivières.



(Photo Le Nouvelliste)

Mme ALBERT LANDRY a remis un chèque à M. Jean-Paul Magnan de l'Association des Parents des Enfants Handicapés. Cet argent est le fruit de la parade de mode de l'école de couture Adrienne. Sur cette photo, on remarque dans l'ordre Mme Albert Landry remettant le chèque, M. Jean-Paul Magnan et l'abbé Claude Rainville.

### Brigitte fait la moue

PARIS (Reuters) — Brigitte Bardot a fait la moue devant la caméra et a qualifié "d'insensée" la rumeur voulant qu'elle disparaisse de l'écran pour se lancer dans le métier d'antiquaire. La blonde actrice française a déclaré aux journalistes: "Il ne m'est maintenant plus permis de faire une farce sans que tout le monde le sache. C'est insensé, et je n'ai pas l'intention d'abandonner ma carrière cinématographique pour le moment."

**AU P'TIT MESSIEU**

Vive les Vacances!

Vive Les vêtements sports  
frais et confortables

Visitez le département  
**AU P'TIT MESSIEU**

**Diamond**

1579 Royale  
Trois-Rivières

**Prendre note**

le défilé de l'assemblée en faveur de YVES GABIAS partira de la porte Duplessis (terrain exposition) à 8 hres p.m.

Assemblée  
Ecole St-Jean Bosco  
(Organisation Yves Gabias)

**ZELLER'S**

**EN SPECIAL**

Ravissants COSTUMES de BAIN

Valeur de \$7.98! Epargnez plus de 24%

**5.99**

GRANDEURS 12 à 20. Magazines dès aujourd'hui et bénéficiez de cette formidable subside. Ravissants costumes de bain faits de lastex et vous ajustant à merveille. Il se vendent ordinairement beaucoup plus cher. Très joli modèle tel qu'illustré et autres dans les couleurs: noir, royal, aqua et corail. Brassière doublée de pelon. Bretelles ajustables. A prix très économiques.

Cette année Zeller's vous offre un choix formidable de costumes de bain. Choix de lastex et coton. Grandeurs: 12 à 20 - 38 à 44.

**5.98 à 12.98**

**CASQUES DE BAIN POUR DAMES**

GRANDEURS: P. M. G. ..... **59¢**

AJUSTABLES ..... **69¢**

**HEURES D'AFFAIRES**  
Lundi, mardi, jeudi: 9 hres a.m. à 5h:30 p.m. — Mercredi: 9 hres a.m. à midi. — Vendredi: 9 hres a.m. à 9h:30 p.m. — Samedi: 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

**ZELLER'S LIMITED**

230 Des Forges Trois-Rivières FR. 4-6281

Bonjour Madame,

Bonjour Mademoiselle.

Aujourd'hui, nous désirons dire un cordial merci à vous qui avez assisté au thé musical de la semaine dernière au club des Raquetteurs.

A vous qui en avez été empêchées, nos regrets. Nous souhaitons vous rencontrer le plus tôt possible.

A toutes les grand'mamans, les mamans et les demoiselles du comté de Trois-Rivières, nous offrons notre coopération la plus entière et nos vœux les plus sincères pour que vos désirs se réalisent.

Sincèrement,  
Monique et Yves Gabias.

**YVES GABIAS**

C'est le meilleur homme.  
L'Honorable Antonio Barrette,  
Ministre du travail  
Premier ministre de la province.

La voix de Trois-Rivières sera écoutée à la législature de Québec.

# Une fête africaine chez les Soeurs de Marie-Réparatrice

par Michelle ROY  
 La dernière réunion du Cercle Marie-Réparatrice s'est faite l'occasion d'une charmante fête de famille à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de profession de la supérieure, Mère Marie de Saint-François-Régis, qui revient d'Ouganda. On avait invité le révérend Père Laval Couture, p.b. revenant du Nyassaland, à faire une causerie sur ses expériences africaines. Un programme récréatif précède la causerie. Mère Victor-Guy Trempe joua "Country Garden", de P. Granger, et un Prélude de Chopin. Mme Paul Couture, présidente et belle-sœur du conféren-

cier, offrit ensuite les vœux traditionnels à la jubilaire Diane et Nina Nolet chanteront ensuite et offriront des fleurs. Micheline René, accompagnée de Myette Bellefeuille, a chanté "Les filles de Cadix", de Delibes, et en rappel, "Tu lo sai", de Torelli. Après la causerie, Odette Tanguay, Marie-France Couture et Odette Trempe présenteront des cadeaux à la jubilaire et au Père Couture.

Le Nyassaland est un pays plutôt petit, de 700 milles de longueur par 200 de largeur où il y a trois lacs principaux, le Nyassa, le Victoria et le Tanganyika. Ce pays au sud de l'équateur est un protectorat anglais, où vivent près de 2-600.000 d'habitants. Il y a trois provinces, à climats, langues et mentalités différents. Sur le plateau où est située la mission du Père Couture, il fait chaud, 120 à 130 degrés, mais sec. Les gens de cette partie du pays sont plutôt mous, et opposés à tout progrès, très attachés à leurs coutumes païennes. La religion et la civilisation européennes sont difficiles à y implanter, mais il se fait d'année en année de remarquables progrès. Au point de vue politique, les gens du centre, étant considérés comme inférieurs, ne gouvernent rien. Mais le Dr Banda, éduqué en Angleterre, est revenu à sa terre natale après 14 ans d'absence, et soulève les Noirs pour qu'ils accèdent à l'indépendance. Mais les Pères Blancs sont bien considérés, et même une fois indépendants, les Noirs ne les molesteraient pas. On doit arriver à une sorte d'association entre Noirs et Blancs, pas une indépendance totale car ces gens ne sont pas encore capables de se gouverner seuls.

La religion, dans la région où est le Père Couture, est plus difficile à implanter, contrairement aux autres régions du pays, à cause des coutumes païennes traditionnelles. Mais certaines missions ont mille baptêmes par années, une augmentation progressive. Les Noirs doivent étudier quatre ans avant de se faire baptiser. Il y a de belles assistances aux messes, et aux fêtes, tous assistent aux cérémonies religieuses, même les païens, et certains font jusqu'à 50 milles pour y venir.

Les Pères ne font pas de ségrégation la-bas, ils se laissent approcher par les Noirs, contrairement aux pasteurs protestants qui ont toujours besoin d'un intermédiaire. Il n'y a à peu près pas d'influence communiste au Nyassaland, car le pays est moins développé, et peu de jeunes vont étudier dans les universités européennes, là où les Noirs sont toujours pris en tutelle par les communistes.

Il n'y a pas d'industrie proprement dite. Le sol est fertile, on cultive le tabac, le coton, le café, le thé, les cacahouètes, le maïs, mais rien ne se fait sur une grande échelle.

Le Noir, pourvu qu'il gagne \$20 par année, de quoi s'habiller, ne tient pas à avoir (Suite à la page 28)



EDITH PIAF, la grande chanteuse française, serait dans un demi-coma après que son état eut empiré, ont rapporté hier ses médecins. Elle est entrée à l'hôpital il y a quelques jours, souffrant de malaises persistants au foie. Au cours de ces derniers jours, son état semblait s'être amélioré, jusqu'à ce qu'elle grave rechute. On la voit ici lors d'un concert qu'elle donnait à Trois-Rivières avec les Compagnons de la Chanson, il y a quelques années.

Bons succès  
 au chic magasin  
**LA BOUTIQUE D'ART**  
 Nous remercions les propriétaires de la Boutique d'Art de nous avoir fait confiance et honorés en nous choisissant pour la réalisation intérieure de ce magasin ultra-moderne.

**LAURENT BOURASSA**  
 Réalisateur en décoration  
 B. P. 87 BANLIEUE FR. 4-2665



SCENE CROQUEE au moment de la bénédiction de La Boutique d'Art, mercredi soir: on reconnaît dans l'ordre, Mgr Charles-Edouard Bourgeois, M. et Mme André Blanchard, (à l'arrière) propriétaires, et le Dr Wellie Godin.

Les clients de la Boutique d'Art seront heureux de trouver à ce moderne magasin des cadeaux de toutes sortes.

FELICITATIONS et BONS SUCCES  
 au PROPRIETAIRE

Ce fut pour nous un plaisir d'apporter notre concours à la Boutique d'Art en y faisant les travaux d'électricité.

**GUY BLOUIN**  
 765, Ste-Cécile,  
 FR. 5-1986

Félicitations  
 et  
 bons succès  
 à la  
**BOUTIQUE D'ART**  
 Les couvre-planchers de ce magnifique magasin apporteront aux clients un confort absolu.

C'est avec joie que nous avons accepté le contrat des couvre-planchers de ce chic magasin.

Merci au propriétaire de nous avoir fait confiance.

**ROBERGE & MAGNAN LTEE**  
 Spécialistes en couvre-planchers  
 au Coeur du Québec  
 60, RUE DES FORGES FR 5-4904  
 TROIS-RIVIERES



UNE FETE DE FAMILLE, sur le thème de l'Afrique, réunissait hier les dames du Cercle Marie-Réparatrice ainsi que les religieuses. On reconnaît dans l'ordre, Mère Paul Couture, présidente, Mère Marie-de-la-Visitation, assistante, le Rév. Père Laval Couture, conférencier, le chanoine Georges Panneton, aumônier, Mère Marie-de-Saint-François-Régis, supérieure et jubilaire, entourée des petites Diane et Nina Nolet.

**SHAWINIGAN**  
 A  
 l'Aréna  
 dimanche  
 Soir 8h:15  
 l'hon. Jean Lesage

**SHAWINIGAN**  
 A  
 SHAWINIGAN

Mme Jean LESAGE accompagnera son mari

**Ouverture officielle**  
**CE MATIN, 17 JUIN**  
 d'un nouvel établissement spécialisé  
**la boutique d'art**

Voici une vue intérieure de la magnifique BOUTIQUE D'ART, située à 1360, rue Hart. On y trouvera un étalage agréable de marchandise de choix au milieu d'un décor moderne et artistique.

- CRISTAL
- EMAUX
- DECORATIONS MURALES
- PORCELAINE
- SCULPTURE
- CERAMIQUES

**La boutique d'art**  
 TROIS-RIVIERES

1360, rue Hart, TROIS-RIVIERES FR. 5-9262

**De réelles économies pour les Mamans**

**DURANT NOTRE GRANDE VENTE D'ÉTÉ**

**JEANS**  
 Filles et Garçons  
 Kaki et Marine. Gr.: 2 à 18 - Striped  
 Rég. \$2.00 - Vente **\$1.49**  
 Rég. \$3.00 - Vente **\$2.39**

**MANTEAUX**  
 DE PRINTEMPS  
 Grandeurs: 1 à 16 ans  
 Nous devons les vendre  
 Quelques-uns aussi bas que  
**\$4.98**

**SHORTS**

**5000 ROBES**  
 COTON  
 et NYLON  
 Grandeurs: 1 à 16 ans  
 MOINS QUE LE PRIX DU TISSU

**BERMUDAS - PEDAL PUSHERS**

**COUCHES 'CURITY'**  
 Rég. la douzaine \$4.95 **\$3.69**  
 SPECIAL

**FLANELLETTE**  
 Rég. la douzaine \$4.00 **\$2.69**  
 SPECIAL

**HABITS DE COTON**  
 GRANDEURS: 1 à 7  
 Régulier: \$2.50 - Vente **\$1.79**  
 Régulier: \$3.00 - Vente **\$2.29**  
 Régulier: \$4.00 - Vente **\$2.79**

Toute Vente Finale **"Chez Béatrice"** Profitez du Premier Choix

**MAGASIN DEPARTEMENTAL POUR ENFANTS**  
 1003, RUE ST-MAURICE TEL.: FR. 4-3088



(Photo Le Nouvelliste)  
L'EQUIPE LYRIQUE, un ensemble qui fera parler de lui avant longtemps, vient d'être formée à Trois-Rivières. Ce groupe comprend des chanteurs, des instrumentistes et des danseurs. On reconnaît ci-dessus quelques adeptes de ce mouvement. De gauche à droite, M. Marcel Delage, baryton, Mlle Micheline René, soprano, Mlle Myette Bellefeuille, directrice des chœurs et M. Jean-Marie Blanchette, directeur artistique.

A LA FETE forestière champêtre de l'Association Forestière, à l'étape Mékinac, tout récemment, on a pu faire connaissance avec M. Alphonse Leclair, président de la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec, conférencier d'honneur, et M. Robert Raynaud, président de l'Association Forestière Québécoise, à gauche et à droite, respectivement, sur cette photo.

Nous ne regrettons pas la perte de nos amis selon leur mérite mais selon nos besoins et selon l'opinion que nous croyons leur avoir donné de ce que nous valons (1965 - n° 248). (La Rochefoucauld).

## Les richesses naturelles abondent dans la Mauricie

Par J.-René FERRON  
La Mauricie est une vaste région remplie de richesses naturelles. Comme toute autre région importante à cause de ses forêts et de sa faune, notre

région se doit d'être protégée. A cet effet, divers organismes ont été désignés pour assurer cette protection, mais sans l'aide de la population et de diverses associations, ces organismes ne pourraient accomplir un travail vraiment efficace. La protection des ressources naturelles, d'un pays, d'une région ou d'un territoire, c'est l'affaire de tout le monde.

C'est ce que l'Association Forestière Mauricienne Inc. a compris et c'est ce qu'elle essaie d'inculquer à la population. Pour accomplir un tel travail d'éducation, l'Association Forestière Mauricienne Inc. a plusieurs moyens à sa disposition. Elle fait d'abord l'éducation de ses membres et s'attaque ainsi au grand public. Mais de tous les moyens utilisés par l'Association, il semble que le plus profitable soit "l'opération C.P." ou la fête champêtre de l'étape Mékinac.

Le 29 mai 1960, pour la première fois, l'Association Forestière Mauricienne prenait la responsabilité de l'organisation de cette fête annuelle qui se tient en Mauricie depuis 1958. De nos jours, avec l'automobile qui permet des randonnées, avec la télévision qui accapare plusieurs heures de nos loisirs et avec toutes les autres formes de divertissement que l'on connaît, il devient assez difficile de réunir les gens pour leur parler de conservation et leur faire comprendre la nécessité de protéger nos richesses naturelles.

Malgré tout, il semble bien (Suite à la page 17)



UNE FOULE immense peut se rassembler en même temps à l'étape Mékinac. A preuve tout récemment, il y avait 13,400 personnes à une fête forestière champêtre organisée par l'Association Forestière Mauricienne.

Voir page 12 et 3-4-8-11-15-18-23-24  
(Org. H. Genozes Grenier)

## L'Equipe Lyrique groupe plusieurs de nos meilleurs talents locaux

C'est toujours dans l'ombre que se développent les talents, et ils ne se produisent au grand jour qu'après un long travail. Ainsi depuis plusieurs semaines, l'Equipe Lyrique répète des scènes de comédie musicale à l'école Saint-François-Xavier.

Cette équipe est composée de talents locaux, chanteurs, danseurs et comédiens, au nombre de vingt-cinq, sous la direction artistique de Jean-Marie Blanchette. Mlle Myette Bellefeuille en est le conseiller musical et la directrice des chœurs, et l'orchestre est sous les soins de Jerry Lacombe.

C'est le 29 septembre prochain que se produira pour la première fois officiellement l'Equipe Lyrique. Pour l'instant, elle fait de

petites tournées de répétitions. A partir de cette date, elle jouera tous les jeudi soirs, en commençant dans d'autres villes de la région pour terminer sa saison à Trois-Rivières. Al l'affiche, "Ces fichus Yankees", une traduction de l'Equipe de la comédie musicale "Dam Yankees", de Richard Adler et Jerry Ross. Les vedettes en seront Micheline René, Roland Cossette et Marcel Delage.

On prévoit pour le printemps 1961 "La veuve Joyeuse", de Franz Lehár.

Ce sera la première fois l'automne prochain qu'une comédie musicale complète sera présentée sur scène. Souhaitons à l'Equipe Lyrique tout le succès possible dans cette entreprise diffi-

cile mais capable d'attirer un vaste public.



—mal de dos —fatigue! —repos épuisé!  
**TOUTES LES EPOUSES A BOUT?**  
Quand elles souffrent de douleurs dans le dos, de cette sensation de fatigue, ou ne peuvent se reposer la nuit, beaucoup de femmes font confiance aux Pilules Dodd's pour les Reins. Ces états peuvent être causés par un excès d'acides et de déchets dans l'organisme, et les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins et les aident à fonctionner normalement et à éliminer les excès d'acides et les déchets.  
Alors, la vie semble plus belle, le ménage plus facile! Pourquoi n'essayez-vous pas les Dodd's?  
G.P.

## LE MAGASIN D'AUBAINES POUR L'ACHETEUR ECONOMIQUE ET AVISE

**ZELLER'S**  
Tél.: FR. 4-6281

Satisfaction garantie

DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES 4-6281



Voyez dès aujourd'hui chez ZELLER'S ces élégantes modes pour l'été

**SOULIERS BLANCS**

Frais et confortables

\$1.98 - \$2.98

MERVEILLEUX MODELE "WED-GE": tel qu'illustré exactement ce qu'il vous faut pour porter cet été. Faciles d'entretien, souliers idéals pour porter au cours de la journée ou pour vos sorties. Bien faits, de fabrication tout blanc, doublés de soie, cuirs doux et résistants. Grandeurs: 4 à 8. Zeller's vous les offre à prix très économiques.

POUR DEMOISELLES et ENFANTS  
Grandeurs: 6 à 3

Faits de cuir tout blanc. Pour le jour ou pour les sorties, modèles tels qu'illustrés. Exceptionnellement bien faits avec semelles intérieures vivifiées pour plus de confort idéal pour porter tout l'été. Grande aubaine Zeller's.

**1.98**



SOULIERS CONFORTABLES

**1.98**

Pour dames et adolescentes souliers idéals pour porter tout l'été.

GRANDEURS 4 à 8  
Tel qu'illustrés par la vignette ci-haut faits de toile résistante dans le noir, rouge, bleu marine, turquoise. Vignette du bas: Charmants souliers "Kitty" dans le rouge, ou bleu fait de popeline de coton. 5 à 8 m. Les canotchoucs mousse. Confortables. Zeller's vous les offre à prix très économiques.

**MOCASSINS**

faits à la main, dans le bleu, blanc, rouge et beige

POUR ENFANTS

6 à 10 11 à 12

1.49 1.69

POUR DAMES

4 à 8

\$1.98

Heures d'affaires:

Lundi, Mardi, Jeudi: 9 hres à m. à 5 h 30 p.m. Mercredi: 9 hres à m. à midi. Vendredi: 9 hres à m. à 4 h 30 p.m. Samedi: 9 hres à m. à 3 hres p.m.

**ZELLER'S LTD**

230 Des Forges FR. 4-6281  
Trois-Rivières

# SAWYER

POUR TROIS-RIVIERES



CONSERVONS A TROIS-RIVIERES SA REPUTATION DE DISTINCTION

ENVOYONS A QUEBEC UN REPRESENTANT SUR QUI NOUS POUVONS COMPTER -

**ELISONS J.C. SAWYER**  
SIGNE DE COMPETENCE,  
D'EXPERIENCE, DE TALENT -

"AYONS CONFIANCE EN LUI  
IL A CONFIANCE EN NOUS"

(PUBLIEE PAR L'ORGANISATION DE J.C. SAWYER)

# Le pont sur le St-Laurent construit ici Me Yves Gabias annonce la construction prochaine d'un immeuble pour personnes âgées à Trois-Rivières

Me Yves Gabias a déclaré hier soir que le pont sur le St-Laurent sera construit dans le comté de Trois-Rivières et qu'un immeuble pour les personnes âgées sera érigé sous peu.

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Trois-Rivières parlait alors à l'école St-Sacrement devant une nombreuse et enthousiaste assemblée qui avait été précédée d'un défilé d'autos partant du Flambeau. Une file imposante de voitures a formé ce défilé qui a amené Me Gabias et tous les orateurs à l'assemblée. Parmi les orateurs, l'on remarquait Me Romulus Ducharme, député du comté de Laviolette qui a déclaré que tous les ministres députés de l'Union Nationale appuient le meilleur homme dans le comté de Trois-Rivières, c'est-à-dire Me Yves Gabias.

### Le pont

Me Gabias a déclaré que c'est l'honorable Paul Sauvé qui, le premier, a assuré la région du pont sur le St-Laurent et que c'est l'honorable Antonio Barrette qui a versé l'octroi de \$25,000 pour aider la Corporation du Pont à acquitter les frais encourus. Il faut donc se rendre compte, a continué Me Gabias, que c'est le gouvernement de l'Union Nationale qui a posé les premiers jalons pour le pont sur le St-Laurent. C'est encore le même gouvernement qui a construit ce pont. "Je m'engage donc, dit Me Gabias, à faire toutes les démarches pour que ce pont soit construit dans le comté de Trois-Rivières. Si l'on se rappelle les visites des chefs libéraux lors des campagnes électorales, l'on voit qu'il n'y a pas eu autre chose que des promesses et pas de réalisations. L'honorable Louis St-Laurent est venu au Manège militaire parler en faveur de son candidat libéral et a promis le pont sur le St-Laurent. Mais rien n'a été fait par M. Lapalme et ses amis d'Ottawa. C'est maintenant au tour du troisième

chef libéral de venir au Manège militaire promettre le pont sur le St-Laurent. Mais pas plus que la population a cru MM. St-Laurent et Lapalme, sur cette question, pas davantage elle croira Jean Lesage et son candidat quand ils parleront du pont.

Le candidat de l'Union Nationale a continué en disant: "Le pont sur l'aveugle, mais ce sera grâce à l'apportement de l'honorable Antonio Barrette et son député dans le comté de Trois-Rivières qui est le successeur de l'honorable Maurice Duplessis."

**Foyer pour personnes âgées**  
Me Gabias a ajouté qu'il aura bientôt des nouvelles définitives disant la date de construction d'un immeuble pour personnes âgées dans le comté de Trois-Rivières. Les démarches sont presque toutes complétées. "Je serai heureux, dit-il, d'annoncer avec quel délai la prochaine assemblée la date de construction." M. Gabias a dit qu'il prouverait par des réalisations avant même d'être élu ce qu'il pourrait faire une fois qu'il sera élu. Il a précisé qu'il ne faisait pas de promesses mais qu'il donnait des preuves de ce qu'il pouvait faire un homme énergique et prêt à servir.

## A St-Maurice Le bulletin de l'hon. Bellemare signé par 13,800 personnes

Adressant la parole, hier soir, à St-Maurice, en marge de la présente campagne électorale, l'honorable Maurice Bellemare a remercié toutes les personnes de cette paroisse qui ont signé son bulletin de présentation, lequel comprend 13,800 noms.

S'adressant à son adversaire, l'hon. Bellemare a dit que le peuple du comté de Champlain ne "voulait pas d'un bouillon réchauffé cinq fois. Etre bon député, M. Mongrain, a dit M. Bellemare, ce n'est pas être un pigeon voyageur. Le bon député c'est celui qui reçoit ses électeurs en tout temps, s'occupe de leurs problèmes et les comprend comme je l'ai toujours fait depuis seize ans. Et en guise de remerciement, le 22 juin, vous voterez Bellemare."

Le ministre a déclaré à l'assemblée que M. Mongrain avait été mis à la porte, hier matin, de la St. Lawrence Paper ou les autorités lui ont dit que ce n'était pas une place pour faire de la politique. "M. Mongrain dit qu'il faut que ça change dans Champlain, a poursuivi M. Bellemare. Oui, il faut que ça change, il faut que vous retourniez chez vous avec les étrangers qui vous suivent partout dans le comté."

## A l'école St-Paul J'ai conservé mon honnêteté, déclare M. Fernand Duchaine

M. Fernand Duchaine, candidat libéral officiel de Trois-Rivières, a tenu, hier soir, une assemblée enthousiaste à l'école St-Paul en présence d'une assistance considérable. Le candidat libéral a rendu hommage aux Frères de l'Instruction chrétienne qui l'ont éduqué.

"C'est dans ces mêmes murs, dit-il, que M. Gérard Dufresne, orateur de l'Union Nationale, a tenté d'apprendre quelque chose, et il le déclare aujourd'hui que je suis comme une machine électronique, avec laquelle on n'a qu'à presser un bouton. J'ai conservé mon honnêteté, ma droiture, ma charité chrétienne. Je ne reçois pas un salaire de la région des loyers qui constitue le piton qui fait marcher M. Dufresne, dit-il."

M. Duchaine, parlant d'un certain échec qui portait son prénom, a parlé de certaines déclarations dont il avait été l'objet. "Vous l'avez reconnu, dit-il, grâce au flair qui vous fera choisir votre député libéral le 22 juin prochain."

## Contre proposition de M. J.-A. Mongrain à son adversaire

Le candidat libéral dans le comté de Champlain, M. J.-A. Mongrain, a fait la contre-proposition suivante à son adversaire de l'Union Nationale, l'hon. Maurice Bellemare, lors de l'assemblée qu'il a tenue, hier soir, à Champlain. "M. Bellemare, a-t-il dit, en réponse à la gageure que vous m'avez lancée récemment, je vous invite à vous présenter au Palais de Justice en compagnie d'un avocat de votre choix. Je ferai de même. Et, sous le serment, nous répondrons alors aux questions des avocats respectifs en marge de notre conduite passée."

Après avoir expliqué que la gageure lancée par M. Bellemare consistait à traverser les villages "Car, a-t-il dit, la loi défend à un candidat, après l'appel nominal, de gager en marge des élections. Ou bien vous le sachiez, M. Bellemare, ou bien vous ne le sachiez pas. Si la première hypothèse est juste vous êtes malhonnête et si c'est la seconde qui est la bonne, vous êtes ignorant." Poursuivant son allocution, M. Mongrain a invité M. Bellemare à participer à une assemblée contradictoire à la télévision.

Avant de s'attaquer au programme de son parti, le candidat libéral a tenu à répondre à toutes les accusations que lui lance M. Bellemare, dans ses assemblées publiques et dans les circulaires qu'il distribue par tout le comté. M. Mongrain a affirmé que le 22 juin son journal ressusciterait pour faire pendant à celui de son adversaire. "Depuis qu'il est député, c'est-à-dire depuis huit ans, les octrois allaient en grossissant davantage, "il y a aussi cette politique de bulldozer dans le comté de Nicolet, si essentielle à l'économie agricole de notre beau comté. De 2,500 heures que nous pouvions accorder en 1952, on prévoit pour l'année 1960 plus de 7,000 heures. Et je défie n'importe quel adversaire de me prouver que j'agis d'une manière politique. Chaque semaine je rapportais de Québec des octrois de plus en plus généreux et j'ai confiance que Bécancour comme tout le comté de Nicolet, me donnera cette année une majorité encore accrue qui me facilitera davantage la tâche lorsque je me présenterai dans les divers ministères de Québec."

## Je ne fais pas de favoritisme, dit M. Camille Roy

Bécancour. (De notre envoyé spécial) — "Si quelqu'un peut me prouver que j'ai refusé d'aider à un étudiant libéral qui n'avait pas les capacités de payer ses études, je suis prêt à résigner mon poste. Et pourtant la population de Nicolet sait comment j'y tiens à ce poste et comment, par ailleurs, j'aime la servir," déclarait hier M. Camille Roy, candidat de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, alors qu'il adressait la parole à un rassemblement tenu dans la paroisse de Bécancour. M. Roy répondait ainsi "aux prétentions d'un orateur adversaire qui a dit que je faisais du favoritisme, que j'accordais des bourses d'études à des bleus et pas à des rouges."

Au cours de cette assemblée, le candidat, alors qu'il exprimait en outre les réalisations de son gouvernement pour le comté de Nicolet, a révélé que la route no 3 à Penderoit familièrement appelé "Le Cournoyer", serait élevée pour prévenir les inondations printanières. M. Roy a ensuite rappelé que la route 34 serait bientôt pavée jusqu'à la route Trans-Canada et que la route no 49 qui relie St-Pierre-Becquets à la route Trans-Canada de Ste-Cécile, Ste-ophie et Manseau serait pavée au cours des quatre prochaines années suivant sa réélection.

Au début de son exposé, M. Roy, profitant du fait qu'il portait la parole dans la salle des délibérations du conseil de comté, Bécancour étant le chef lieu, rendit hommage à tous les maires du comté de Nicolet "des hommes qui savent si bien servir la population et avec lesquels il fait si bon travailler en pleine harmonie."

M. Roy rappela à la population de Bécancour les travaux de toutes sortes effectués dans le village et la paroisse ainsi que les nombreux octrois distribués à toutes les personnes sans distinction de couleur politique. Le candidat parla de la modernisation des écoles et des systèmes scolaires, disant qu'il avait des projets de loi, c'est-à-dire depuis huit ans, les octrois allaient en grossissant davantage, "il y a aussi cette politique de bulldozer dans le comté de Nicolet, si essentielle à l'économie agricole de notre beau comté. De 2,500 heures que nous pouvions accorder en 1952, on prévoit pour l'année 1960 plus de 7,000 heures. Et je défie n'importe quel adversaire de me prouver que j'agis d'une manière politique. Chaque semaine je rapportais de Québec des octrois de plus en plus généreux et j'ai confiance que Bécancour comme tout le comté de Nicolet, me donnera cette année une majorité encore accrue qui me facilitera davantage la tâche lorsque je me présenterai dans les divers ministères de Québec."

## Je suis le notaire de la population, dit Me Sawyer

J'ai été un étroit collaborateur du plus grand citoyen de Trois-Rivières, l'hon. Maurice Duplessis, pendant 32 ans," dit le notaire J.-C. Sawyer dès le début d'une entrevue exclusive qu'il a bien voulu accorder au Nouvelliste. "M. Duplessis, dit-il, prenait lui-même ses décisions et en confiait l'exécution à ses collaborateurs les plus intimes. J'étais de ceux-là, et j'en suis fier. Les tâches qu'il m'a confiées étaient marquées au coin de l'aspect légal — peut-être en ma qualité de notaire, — et il savait que dès 1927, alors que j'étais étudiant, j'étais déjà un militant convaincu."

"Vingt-cinq ans plus tard, en 1952, j'étais maître de cérémonies, au cours de la plus grande assemblée politique qu'il m'ait été donné de voir dans Québec. Quatorze ministres et 40 députés étaient présents et 60,000 personnes ont acclamé l'homme de toute la province."

"J'ai suivi M. Duplessis au pouvoir comme dans l'opposition, parce qu'il était un homme sincère, loyal et d'un cœur généreux. Comme tous les humains, il avait des défauts, mais ses inépuisables qualités lui ont valu le tribut d'hommage que la province lui a accordé pendant 16 ans."

## Tribunal de déshonneur

"Il s'est formé entre Québec et Montréal un tribunal de déshonneur, d'où l'honneur de Trois-Rivières a été exclu. Duplessis, nous dit Me Sawyer, était opposé personnellement à l'achat des consciences. La confiance qu'il a bien voulu m'accorder était peut-être en raison des 34,500 cent-notaires que j'ai passés avec la population de Trois-Rivières. En fait, je suis LE NOTAIRE DE LA POPULATION — et je connais le peuple de Trois-Rivières. Toute ma vie j'ai été fidèle au parti conservateur et à l'Union Nationale. Me Gabias a été le secrétaire de M. Raymond au Bloc Populaire, il a été libéral, et la population locale se souvient de son respectable père comme contrôleur de Trois-Rivières. Ils étaient tous des libéraux."

## La jeunesse

"Je connais les problèmes de la jeunesse, nous dit le candidat indépendant, et je compte avec bonheur que les jeunes de l'âge de voter s'intéressent de plus en plus à la politique. Les jeunes savent l'intérêt que j'ai porté aux sports toute ma vie, et je n'ai jamais hésité à encourager leurs clubs sportifs en souscrivant pour leur permettre d'acheter de l'équipement."

## La gent féminine

"Quelle joie de voir la femme canadienne-française s'intéresser à la politique, nous dit M. Sawyer. Il y a dix ans, rares étaient les femmes aux assemblées ou aux réunions politiques privées. En raison de la législation déshonorante qui voulait que la femme suive son mari, elle était soumise aux décisions du maître des lieux. La venue de la femme en politique, non seulement comme candidate, mais comme collaboratrice, est un appui puissant. La femme veut de l'honnêteté en politique, et nous l'enfournons. Je suis favorable à l'affranchissement de la femme au



Me J.-C. Sawyer

Conclusion  
Le notaire Sawyer qui a fait les contrats de toute une population comprend non seulement les besoins de l'ouvrier, mais les aspirations de la jeunesse et l'âme de la femme québécoise, soumise à des lois d'exception. Homme affable, discret, les hommes — homme charmant, disent les femmes — le peuple de son ami regretté l'hon. Maurice Duplessis, décidera le 22 juin s'il doit être le choix unanime.

**AUX 31,654 ELECTEURS**

Le choix du peuple se fera LE 22 JUIN

Soyez sérieux... c'est le temps

DEMANDEZ et vous RECEVREZ

CE N'EST PAS L'ARGENT qui MANQUE

Vous le savez

Bien à vous

*H. Georges Grenier*

## Programme complet du Capital Familial

DECOUPEZ-LE APORTEZ-LE - DISCUTEZ-LE AVEC VOS AMIS A LA CUISINE ET A L'USINE

### 1er POINT

#### CAPITAL FAMILIAL

de l'Argent pour nos Enfants

Allocations Familiales

**\$30 par mois**

\$30. par mois d'Allocation par Enfant De la naissance à la fin des Etudes.

Combien cela ferait dans votre Famille? Est-ce que cela vous aiderait? Aimerez-vous cela?

Savez-vous que ce serait possible? Savez-vous que vous pourriez obtenir cela? Dès le mois de septembre 1960.

Je vous dirai comment vous y prendre. Ecoutez-moi, lisez-moi, chaque jour. Vous voterez le mercredi, le 22 juin.

Confiance et Espoir.

*H. Georges Grenier*

### 2e POINT

#### CAPITAL FAMILIAL

de l'Argent pour nos Enfants

Prime à la Naissance

**\$1,000. par Enfant**

A la Naissance de chaque Enfant, tout le Monde se réjouit et apporte des Cadeaux. L'Eglise invite le nouveau-né et lui offre les premières grâces spirituelles.

L'Etat de son côté l'invitera aussi, Et lui offrira sa contribution sociale. C'est logique, Ça se tient... On a oublié cela dans le passé, il est grand temps qu'on y pense...

Les principes du Capital Familial

"Partout où il manque de l'argent, c'est la faute de des hommes, car Dieu a tout mis dans la nature et en pleine abondance." Telle est la déclaration que nous a faite, hier soir, M. Henri-Georges Grenier, du Capital Familial, au cours d'une conférence de presse considérée comme l'ouverture de sa campagne électorale dans le comté des Trois-Rivières.

Pour M. Grenier, le manque d'argent, ou que ce soit dans la famille ou ailleurs, doit trouver sa solution dans les cadres de nos lois actuelles, dans les cadres de nos techniques actuelles de crédit, de monnaie, de finance, de banque et de caisses populaires.

Selon M. Grenier, s'il y a du chômage, si l'argent est rare, s'il y a une inflation, c'est la famille qui en souffre le plus et, par la famille les enfants et par les enfants la nation toute entière dans son présent et dans son avenir.

"C'est pourquoi j'ai ajouté le relèvement économique de la famille doit être placé au premier plan des préoccupations gouvernementales". Car avec plus d'argent dans chaque famille, tous les autres problèmes: d'habitation, d'éducation, de santé, de loisir et de formation spirituelle seront plus faciles à résoudre.

Surplus annuels des Profits

par les Particuliers et Compagnies \$8,800,000,000.

\$72,000,000,000 sont nés en 1959, au Canada.

Disons 500,000 en 1960, à \$1,000. \$ 500,000,000.

C'est aussi simple que cela, quand on le veut, Avec son Esprit, avec son Cœur, avec son Argent.

Org. H.-Georges Grenier

### 3e POINT

#### CAPITAL FAMILIAL

de l'Argent pour tout le Monde

ASSURANCE TRAVAIL...

**\$1.00 de l'heure \$40. par semaine \$2,000 par année**

L'Assurance-Travail... ne coûtera rien. Le Chômeur qui travaille gagne son pain. Et augmente le Revenu National Annuel. Ce n'est plus un Chômeur.

Tous les Patrons et tous les Salariés Cesseront d'être badrés et ennuyés. Par ce "Travail" coûteux et compliqué Des fameux TIMBRES d'Assurance-Chômage.

Quelle Economie et de Temps et d'Argent. Fini, (n...i...ni) les Calculs du Compte-gouttes.

Nous serons tous délivrés... "des livrets".

HARMONIE - PROSPERITE résumée

- 1.—Allocations Familiales: \$40. par mois, De la Naissance à la fin des Etudes.
- 2.—Prime à la Naissance: \$1,000. par Enfant. Peut-être "Retro-active" à JUIN 1956?
- 3.—L'Assurance-Travail: \$40.00 par semaine. A tout Adulte, en santé physique et mentale.

CONCLUSION

Tout cela veut dire: Beaucoup plus d'argent Dans toutes les familles et les logements.

Tout cela veut dire: beaucoup plus d'argent Dans tous les magasins et tous les restaurants

Tout cela veut dire: beaucoup plus d'argent Pour acheter tous les produits, déjà produits.

Tout cela veut dire: beaucoup plus d'argent Pour tous les patrons, et les gouvernements.

Toutes les MAMANS, en faisant le marché, vendredi, Marchanderont moins, achèteront plus, en souriant.

Allons-y donc...

De l'Argent...

C'est pas de l'Onguent.

(Organisation H.-Georges Grenier)

## Il n'y a pas de pompier: tout a été rasé

Sainte-Marie de Blainfort (DNC) — Le domicile de M. André Sévigny du village de Ste-Marie a été rasé par les flammes au début de l'automne, hier. Le feu s'est déclaré au moment où M. Sévigny était absent de sa demeure. Il venait d'allumer son poêle avant de partir pour aller au village.

La maison de même que les meubles ont été rasés. On n'a rien sauvé. La cause de l'incendie est pour le moment inconnue. Il n'y a pas de pompier dans cette paroisse.

Pour PLAIRE à vos amis servez toujours

**PAUL MASSON**

Three Star BRANDY

PAUL MASSON & COLLIMONT MONTREAL CANADA

**PAUL MASSON**

le BRANDY favori du Québec

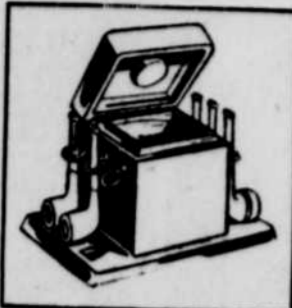
★ 40 OZ ★ 25 OZ ★ 10 OZ

**A l'occasion de la Fête des Pères**

Offrez à votre papa un cadeau qui lui prouvera votre attachement et votre reconnaissance

**Au Madeleine GIFT SHOP**

Vous trouverez un choix varié d'articles pratiques et agréables



**Articles de fumeur**

- Boîtes à cigarettes
- Cendriers variés
- Porte-pipe, etc.

**Articles de bureau**

- Calendriers perpétuels
- Baromètres
- Porte-journaux, etc.

**ARTICLES PERSONNELS**

- Boutons de manchettes
- Articles de bricole, etc.

**ARTICLES DE VOYAGE**

- Trousses
- Cadrans
- Verres
- Valises à boisson

**ARTICLES A BOISSON**

- Shakers
- Boos à bière
- Chaudière à glace, etc.



**Madeleine GIFT SHOP**

DIAMANTS - CADEAUX - DECORATION  
1539 Notre-Dame Trois-Rivières FR. 4-6791

**Pour VOTRE PERE**

LE 19 JUIN

**CYRILLE LABELLE & Cie**

a sélectionné pour vous un choix excellent de cadeaux et vous les offre aux prix les plus bas en ville. Voici quelques suggestions.

- PERFOREUSES BLACK & DECKER
- BÂTONS de GOLF
- BALLEs de GOLF
- SAC de GOLF
- OUTILS ELECTRIQUES "DEWALT, PORTER CABLE", "SUNBEAM", "BLACK & DECKER"
- TONDEUSES BEAVER, SUNBEAM, SMART
- CANNES à PECHE
- COFFRETS et ARTICLES de PECHE
- MOULINETS
- FUSILS
- BALLEs et CARTOUCHES
- JUMELLES.

LE PLUS VASTE CHOIX DE CADEAUX AU PLUS BAS PRIX



PLAN MISE DE COTE LIVRAISON GRATUITE



**POUR VOTRE PAPA**

A L'OCCASION DE SA

**FETE**

LE 19 JUIN

**CHEMISES**

**SPORT**

Rég. \$5.95

POUR \$3.95

Rég. \$3.95

POUR \$2.29



**HABITS**

POUR HOMMES

REGULIER \$69.50

Pour \$16.95 \$21.95 \$25.95

Aussi vaste choix de coupe-vent, bas, cravates, gilets, chaussures, pantalons, etc...



163, St-Antoine Trois-Rivières FR. 4-4134

**FÊTE DES PÈRES**

**Offrez A VOTRE PAPA**

UN CADEAU DE QUALITE

Les meilleures marques en magasin dans:

- Chemises sport
- Gilets
- T-Shirts
- Bas • Cravates
- Vestons sport
- Coupe-vent
- Ceinture
- Robes de chambre, etc.



643, DES COMMISSAIRES FR 4-3760



**RECONNAISSANCE AU ROI DU FOYER**

RENDEZ-LE HEUREUX EN LUI OFFRANT UN CADEAU PRATIQUE BIEN CHOISI AU

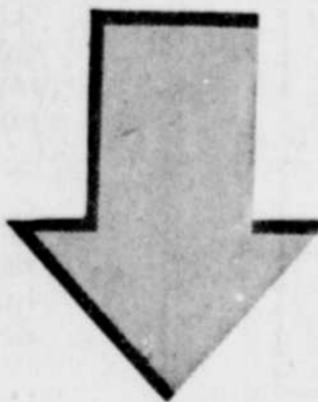
**Mag. RENOMME Inc.**

**SUGGESTIONS**

PYJAMAS	\$2.95	à	\$3.95
BAS	49¢	à	\$1.50
CRAVATES	\$1.00	à	\$2.00
BOUTONS de manchettes	\$2.00	à	\$6.00
MOUCHOIRS de fantaisie	3/	à	\$1.50
CHEMISES SPORTS	\$2.95	à	\$6.95

**SUGGESTIONS**

CHEMISES de toilette	\$2.95	à	\$4.95
GILETS d'orlon	\$4.95	à	\$6.95
CEINTURES	\$1.00	à	\$2.00
VALISES de toutes sortes	\$2.30	à	\$15.75
PANTOUFLES	\$1.95	à	\$4.95
PORTE-MONNAIE	\$2.00	à	\$3.00



1586 BADEAUX TROIS-RIVIERES

Même rue que l'Hôtel St-Maurice

BAS PRIX et SATISFACTION GARANTIE, ou ARGENT REMIS.

Nous sommes agent autorisé des vêtements G.W.G.

PLAN BUDGETAIRE PLAN MISE DE COTE

Commandes postales par toute la province

**LES PAPAS**

APPRECIERONT BEAUCOUP

UN CADEAU CHOISI A LA TABAGIE

TREMBLAY



- Pipes
- Briquets
- Lunettes
- Cigares de toutes sortes
- Articles de pêche
- Porte-feuilles
- Tabacs de toutes sortes
- Machines à cigarettes

**TABAGIE**

**TREMBLAY**

1510, ROYALE TROIS-RIVIERES FR 4-0161

**POUR LA FETE DES PERES**

Donnez au "papa" un meuble qui lui donnera beaucoup de confort pour longtemps

**FAUTEUIL "LAZY BOY" DE MARQUE "SINGER"**



PROFITEZ DE NOS NOMBREUX SPECIAUX TOUTES LES SEMAINES

**LORANGER ELECTRIQUE T-V**

Meubles et appareils électriques

93-97, FUSEY FR 5-8951 - 4-4676 Cap-de-la-Madeleine

**La Perfection**

327, DES FORGES TROIS-RIVIERES

**HABITS SPORT COATS PANTALONS CHEMISES CRAVATES SOULIERS**

UNE TRADITION DE SATISFACTION DEPUIS 40 ANS



# Le peuple choisira le 22 juin entre

## défenseur & centralisateur des DROITS du Québec

"Tout ce que M. Duplessis avait décidé pour la sauvegarde des droits de la province de Québec et qui a été continué par M. Sauvé, je le continuerai et toutes ces choses connues du grand public seront défendues. Nous maintiendrons exactement la politique suivie par mes deux Prédécesseurs."

(L'Hon. Antonio Barrette, 7 jan. 1960)

"Pour tout homme de coeur qui aime sa Province, l'autonomie provinciale se situe au-dessus de l'esprit de parti, parce qu'elle représente l'image de la patrie, et qu'elle signifie le gage de la survie du Québec."

(L'Hon. Antonio Barrette, 4 mars 1960)

L'autonomie provinciale veut simplement dire le droit et le pouvoir d'administrer nos affaires dans Québec selon nos traditions particulières, et avec nos institutions propres: de manière à conserver notre foi et notre langue, notre culture française et notre civilisation catholique. Cette autonomie, gagnée de haute lutte par nos pères, sanctionnée par les traités, reconnue par les lois, consacrée par la constitution du pays, échappe aux cadres de la politique pour rejoindre les lignes maîtresses de notre histoire et épouser la courbe de notre destinée."

(L'Hon. Antonio Barrette, 4 mars 1960)

## des POUVOIRS à Ottawa

"Nous ne pouvons cependant accepter la prétention erronée que les provinces ont priorité sur le gouvernement canadien dans le champ de l'imposition directe. Et ce n'est ni de l'arrogance ni de la provocation, que je sache, que d'affirmer, poliment, selon le serment que nous avons prêté, les droits qui ont été donnés au Parlement canadien par la Constitution. Rien, dans l'Acte Confédératif, ne peut être interprété comme donnant une priorité aux gouvernements locaux dans le domaine de la taxation directe."

(M. Jean Lesage, alors ministre à Ottawa — HANSARD, Page 4319)

"D'ailleurs, la théorie du droit prioritaire des provinces conduit à l'absurde. Si cette théorie devait être acceptée, une province pourrait taxer à 100 p. 100 des impôts fédéraux, etc."

(M. Jean Lesage, alors ministre à Ottawa — HANSARD, Page 4319)

"On veut poser comme principe que toute province non signataire de l'entente devrait avoir le droit de prélever des impôts déductibles jusqu'à concurrence du montant qu'elle pourrait recevoir en vertu des accords."

(M. Jean Lesage, alors ministre à Ottawa — HANSARD, Page 4321)

"En définitive, ce que l'on nous demande, c'est de reconnaître au gouvernement de Québec le privilège de décider lui-même, à sa guise, par une action unilatérale, du montant de revenu qu'il peut venir chercher dans le Trésor Fédéral."

(M. Jean Lesage, alors ministre à Ottawa — HANSARD, Page 4322)

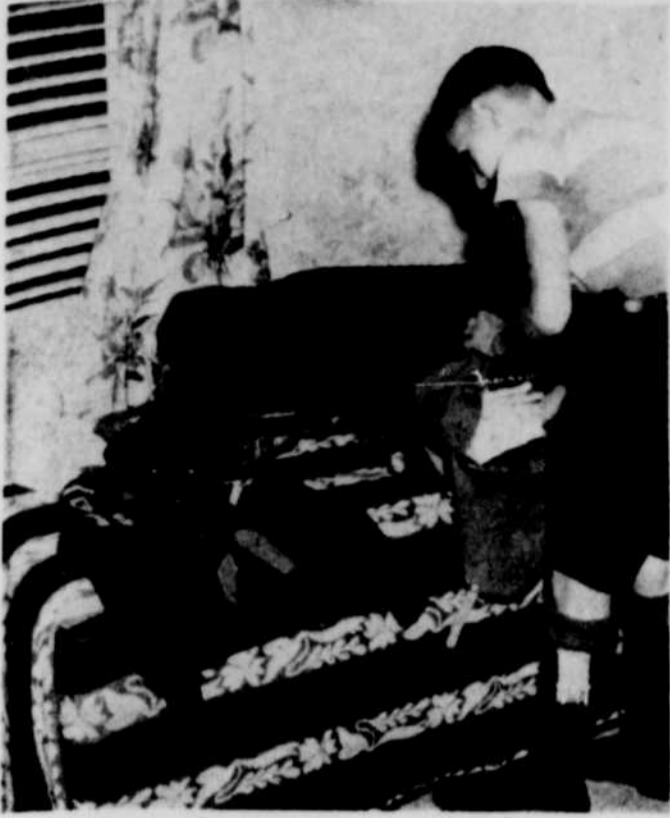
**LE CHOIX n'est pas difficile, CAR QUÉBEC veut aller...**

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE

**VERS LES SOMMETS** avec

**BARRETTE**  
et l'Union Nationale





(Photo Le Nouvelliste)

LE JEUNE Michel Denis, l'ouvreur de la 46e Meute Notre-Dame du Cap est un des cinquante jeunes qui profiteront, cette année, du domaine des scouts de St-Louis de France. Tout comme ses frères l'ouvreur, le jeune Michel se prépare activement, et à l'avance pour qu'il ne manque rien le jour du départ.

Avec la fin de l'année scolaire

Les scouts déjà engagés dans leur saison estivale

L'année scolaire tire à sa fin ce qui est la grande machine du scoutisme s'est mise en branle. A certains endroits plusieurs scouts couchent déjà sous la tente depuis près d'une semaine. Les autres se préparent fébrilement pour ce camp qui est en quelque sorte le couronnement de leur travail et des efforts qu'ils ont faits durant la présente année scolaire. Ces scouts, qu'ils appartiennent à la branche l'ouvreur, éclaireur, raidier ou routier, soit plusieurs centaines de jeunes de huit à vingt ans, profiteront de leur camp d'été ou de leur route pour mettre à profit la science qu'ils ont acquise durant l'année. Plus de cinq cents l'ouvreur profiteront, cette année, du domaine des scouts à St-Louis de France. En fait, tous les l'ouvreur de la région campent durant une semaine au domaine



(Photo Le Nouvelliste)

TRENTE-QUATRE cadets de la brigade Radisson de la Marine royale ont reçu leur insigne, hier soir, lors d'une cérémonie présidée par le maire suppléant, M. Benoit Giguère, au Pavillon Mgr St-Arnaud. De gauche à droite, M. P.-B. Kimball, président du comité directeur civil, M. Benoit Giguère, le juge Maurice Laurin, directeur du comité, M. Paul Bergeron, directeur du comité, le commandant Marc Boucher et le cadet Guy Gagnon qui reçoit l'insigne de cadet breveté.

Recommandation de la Chambre de Commerce

Attitude du marchand, rue des Forges

La Chambre de Commerce Alnée de notre ville recommande, dans une résolution adoptée récemment, que les magasins soient fermés comme à l'accoutumée les mercredis après-midi, 22 et 29 juin, et demeurent ouverts les jeudis soir, 23 et 30 juin,

Jusqu'à neuf heures et trente du soir. Le texte de la résolution explique que la Chambre de Commerce prend cette initiative sur les instances des marchands eux-mêmes et de leur clientèle. Ceci afin de faciliter les achats qui s'imposent par un début de saison de vacances, et aussi afin de ne pas priver les employés d'un congé mérité, deux semaines de suite, du fait que la célébration des Fêtes de la St-Jean-Baptiste et du Jour du Canada tombent cette année un vendredi.

Délégués aux journées d'été

Quatre membres du Jeune Commerce du Cap-de-la-Madeleine accompagneront le président Denis Guérin aux journées d'été, qui se tiendront, cette année, à Hull, les 18 et 19 juin. Il s'agit de MM. Denis Pepin, secrétaire, Léo-Paul Rioux, vice-président, Gérard Grenier, directeur, et Bernard Bergeron, délégué du comité d'art oratoire.

Ces journées d'études ont pour but d'étudier les structures du mouvement et de préparer les motions qui seront recommandées lors du prochain congrès annuel qui aura lieu à Chicoutimi. Les principaux sujets qui seront à l'étude au cours de ces journées d'été auront trait à l'entraînement des officiers, le recrutement et la publicité, l'art oratoire, et à la régie interne.



LE DERNIER acte de la triste tragédie nautique du 5 juin dernier s'est déroulé, hier matin, en l'église St-François d'Assise. Les dépouilles mortelles de M. et Mme Emilien Arcand sont sorties de l'église. Dans cette nuit tragique, l'onde engloutissait trois des quatre membres d'une même famille. Un seul survivant, un enfant de 9 ans. Le fleuve repêlé encore le corps du bambin de la famille, Pierre 5 ans.



Pas loin de nos bureaux, un barbier l'autre jour était occupé à couper le gazon devant son officine, avec ses ciscaux. Etait-il à l'exercice pour la saison future? Assailli d'entendre l'appel du gérant municipal de veiller à l'entretien des arbres et pelouses?

Dans un comté voisin du nôtre, un orateur un soir voulait parler à ses électeurs. Comme tout homme public, il avait des ennemis qui s'étaient massés près de la tribune, scies mécaniques en main. Dès que l'orateur, candidat par surcroît, commençait de parler, c'était un concert insupportable de pétarades et de bruits de moteurs. Heureusement que le temps n'est plus aux haches et cognées.

Il est de tradition, dans certains villages, que les questions politiques se fassent à la porte de l'église paroissiale. Il est arrivé l'autre dimanche, que deux "hérauts" de deux partis différents aient décidé de lire leurs allocutions simultanément. Personne ne voulait céder sa place et ce fut à qui enterrerait l'autre, du moins par le bruit et les cris. Aussi entendit-on que l'autre, ils durent se retirer ensemble.

Si vous avez envie d'une petite voiture économique, dépêchez-vous, car on dit que le gouvernement fédéral, en vue de protéger l'industrie automobile du Canada, imposerait une taxe supplémentaire de 30% sur l'achat de ces voitures.

Le Dr Marc-Aurèle Marchand, de notre ville, assiste présentement au congrès de l'Association médicale canadienne, qui se tient à Banff, en Alberta. Le Dr Marchand participe à ces assises à titre de trésorier national du Collège de médecine générale du Canada. Ce voyage à l'occasion de recevoir son baptême de l'air. Comme c'est le cas pour tous ceux qui prennent l'air pour la première fois, le Dr Marchand ne cache pas qu'il était quelque peu nerveux en prenant place à bord de l'appareil... mais le voyage a été magnifique dans l'ensemble.

Le prolongement du système d'aqueduc

Réunion spéciale du conseil demandée par cinquante résidents du boulevard St-Michel

Une cinquantaine de résidents du boulevard St-Michel dans la municipalité de St-Michel-des-Forges ont demandé une réunion spéciale du conseil de cette municipalité en vue de discuter du prolongement du système d'aqueduc jusqu'au boulevard St-Jean. Les familles du boulevard St-Michel sont d'avis qu'il est urgent de discuter de cette question surtout lorsqu'elles voient venir l'été et la sécheresse des puits. La situation est la suivante: le système d'aqueduc est actuellement aménagé sur le boulevard des Forges et la ligne d'eau fait une entrée d'environ trois arpents sur le boulevard St-Michel. Or il y a encore 1 1/2 mille de cette ligne d'eau jusqu'au boulevard St-Jean qui n'est pas desservi par l'aqueduc et c'est ce qu'on demande.

Ces résidents qui se sont formés en association ont rencontré le conseil des Forges, il y a deux mois environ. On leur a déclaré à ce moment là

qu'un projet de prolongement était à l'étude et que lesdits résidents seraient convoqués au mois de juin et qu'à ce moment-là on leur ferait part de la décision.

Les maisons sont présentement alimentées d'eau par des puits qui au milieu de l'été

deviennent à sec. Il faut creuser de cent à cent cinquante pieds avant de trouver de l'eau. Alors que l'occasion leur est fournie d'avoir de l'eau, ces familles aimeraient que ce soit le plus tôt possible.

Dans une lettre ouverte, les résidents du boulevard St-Michel demandaient au conseil des Forges qu'une réponse favorable soit rendue le plus rapidement possible par la voie du journal afin que tous puissent en prendre connaissance.

Bambin renversé par une auto à Ste-Eulalie

STE-EULALIE (Spécial) — Un bambin âgé de 2 ans et demi, repose présentement dans un état satisfaisant à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville où il a été hospitalisé après avoir été renversé par de la demeure de ses parents, M. et Mme Fernand Aubry de Ste-Eulalie. Le jeune Martin a été heurté au moment où il tentait de traverser la route, par une automobile conduite par M. André Carter, de St-Leonard d'Aston vers 10h30 hier matin. L'enfant a été conduit à l'hôpital par son père. Il souffre d'une profonde entaille au front et de contusions multiples. Il est présentement gardé sous observation car il ne semble pas avoir subi de fractures. Les constatations usuelles furent effectuées par l'officier Charles Lauzière de la police provinciale à Nicolet.

Advertisement for 'Voir page 12 et' with a logo and a list of numbers: 3-4-8-11-15-18-25-24. (Og. H. Georges Grenier)

Octroi de \$3,500 à la Fédération de l'OTJ du Cap

Un octroi de \$3,500 vient d'être accordé à la Fédération de l'Œuvre des Terrains de Jeux du Cap-de-la-Madeleine par le ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse. Cet octroi a été obtenu par l'entremise de l'honorable Maurice Bellemare. Ce montant de \$3,500 sera divisé entre les six paroisses du Cap-de-la-Madeleine où l'Œuvre des Terrains de Jeux est active. En recevant ce chèque, le secrétaire de la Fédération, M. Raymond Hould, s'est empressé de faire parvenir un message de remerciement à l'honorable Bellemare et aux autorités concernées.

Advertisement for 'SEAT COVERS' by YVES GABIAS. Features 'TAPIS en CAOUTCHOUC POUR AUTOS' and 'TOP CONVERTIBLE' for \$69.00. Contact: THOMPSON AUTO SEAT-COVERS, 1850, LAVIOLETTE, (Près du tunnel), FR 5-4937.

Advertisement for 'YVES GABIAS C'EST LE MEILLEUR HOMME'. Contact: Hon. Antonio Barrette, (Organisation Yves Gabias).

Large advertisement for 'VENTE DE BANQUEROUTE' by ST-PIERRE & FILS. Offers '80,000 de jouets à liquider pour 20,000' and 'EPARGNEZ DE 50% à 75%'. Location: 1685 ROYALE, TROIS-RIVIERES.

Advertisement for 'Quelle FORMATION est SUFFISANTE?' by MARCEL LAJOIE. Promotes 'LA VALEUR DE L'ÉDUCATION' brochures. Contact: SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA, 1185 RUE HART, TROIS-RIVIERES, TEL.: FR. 5-1686.

## Engagement des candidats de la rive sud

NICOLET — L'aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur de Nicolet, M. l'abbé Laurier-Limoges, a rapporté que tous les candidats aux prochaines élections ont bien voulu signer la déclaration de la Fédération provinciale des ligues, touchant les présentes élections et la moralité politique. Il s'agit de MM. Camille Roy et Germain Hébert, du comté de Nicolet; MM. Wilfrid Labbé et Albert Morissette, du comté d'Arthabaska; MM. Robert Bernard et Me Bernard Pinard, du comté de Drummond; M. Maurice Lavallée et l'honorable Antonio Elie, du comté d'Yamaska.

Voici la déclaration qu'ont signée ces candidats:

"Déclaration préparée par un

comité de six membres dont deux connus pour leur allégeance libérale, deux pour leur allégeance Union Nationale et deux sans affiliation politique.

— Nos différences d'opinion ne doivent pas nous faire oublier que nous sommes unis par la charité et la fraternité chrétienne dans la recherche du bien commun.

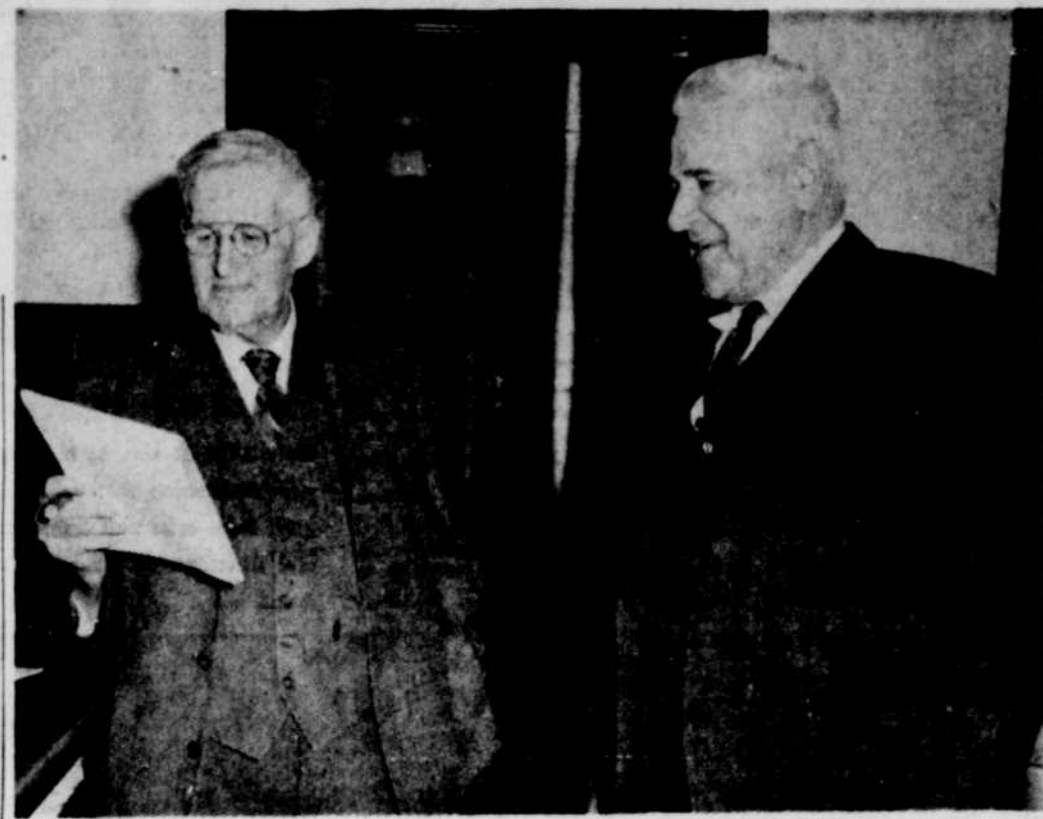
— Nous voulons travailler, chacun selon notre conception, à l'édification de lois justes et équitables qui s'inspireront de la doctrine sociale de l'Eglise.

— Nous promettons de faire notre part pour que la présente campagne électorale soit, selon le vœu des évêques, exempte d'injures, de fraudes, d'insinua-

de toutes les classes de la société.

— Nous sommes convaincus que c'est par la prière et la réflexion ainsi que par des rencontres sur le plan spirituel que nous réussirons à donner à la politique la place à laquelle elle a droit dans les préoccupations des citoyens bien pensants.

— Nous invitons tous les candidats dans la présente élection, tous les citoyens imbus de civisme, à endosser cette déclaration sans réserve et à y conformer leur conduite comme nous avons décidé de le faire nous-mêmes.



(Photo Le Nouvelliste, par R. Blondin)

CETTE PHOTOGRAPHIE a été prise lors de la mise en nomination des candidats, en vue des prochaines élections générales provinciales, dans le comté d'Yamaska. Apparaissent sur la photo, M. Henri Piquette, officier rapporteur du comté et l'hon. Antonio Elie, ministre d'Etat, de nouveau candidat de l'Union Nationale dans ce comté. Le candidat libéral, M. Maurice Lavallée, n'apparaît pas sur la vignette.

### PHOTO POSTE

Service rapide de finition de films par la poste

**Économie de 50% et plus**

**8 photos AGRANDIES pour 35¢**

8 poses 35¢ • 12 poses 45¢ • 16 poses 55¢ • 20 poses \$1.00

Impression indiv. agrandie: 05¢ choc. Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste par commande. Les photos sont livrées dans un joli carnet.

Installation des plus modernes. Retour le jour même de la réception pour les photos en blanc et noir. Plus de 150,000 commandes de clients satisfaits l'année passée.

**Films en couleurs**

Il nous est possible de vous donner un service de 5 à 6 jours, tout en vous faisant bénéficier de prix très raisonnables.

Essayez notre service de maille, vous serez étonné de la rapidité et de la qualité de notre travail. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

Envoyez toujours vos films à: **PHOTO POSTE INC.**

Case postale 1153 — Dépt N — Québec, P.Q.



UNE INITIATION de Chevaliers de Colomb a eu lieu, récemment, à Nicolet. La photographie ci-dessus, prise à cette occasion, représente de gauche à droite M. Jean Dugas, député du district no 46, qui a conféré le troisième degré; M. l'abbé Gilles Milot, vicaire à la cathédrale de Nicolet et aumônier de la cour 1326 de Nicolet et M. Jean-Eudes Courchesne, grand chevalier de la cour 1326 de Nicolet.



L'EQUIPE D'EMINENTS SOCIOLOGUES et spécialistes en liturgie du congrès de Spiritualité de 1958 avait été réunie pour cette photo prise à l'occasion de l'inoubliable session d'études. Dans l'ordre habituel, lère rangée, de gauche à droite, R. P. Ludger Brien, s.j., M. Gustave Thibon; Mgr Gaudet, supérieur du Séminaire; Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet; R. P. Dominique de Saint-Joseph, o.c.d., directeur du congrès; R. P. Gaston Fontaine, c.r.l.c., R. P. Louis de Sainte Thérèse, o.c.d., 2ième rangée, de gauche à droite, R. P. Marcel de la Vierge, o.c.d., M. Gérard Lemieux, de Radio Canada, Dom Lemieux, o.s.b., R. P. Emile Gault, c.s.s., M. Salvator Cattai; R. P. Cantius Matura, o.f.m., M. Benoit Baril, M. l'abbé Dubois, directeur du séminaire, M. Fernand Dumont, professeur de sociologie à l'université Laval.

# FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...

**1**

**UN MULTI-MÉLANGE PARFAIT**

Un multi-mélange parfait de 36 brassages différents assure à la bière Dow une uniformité certaine, une qualité constante. Ce procédé exclusif fait ressortir toutes les qualités de la bière.

**2**

**UNE LEVURE ENRICHIE**

Dow utilise une levure spéciale qui provient des meilleures cultures au monde. Cette levure enrichie donne à la bière Dow son goût particulier apprécié de tous.

**3**

**DES ORGES SÉLECTIONNÉES**

Dow n'utilise que des orges soigneusement sélectionnées parmi les meilleures cultivées au Canada. Pour faire ressortir toutes les qualités de la bière, il faut des ingrédients de choix. Sur ce point, Dow a toujours été d'une exigence absolue.

**4**

**UN MÉLANGE SOIGNÉ DE HOUBLONS**

Seul un mélange minutieux de houblons peut faire ressortir la fine saveur de la bière. Dow ne choisit donc que les meilleures récoltes: des houblons cueillis au moment précis de leur maturité.

SEULE DOW EST CLIMATISÉE

Nous certifions que la bière DOW est "CLIMATISÉE" selon un procédé exclusif durant toutes les étapes de sa fabrication. Ce procédé est soumis à une vérification constante assurant ainsi à la bière DOW une qualité uniforme.

*Riverdale, Ont.*  
Dr. R. H. Wallace  
Directeur du contrôle de la qualité

### Communautés dévouées

LOUISEVILLE — Notre comté compte plusieurs communautés de religieux et religieuses qui se dévouent à l'enseignement.

A Louiseville, les Frères de l'Instruction Chrétienne se dévouent auprès de nos jeunes garçons depuis 1893, soit depuis 67 ans; les religieuses du Pensionnat de l'Assomption de la Sainte Vierge sont les doyennes de notre ville dans ce domaine puisqu'elles comptent quelque 85 ans d'établissement dans notre ville. Les Soeurs de la Providence, arrivées à Louiseville depuis 1926 s'occupent de l'hospice des vieillards, sur la rue Saint-Aimé et quelques-unes d'entre elles s'occupent d'enseignement à l'École Tessier, pour garçons. Soeur Joseph-Hector, maintenant Supérieure à l'Hospice a, de longues années durant, été directrice à Tessier, ainsi dénommée en l'honneur du chanoine Narcisse Tessier, le fondateur de cette École en 1915 et curé de notre paroisse de 1890 à 1920. Enfin, une autre religieuse fille spirituelle de Mère Hamelin, fondatrice des Soeurs de la Providence, Soeur Bernard de Rome est actuellement directrice à l'École Tessier, sise rue Saint-Jacques.

L'hôpital Comtois, qui date de 1954, est dirigé par les religieuses Servantes du Sacré-Coeur de Marie. Donc, pour résumer, trois communautés de religieuses et une de Frères enseignants sont en permanence à Louiseville.

Saint-Paulin compte deux communautés: les RR. SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge et les Frères de Saint-Gabriel. Maskinongé doit beaucoup aux Filles de Jésus qui ont chargé de l'enseignement au couvent de l'endroit depuis nombre d'années. Saint-Edouard, paroisse dont le curé est l'abbé Benoit Trépanier, les RR. SS. Servantes du Sacré-Coeur de Marie ont chargé de l'enseignement.

Les Filles de Jésus se dévouent à l'enseignement, tant à Saint-Justin qu'à Saint-Léon, paroisses dont les curés actuels sont le chanoine Donat Grismard et l'abbé J.-Eugène Lamy.

Sainte-Angele-de-Prémont a confié l'éducation de ses élèves aux religieuses Servantes du Sacré-Coeur de Marie. Le curé de la paroisse est l'abbé C.-E. Camirand.

Sainte-Ursule, dont le curé est l'abbé Josaphat Rinfret, depuis près d'un quart de siècle compte sur les religieuses de la Providence pour assumer la grosse part de l'enseignement dans la paroisse; elles y dirigent l'École Normale depuis un quart de siècle, événement qui a été marqué de grandes fêtes, le 1er mai dernier, le Jardin de l'Enfance, l'Institut Familial, les classes régulières pour les enfants du village et enfin, comme dernière activité, elles ont chargé de l'hospice pour vieillards.

Les Filles de Jésus sont à Saint-Alexis-des-Monts depuis de nombreuses années et remplissent de façon éloquent la mission délicate d'enseigner aux jeunes filles de cet endroit; le curé de cette paroisse est l'abbé L.-A. Bourbeau.

Quant aux paroisses de Saint-Paulin, Louiseville, elles ont comme pasteur, l'abbé L. Rompré et le vicaire forain Mgr Donat Baril, P.D., V.F. qui remplit ses fonctions depuis septembre 1952.

tembre 1960 et les droits seront désignés sur le téléscripteur par le symbole "B N S Rita". Les actions se sont vendues le 13 juin ex-droits.

### GRAND SPECIAL

**3 COUPE-FOURRAGE**

(Machine à ensiler)

avec équipement tel que voiture, boîte à ensilage, souffleur, tuyaux à silo.

**PRIX EXCEPTIONNELS**

Toutes ces machines sont en parfaite condition et ayant servi que pour quelques démonstrations

Adressez-vous à

## L. G. DESHAIES

**STE-ANGELE TEL: 18**

## ASSEMBLÉES EN FAVEUR DE MAURICE LAVALLÉE

(Candidat Libéral dans le comté Yamaska)

Vendredi, Samedi, à 8 h. 30 p.m.

à 8 h. 30 p.m.

A La Visitation A St-David

ORATEURS:

Maurice Lavallée, Me Jacques Lecoursière, avocat de Trois-Rivières, André Vigeant, et autres orateurs invités Jacques Dalmain, maître de cérémonies.

Maurice Lavallée, Raoul Pépin, et autres orateurs invités Jacques Dalmain, maître de cérémonies.

Dimanche à 8h:30 à St-Zéphirin

ORATEURS: Maurice Lavallée - Notaire René Blondin et autres orateurs invités. Jacques Dalmain maître de cérémonies.

C'EST LE TEMPS QUE ÇA CHANGE

(Publié par l'Organisation Maurice Lavallée)

Les que de N mule tion sista passa tème En la ré ce p terra pers moins a ser de l Gr au s petit neur été p Méki tous plus ture d'une coup grédi parat pren ceta failu livres d'oigi de se 3 liv 17 l zaine vres lait e lait e chous 150 l de v végét prépa beign 800 Ap ce d ce n' que c nisati Toule vaint tape grand que l s'inte L'an de ce prépa gatis plus c'est dait et ce nourri fait d Le cusab e est sonne receve l'on nourri A Sh "Le me du cats e soiait Les nicipa recem trava nada, nuel, 8 juill e M sident du s dicats est ég dicat munic Le aux q seil e ronomat examé née e d'acti nelle M. le con sorte pera syndi 6,000 de ma cette Lorr Jeudi March la C7 invité tribuni social ployés du rô ce sec Sous gres d tes, à trava lierem tive, profes dicale de la tures dre le Des ront l trava Les nicipa nizan récept fort in tivités comité David Syndic de la C On dinati ment munic mé de présid sident foncti Montri drem tional dum, M. l'orgaz nérale tiées Rober niques secteu Ployés

**Les richesses...**

(Suite de la page 11)  
 que les organisateurs de la fête de Mékinac aient trouvé la formule idéale pour attirer l'attention de la masse puisque l'assistance du 29 mai dernier dépassait les espérances les plus téméraires.

En fait, les responsables de la fête ont réussi le tour de former un grand total de 13.400 personnes. On a compté pas moins de 2.290 automobiles. On a servi sur place un grand total de 10.465 repas.

Grâce à des fonds recueillis au sein de la grande et de la petite industrie, des entrepreneurs forestiers et autres, il a été permis au comité de l'étape Mékinac de servir gratuitement tous ces repas. C'est ainsi que plus de deux tonnes de nourriture ont été distribuées en moins d'une heure. Si l'on jette un coup d'oeil sur la liste des ingrédients nécessaires à la préparation d'un tel festin, on comprendra le travail énorme que cela a nécessité. En fait, il a fallu 1.000 livres de fèves, 300 livres de lard salé, 200 livres d'oignons, 12 livres de moutarde sèche, 8 gallons de mélasse, 3 livres de paprika, 12 gallons de Catsup, 85 livres de sel et 17 livres de poivre, 800 douzaines de petits pains, 40 livres de beurre, 384 boîtes de lait évaporé, 800 demiards de lait chocolaté, 700 livres de choux, 150 livres de carottes, 150 livres de sucre, 5 gallons de vinaigre, 14 gallons d'huile végétale, 6 gallons de moutarde préparée, 1.200 douzaines de beignes, 100 livres de café et 800 demiards de lait frais.

Après avoir pris connaissance d'une telle liste d'ingrédients, on comprendra facilement que ce n'était pas une mince tâche que d'avoir à présider à l'organisation d'une fête du genre. Toutefois, nous sommes convaincus que le comité de l'étape Mékinac a su trouver une grande satisfaction dans le fait que bon nombre de personnes s'intéressent à la conservation. L'an prochain, forts des succès de cette année, on pourra se préparer plus à l'avance et s'organiser pour recevoir encore plus de monde. Il est un fait, c'est qu'en 1960, on ne s'attendait pas à une telle assistance et certaines choses, comme la nourriture entre autres, ont fait défaut.

Le comité est facilement excusable si l'on considère que c'est au maximum 10.000 personnes que l'on s'attendait de recevoir. Il est donc normal que l'on ait manqué d'un peu de nourriture.

**A Shawinigan**

**Congrès des employés municipaux**

"Le progrès dans l'unité", thème du congrès annuel des syndicats d'employés municipaux et scolaires à Shawinigan.

Les syndicats d'employés municipaux et scolaires, affiliés directement à la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, tiendront leur congrès annuel, à Shawinigan, les 6, 7, 8 et 9 juillet prochain, vient d'annoncer M. Odilon Saint-Laurent, président du Comité de coordination du secteur réunissant les syndicats précités. M. St-Laurent est également président du Syndicat catholique des employés municipaux de Rimouski.

Le congrès qui se déroulera aux quartiers-généraux du Conseil central des syndicats nationaux de Shawinigan, fera un examen des événements de l'année et élaborera une politique d'action syndicale et professionnelle pour l'année à venir.

M. St-Laurent a ajouté que le congrès, qui est en quelque sorte un nouveau départ, groupera les délégués de plus de 33 syndicats représentant quelque 6.000 membres. Plusieurs invités de marque sont aussi attendus à cette importante manifestation. Lors d'un grand banquet, le jeudi soir, 7 juillet, M. Jean Marchand, secrétaire-général de la CTCQ, sera le conférencier invité. Il traitera de "La contribution de la CTCQ au progrès social et économique des employés municipaux et scolaires et du rôle que la CTCQ attend de ce secteur".

Sous le thème général "Le progrès dans l'unité" les congressistes, à l'aide de commissions de travail, étudieront plus particulièrement la négociation collective, l'éducation syndicale et professionnelle, l'expansion syndicale, la participation à la vie de la CTCQ et enfin les structures syndicales que devrait prendre le secteur.

Des moniteurs experts assisteront les commissions dans leur travail.

Les syndicats d'employés municipaux de la région de Shawinigan ont établi un comité de réception, qui est à préparer un fort intéressant programme d'activités récréatives et sociales. Ce comité est dirigé par monsieur David Pelletier, président du Syndicat national des employés de la Cité de Shawinigan.

On sait que le Comité de coordination qui dirige le groupement des syndicats d'employés municipaux et scolaires est formé de MM. Odilon St-Laurent, président, René Constant, président du Syndicat national des fonctionnaires municipaux de Montréal, vice-président, et Adrien Tremblay, du Syndicat national des concierges de Verdun, secrétaire.

M. St-Laurent a déclaré que l'organisation et la direction générale du congrès ont été confiées à MM. J.-R. Gauthier et Robert Sauvé, conseillers techniques à la CTCQ, attachés au secteur des syndicats d'employés municipaux et scolaires.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

**le gouvernement provincial abandonne à leur sort  
 332,071 DÉLAISSÉS!**



Les "sans-sécurité": les étudiants, les veuves, les gens âgés de 65 et de 70 ans, les femmes-célibataires, les aveugles et les invalides.

**UN CHÈQUE BRISERAIT LEURS CHAÎNES!**

- \* De courageux adolescents, âgés de 16 à 18 ans, restent aux études de peine et de misère!
- \* Nos gens âgés de 65 à 69 ans reçoivent, en moyenne, un maigre \$51.88 par mois... à condition d'en prouver le besoin!
- \* À compter de 70 ans, nos vieillards reçoivent \$55 par mois... et pas un seul sou de Québec! Un pensionné calculait qu'il lui fallait \$68.62! (Le Petit Journal, 20 déc. 1959)
- \* S'ils sont pensionnés, nos invalides doivent se tirer d'affaire chaque mois avec \$53.94, et nos aveugles avec \$54.06, en moyenne!
- \* Aux veuves et aux femmes-célibataires de moins de 65 ans, on donne... RIEN!

**LA SOLUTION LIBÉRALE:**

1. Considérer la sécurité sociale, à tous les niveaux, comme problème familial et responsabilité provinciale.
2. Allocation familiale de \$10 par mois aux parents des jeunes de 16 à 18 ans encore aux études (62,000 actuellement).
3. Allocation provinciale supplémentaire de \$10 par mois, versée selon les besoins aux 242,371 pensionnés suivants: aveugles, invalides et toute personne âgée d'au moins 65 ans.
4. Aux 27,700 veuves et femmes-célibataires, âgées de 60 ans et plus, une allocation provinciale équivalente à la pension versée aux personnes âgées de 65 ans.



C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

Votons pour le Parti de la Sécurité:

**LE PARTI  
 LIBÉRAL  
 DU QUÉBEC**

(Publié par le Parti libéral du Québec)

## A la Télévision

**VENDREDI LE 17 JUIN 1960**

- 10.00 8: Ding Dong school
- 11.00 The price is right
- 12.00 5P: Truth or consequences
- 12.30 5P: It Could Be You
- 1.00 8: About Faces
- 1.15 7: Pot-pourri féminin
- 1.30 5P: For you madam
- 1.45 13: Ciné-matinée
- 2.00 5P: Queen for a day
- 2.15 5Q-6: Chez Hélène
- 2.30 7: Matinée Theatre
- 2.45 8: Day in court
- 3.00 4: Long métrage
- 3.15 5Q-6: Nursery School
- 3.30 5P: Loretta Young Theatre
- 3.45 5Q: Open House
- 4.00 8: The Gale Storm Show
- 4.15 8: Beat the clock
- 4.30 5P: Young Dr Malone
- 4.45 13: Pour vous, madame
- 5.00 7: Ciné-Feuilleton
- 5.15 5P: These Roots
- 5.30 2: Bonjour Madame
- 5.45 5Q: Three Stages
- 6.00 13: La Boite à Images
- 6.15 7: Ciné-Feuilleton
- 6.30 6: Trouble with father
- 6.45 5P: Thin Man
- 7.00 5Q: Tea & Sympathy
- 7.15 6: This is Alice
- 7.30 8: American Bandstand
- 7.45 2-4-13: BOBINO
- 8.00 7: Menu à la carte
- 8.15 5P: Adventure Theatre
- 8.30 2-4-7-13: La Boite à surprises
- 8.45 5Q-6: Pat's Playhouse
- 9.00 5P: American Bandstand
- 9.15 5Q-6: Minnon on the Bay
- 9.30 2-4-7-13: Ouragan
- 9.45 5Q-6: Follow me
- 10.00 2-13: Les Casse-Cou
- 10.15 7: Boots & Saddies
- 10.30 4: Destinée Américaine
- 10.45 5Q-6: Mighty Mouse
- 11.00 2: Téléjournal
- 11.15 4: Sans atout
- 11.30 5Q: Christie Comedies
- 11.45 6: Rendez-vous
- 12.00 7: Melody Ranch

## Radio CHLN

**AUJOUR'HUI**

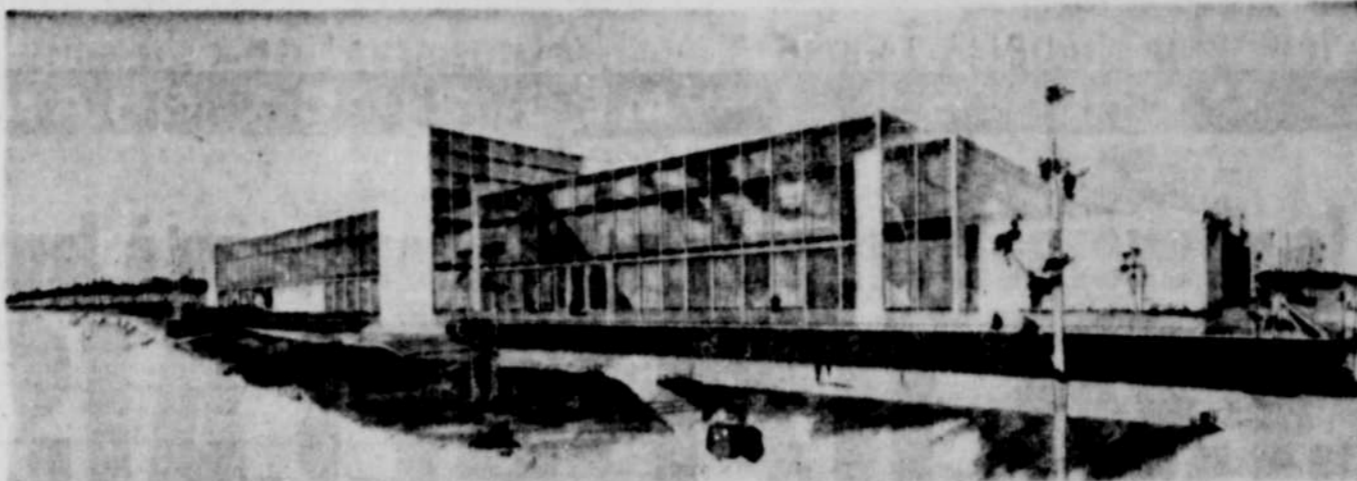
- 12.00 Vie agricole (Massey-Ferguson)
- 12.10 Studio Variétés
- 12.30 RADIO JOURNAL P.-A. GOUIN
- 12.40 Interviews en coin de rue
- 12.45 Intermède
- 12.50 RADIO JOURNAL DOW
- 1.00 Indiscretions (Charbonnerie St-Laurent)
- 1.15 RADIO QUIZ CHLN 550
- 1.55 NOUVELLES COTT BEVERAGES
- 2.00 Téléphone chanceux COTT
- 2.05 Fleur de Paris
- 2.40 Interviews en coin de rue
- 2.45 Fleur de Paris
- 2.55 NOUVELLES
- 3.00 Intimité
- 3.20 Décoration intérieure
- 3.30 EMPIRE WALLPAPER
- 3.40 Histoires aux Mamans (H. G. Gauthier Pharmacie Houle)
- 3.55 NOUVELLES
- 4.00 Yankee Music à la carte
- 4.55 NOUVELLES PRUNEAU INC.
- 5.00 L'Auberge du canton
- 5.30 Club 550
- 6.00 Cinéma ce soir
- 6.10 RADIO JOURNAL (Three Rivers Chev.)
- 6.20 RADIO SPORT CHLN
- 6.30 Club 550
- 7.00 Le Chapellet
- 7.15 Club 550
- 8.00 FANTASIA
- 8.55 NOUVELLES
- 9.00 ICI L'ON DANSE
- 10.30 RADIO JOURNAL
- 10.40 Ici l'on danse
- 11.30 Sports en revue
- 11.40 Ici l'on danse
- 11.55 RESUME DES NOUVELLES DE LA JOURNEE
- 12.00 Pensée du soir
- Fin des émissions

**DEMAIN**

- 5.50 Ouverture & Intermède
- 5.55 Messe du sanctuaire
- 6.30 La vie s'éveille
- 6.55 NOUVELLES
- 7.00 La vie s'éveille
- 7.30 METEO
- 7.34 La vie s'éveille
- 8.00 RADIO JOURNAL
- 8.10 Nouvelles sportives HFC
- 8.15 Débarbouillettes et broches à dents
- 8.55 Nouvelles
- 9.00 Horoscope Esta
- 9.05 La vie en rose
- 9.55 NOUVELLES
- 10.00 Brigade Juvenile directement de la salle N-Dame
- 10.55 NOUVELLES CAILLETTE
- 11.00 La vie en rose
- 11.55 Actualités du jour
- 12.00 Fromage Champlain
- SAMEDI PARADE directement de chez FOTEA BAR-B-Q.

## LA RADIO

VOUS POUVEZ ECOUTER SYNTONISER CHLN 550 AU CADJAN



**VOICI L'ESQUISSE** du nouvel immeuble proposé pour l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales sur le campus de l'Université de Montréal. Cette esquisse, préparée par M. Roland Dumais, architecte, a été présentée hier aux membres de la Corporation de l'Ecole des HEC. Le bâtiment, haut de trois étages, pourra recevoir plus de 500 étudiants le jour, et plus de 4.000 pour les cours du soir; il se présente essentiellement comme une longue construction horizontale séparée au centre par une tour qui vient joindre à l'arrière, la bibliothèque à l'ensemble de la composition, à diviser l'école en deux ailes principales: section baccalauréat, section licence.

## Elle compte chez nous plusieurs gradués

### L'Ecole des Hautes Etudes prépare son cinquantenaire

L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal célèbre cette année son cinquantenaire anniversaire de fondation. A cette occasion, un grand congrès aura lieu à Montréal, au Reine Elisabeth, durant le cours du mois d'octobre. Dans le but de préparer ce congrès, un groupe de trente-cinq licenciés de l'Ecole parcourt la province, accompagnés de leurs épouses, et ils s'arrêteront à Trois-Rivières lundi, le 20 de 3 hres de l'après-midi jusqu'à 7h.30. Ce groupe comprend des comptables agréés, des chefs d'entreprise, des représentants de maisons de courtage et de finance et des hommes d'affaires qui exercent leurs activités dans toutes les sphères de l'économie.

La région de la Mauricie compte environ vingt-cinq diplômés.

de l'Ecole des Hautes Etudes, qui occupent des positions importantes et contribuent à accroître le prestige de notre région dans le développement économique. Le groupe de visiteurs s'arrêtera à l'hôtel de ville, pour saluer les autorités, et après une visite des principaux points d'intérêt de notre cité, il se rendra au Club de Golf Kilsbuck, où un buffet sera servi.

Comme on le sait, l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales se prépare à construire prochainement un nouvel immeuble, en plein centre universitaire, sur le campus de l'Université de Montréal. M. Henri Perron, associé de René de Cotter, Perron, Norbert & Cie et depuis trois ans président de la Corporation de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, a activement participé à l'élaboration de ce projet de construction. Ce dernier sera au nombre de ceux qui accueilleront nos visiteurs le 20 juin.

## Que sera le nouvel immeuble de l'Ecole des Hautes Etudes ?

Voici les détails techniques essentiels au sujet du nouvel immeuble proposé pour l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal selon l'esquisse de M. Roland Dumais, architecte.

Dans les vues de l'architecte, grâce à un jeu de terrassements, l'entrée des étudiants se situe au niveau du sous-sol qui abritera vestiaires, salles de repos, cafétéria, magasins, dépôts, etc.

Le deuxième étage comprend des salles d'examen et de comptabilité, des bureaux de professeurs et sept salles de cours de type standard.

La plupart des bureaux de professeurs seront situés dans la tour centrale, soit au troisième, quatrième et cinquième étages. L'ossature sera entièrement en béton armé et le revêtement extérieur en briques.

L'architecte a conçu l'extérieur de l'Ecole en harmonie avec les autres édifices du campus, en tenant compte de l'utilité fonctionnelle de l'immeuble.

La décoration des fenêtres peut changer l'apparence d'une pièce plus que tout autre facteur. La variété des tissus à rideaux ou à tentures vous aidera à faire un choix convenant à votre goût comme à votre gousset.

Le choix des couleurs appropriées pour la détente et la gaieté, le choix des matières sobres et faciles d'entretien, les traitements de fenêtres laissant pénétrer la lumière abondante sont autant de facteurs qui contribuent à l'ambiance et au confort du foyer.

**à la TV**

**CKTM-TV**

TROIS-RIVIERES

**L'HONORABLE ANTONIO BARRETTE**

premier ministre de la province

*vous parlerez en faveur de*

**M. YVES GABIAS**

candidat de l'Union Nationale dans le comté de Trois-Rivières

**AUJOUR'HUI le 17 JUIN à 6 h. 55 p. m.**

(Org. Union Nationale)

Comme c'est avantageux d'écouter

**CHLN**

**550**

**DEMAIN SAMEDI**

Passez la plus agréable des journées en compagnie de CHLN

ECOUTEZ PARTICULIEREMENT

**SAMEDI PARADE**

avec LOUIS DUFRESNE

EN ONDES DE MIDI A 6-00 HRES

**NOMBREUX PRIX A GAGNER**

550 LA PLUS FREQUENTEE DES FREQUENCES

**CKTM-TV**

**13**

**VENDREDI 17 JUIN 1960**

1.30 Ciné-Matinée: "La proie"

3.00 Pour vous, Madame...

3.45 La Boite à Images

4.00 Bobino

4.30 La Boite à Surprises

5.00 Ouragan

5.30 Les casse-cou

6.00 Camera 13:

6.25 Politique Un. Nat.

6.40 Manchettes ce soir

6.55 Pol. Un. Nat.

7.05 La Météo

7.08 D'un sport à l'autre

7.15 Parti Libéral

7.30 Causerie Un. Nat.

7.45 Pour Elle

8.00 Les idées en marche

8.30 Les idées en marche

9.00 Les beaux films

10.30 Pol. Lib.

10.45 Pol. Un. Nat.

11.00 Téléjournal

11.15 Nouvelles Sportives

11.20 Météo

11.25 CBC TV News

11.35 Ciné-Solr:

"Tant que je vivrai".

Le poste de TV le plus populaire au coeur du Québec

**L'UNION NATIONALE**

à la TV

**AUJOUR'HUI**

**CKTM-TV**

Trois-Rivières



**Me Germain CARON**

candidat de l'Union Nationale dans le comté de Maskinongé.

6 hres p.m.

3h.20 et 8h.30 p.m.

**Guerre aux mouches**

Durant le mois de mai, l'avant-garde de la horde des mouches donne signe de vie et pénètre dans les maisons. Lorsque l'on sait qu'un couple de mouches peut engendrer en une saison un million de rejetons, dont chacun transporte des germes morbides, on comprend mieux la nécessité de griller tôt les portes et les fenêtres. On aidera aussi à exterminer les mouches en se servant libéralement d'insecticides.

**Voir page 12 et**

(Org. H. Georges Grenier)

**Manoir du Lac**

HOTEL • MOTEL • PISCINE



Piscine à l'eau filtrée. Hôtel de 30 chambres. Motel de 16 chambres avec chambre de bain privée. Situé sur le bord du lac Maskinongé.

**TERRASSE — PLAGES — COCKTAIL LOUNGE**

**SALLE DE DANSE** avec orchestre

\$35.00 par semaine chambre et pension.

Roland Armstrong, prop.

Demandez notre prospectus ou téléphonez à St-Gabriel No 726

- 6.25 2: Nouvelles sportives
- 6.30 5P: Frank Heron's teen time
- 6: Carrefour
- 5Q: Dateline Quebec
- 6: Metro
- 7: Nouvelles - Météo
- 6.45 2: Carrefour
- 5P: A Star shall rise
- 6: Seven O'Clock
- 8: Overseas Adventure
- 7.00 2: Histoire à suivre
- 5Q-6: Tabloid
- 7: Chez Paul
- 7.15 2: Téléjournal
- 4: Tempo
- 7.30 2: Ciné-Feuilleton
- 5P: Law of the Plains man
- 5Q: Flight
- 7: La vie dans nos forêts
- 8: Home Run derby
- 2-4-7-13: Pour Elle
- 8.00 2-4-7-13: Les idées en marche
- 5P: Troubleshooters
- 8: Cinema 8
- 5Q-6: Country Hoedown
- 8.30 2-13: Les idées en marche
- 4: Première Audition
- 5Q-6: Four Just Men
- 7: Emission Politique
- 5P: Journey to understanding
- Part 2
- 9.00 2-4-7-13: Les beaux Films
- 6-5Q: Flying Doctor
- 9.30 5P: M. Squad
- 5Q: Rescue 8
- 6: The Silent service
- 5P: Cavalcade of sports
- 5Q-6: Cavalcade of sports
- 7-13: Emission Politique
- 5Q-6: Jim Coleman
- 5P: Jack Pot Bowling
- 5P-5Q-6: Nouvelles - News - Sports

## Dernière soirée mensuelle des abstinents

**LOUISEVILLE** — Récemment avait lieu à l'Ecole secondaire Saint-Louis, la dernière soirée mensuelle des Cercles d'abstinents au cours de laquelle, Mme Arthur Rousseau, de Trois-Rivières était la conférencière invitée.

Tous ces abstinents ont certes profité des bons conseils prodigués par cette dame qui est une apôtre des plus zélées de la cause de l'abstinence.

Il y eut, de plus, initiation dans le mouvement de cinq nouveaux membres.

Plusieurs personnalités étaient présentes à cette soirée, dont M. Léo Lafrenière, en charge du Centre Domrémy, à Trois-Rivières, Mme Léo Lafrenière, Mlle Jacqueline Lesage, de Trois-Rivières, du Centre Domrémy, M. l'abbé Florent Pétite, aumônier des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, le R. F. Côté Fortier, directeur de l'E.S.S.L. et M. Origène St-Pierre, président local et régional des Cercles de Louiseville.

**L'honorable Jean-Jacques BERTRAND, c.r.**

Ministre du Bien-Être social et de la Jeunesse

député de Missisquoi



8 h: 30 p.m.

**HORAIRE DES EMISSIONS**

Télédiffusées et radiodiffusées en faveur du candidat officiel de l'Union Nationale

**YVES GABIAS**

Vendredi le 17 Juin

**CKTM-TV**

Mlle Micheline Lamy



11h:35 p.m.

Roger POITRAS

**CHLN**

7h:55 a.m. 3h:05 p.m.

9h:13 a.m. 4h:05 p.m.

9h:54 a.m. 5h:13 p.m.

10h:54 a.m. 5h:55 p.m.

11h:54 a.m. 6h:59 p.m.

12h:40 p.m. 7h:59 p.m.

2h:05 p.m. 8h:54 p.m.

9h:59 p.m.

**CKTR**

7h:40 a.m. 1h:51 p.m.

8h:16 a.m. 2h:48 p.m.

10h:24 a.m. 5h:48 p.m.

6 h: 30 p.m.

**L'honorable Daniel JOHNSON, c.r.**

Ministre des Ressources Hydrauliques, député de Bagot



**DEMAIN**

5 h. 35 p.m.

**L'honorable Daniel JOHNSON, C.R.**

5 h. 50 p.m.

**Me Germain CARON**

(Organisation Union Nationale)

12 h: 35 à 12 h: 40

**Paul AUGER**



6 h: 20 à 6 h: 25

**Me Gérard Dufresne**

notaire



(Organisation Yves Gabias)

**AU-DESSUS DE LA MÊLÉE**

avec Claude-Henri GRIGNON

**DIMANCHE SOIR**

19 JUIN

à la télévision

**9h. 45**

**CKTM-TV**

TROIS-RIVIERES

CBFT Mtl CFCM-TV Qub CBOFT Ottawa

CKRS-TV Jonquière CKBL-TV Malars CJBR-TV Rimouski

CHLT-TV Sherbrooke CKRN-TV Rouyn



*je romps avec le parti libéral*

*Claude-Henri Grignon*

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE

**UNE CAUSERIE DU TONNERRE!**

**"LE SENSATIONNEL PROGRAMME LIBÉRAL!"**



**GEORGES LAPALME**

**RÉSEAU RADIO de RADIO-CANADA**

**MERCREDI 17 JUIN**

**10h.20 DU SOIR**

CONSULTEZ VOTRE JOURNAL OU VOTRE POSTE

Vous verrez que...

**C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!**

(Publié par le Parti Libéral du Québec)

## La fin de semaine sera une fête pour toute la famille

**Par Normand GIRARD**  
Ah! monsieur. Voici que le n'ai pas de compliment à vous faire cette semaine. Allez, je vous ai observé la semaine dernière. Je vous ai vu astiquer votre automobile, remettre de l'ordre dans votre garage, siroter u-

ne bière au frais, sous la véranda. Vous vous souvenez? C'était vendredi soir? Non! vendredi après-midi plutôt. Oui, c'était vendredi à la situation. Ça ne change rien à l'après-midi plutôt que le soir, il n'en demeure pas moins que vous songiez alors à votre fin de semaine, n'est-ce pas? Bon! Et, qu'avez-vous fait? La paresse vous a-t-elle gagnée? L'après-midi? Une tournée des amis, histoire de recueillir un ou deux tuyaux bons pour une "passe" aux courses, le soir. Ah! voilà! Et le lendemain? Même chose, naturellement! plus la messe. Vous n'avez pas songé un seul

instant à votre jolie et dévouée petite femme qui se morfond toute la semaine à soigner vos mioches? Si, mais en vitesse; plus lentement à l'heure des repas. Davantage lorsque ce dernier était en retard de quelques minutes. Je vous! Vous êtes, comme tant d'autres, un égoïste. Vous avez oublié votre jeunesse, pourtant pas si lointaine. Vous avez oublié vos fréquentations. De même votre cœur, une fois la conquête assurée, s'est refroidi. Votre empressement, votre gentillesse; vos idées merveilleuses d'évasion lorsqu'il s'agissait de trouver une distraction à votre "flamme" de célibataire, tout cela n'existe plus?

Alors! monsieur. Redevenez vous-même. Songez que même épouse votre femme est toujours la jeune fille que vous avez fréquentée. Comme vous étiez prévenant alors. Souvenez-vous. Comme il vous tardait de la rejoindre, de causer avec elle, de lui faire plaisir! Et, pour l'avoir à vos côtés plus longtemps, vous n'hésitez pas à organiser toutes sortes de choses: longues randonnées en automobile, excursions à la campagne, baignades au fleuve, pique-nique sous le soleil, etc... Ça vous revient maintenant. Oui, mais il a fallu que je vous y prenne la semaine dernière. Sans cela? Oups! Ça aurait été la même chose cette semaine. Ce que je voulais vous dire, monsieur, c'était ça. Organisez votre fin de semaine comme vous l'entendez. Mais joignez-y votre petite femme et sa couvée. Je comprends que les sorties à quatre ou à cinq sont plus dispendieuses qu'à deux, mais avec l'ingéniosité qui vous reste, vous aurez vite trouvé une solution qui ne vous coûtera pas trop.

**Démonstration-causerie sur l'art du ballet**  
Une démonstration-causerie sur l'art du ballet, ses multiples modes d'expression, terminera, ce soir, une autre année d'activité du Studio de Ballet Seda Zare, ce soir, à 8h.15, au local même du studio.  
Mme Zare entretiendra son auditoire de la danse classique, de sa forme, de sa pédagogie. Des élèves aideront à la démonstration.  
Depuis 10 ans, Madame Zare a enseigné à Trois-Rivières à plus de 600 élèves. Des milliers de gens ont assisté aux recitals annuels de son école, donnés par des élèves qui étaient sans doute la plupart du temps des débutants, au vocabulaire limité, puis par des élèves des classes plus avancées, avec des moyens plus variés, et aussi avec le concours de professionnels de Montréal s'entraînant au studio Zare. La soirée aura lieu sous la

présidence de l'hon. Léon Balcer, et de Mme Arthur Rousseau, solliciteur général, de Mme Balcer, et de Mme Arthur Rousseau, du Centre d'Art Mauricien.

16-17  
18 JUIL  
**Hôtel CANADA**  
de LOUISEVILLE  
En vedette, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE  
**CARMEN DEZIEL**  
ET SES TROUBADOURS  
Roger Vallières m.c.



DIMANCHE après-midi à 4 hrs PROGRAMME D'AMATEURS  
ORCHESTRE  
Ben Thibeault et ses Shuffles Boys

**MADÉLON**  
Dernière soirée  
"LA MAIN AU COLLET"  
"LA PREMIERE BALLE TUE"

**CINEMA de PARIS**  
SUR GRAND ÉCRAN  
COMMENÇANT DEMAIN

La Jureur de verre n'est pas le monopole de la jeunesse  
**JURGENS**  
**Mylene DEMONGEOT**  
**LE VENT SE LÈVE**  
ALAIN SAURY - CLAIRE GUIBERT

Blanchette BRUNOY  
Yves VINCENT  
Albert PRÉJEAN  
**Le Circuit de Minuit**  
Aujourd'hui - Dernier jour  
"LA ROUTE DU DESTIN"  
"ÉTOILE DE RIO"

**Champlain**  
Samedi en primeur en couleurs



Sa Sainteté le Pape PIE XII  
à exceptionnellement autorisée la réalisation des scènes dramatiques de ce film qui se déroulent à l'intérieur du Vatican et de la Basilique Saint-Pierre de Rome.  
**"LE CIEL N'EST PAS VENDRE"**  
"J'ai vu LE CIEL N'EST PAS A VENDRE"  
La photographie est magnifique. L'histoire est unique. Chaque membre de la famille l'aimera. L'espérer et le prie qu'on aille le voir. Nous aurons de meilleurs films si nous supportons les bons.  
En voici un qui mérite la plus grande diffusion.  
Archevêque de Boston

**Champlain**  
LEÇON DANGEREUSE  
Les époux terribles

**IMPERIAL**  
DERNIER JOUR  
Richard Carlson  
Julia Adams  
**"LE MONSTRE DES MARAIS"**  
— EN PLUS —  
Burt Lancaster Kirk Douglas  
DANS  
**"RÈGLEMENTS DE COMPTES à O.K. CORAL"**

**RIALTO**  
Jusqu'à VENDREDI!

Elle chante danse et aime!  
**Gina LOLLOBRIGIDA**  
**"LA BELLE DES BELLES"**  
En FRANÇAIS  
2ième GRANDE VUE

20th Century presents  
**"Péché d'une femme"**  
CINEMASCOPE  
JIMMYE MORGAN ALUMINI  
1h:30 - 6h:45 - 8h:15

DIRECTEMENT D'UNE TOURNEE MONDIALE...  
FANTASTIQUE! SENSATIONNELLE! MERVEILLEUSE!  
1 SOIR SEULEMENT — 8h:30 p.m.  
**SAMEDI 18 JUIL**  
ARENA  
**SHAWINIGAN**

PREMIÈRE FOIS AU CANADA  
**TAMBURITZANS**  
COMPAGNIE de 30 PERSONNES  
FESTIVAL de FOLKLORE  
DANSES CHANTS MUSIQUE  
PRIX POPULAIRE: Gén.: \$1.00 Réservé: \$1.50 et \$2.00  
COMMANDE POSTALE ACCEPTÉE - Tél.: LE. 6-5445  
Billets en vente dans les dépôts:  
LIBRAIRIE SAUVAGEAU, SHAWINIGAN  
LIBRAIRIE MATEAU, GRAND'MÈRE  
ARMAND CHAMPOLN, TROIS-RIVIÈRES  
REST. PETITE MADÈLEINE, CAP-DE-LA-MADÈLEINE

2 GRANDS FILMS RINOSATI  
**GRAND SPECIAL**  
Commençant Dimanche  
**Danielle DARRIEUX**  
**"LES YEUX DE L'AMOUR"**  
BERNARD BLIER - JEAN-CLAUDE BRÉALY  
**FERNANDEL**  
**"LE CONFIDENT DE CES DAMES"**  
LE ROI du RIRE

Vendredi et Samedi - 2 grands films à l'écran  
**CAPITOL**  
"PARACHUTISTE MALGRE LUI"  
DEAN MARTIN - JERRY LEWIS  
AUSSI  
"FLAMENCO"  
RICHARD KILEY - CARMEN SEVILLE

# pourquoi donc deux

## GAZOLINES TOTALES

Pourquoi? Il n'y a en définitive que deux genres de moteurs d'autos pour lesquels il faut deux types de gazoline: les moteurs à haute compression, qui exigent une gazoline à haut indice d'octane, et la plupart des autres moteurs, auxquels suffit une gazoline régulière. Les gazolines TOTALES améliorent la performance de tous les véhicules. Ce sont la White Rose régulière et la White Rose Ultra "premium".

Plus d'avantages? En utilisant à l'année longue les nouvelles gazolines TOTALES White Rose, vous pouvez obtenir un millage de 3 à 12% plus considérable, ainsi qu'une augmentation de 5% dans la puissance utile de votre moteur. Dans les moteurs à haute compression, l'allumage prématuré peut être réduit d'environ 70% et la durée des bougies, prolongée de plus de 145%. Ces résultats ont été démontrés par des essais très poussés. L'action détergente des gazolines TOTALES a aussi pour effet d'éliminer les coûteux nettoyages du carburateur.

Et les prix? Les gazolines TOTALES sont plus coûteuses à fabriquer, mais elles ne se vendent pas plus cher pour cela. Aucune autre gazoline au Canada ne vaut ces nouvelles gazolines TOTALES—peu importe le prix! Commencez — puis continuez — à utiliser les nouvelles gazolines TOTALES White Rose. Vous comprendrez pourquoi, au connaisseur s'impose l'essence White Rose

**WHITE ROSE**

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED



(Photo Le Nouvelliste)

M. HENRI NIQUET, depuis 56 ans, secrétaire de la corporation municipale de St-Thomas de Pierreville, est aussi depuis 1948 président des élections provinciales pour le comté d'Yamaska. M. Niquet aujourd'hui âgé de 80 ans est en outre le député-régistrateur de ce comté. Il est assisté dans ses fonctions de Mme Edouard Desmarais.

### Le comté d'Yamaska compte 8,191 électeurs

St-François. (De notre envoyé R.S.) — Le comté provincial d'Yamaska, quoique peu étendu, comporte comme tous les autres ses particularités territoriales lorsque survient une élection provinciale. M. Henri Niquet, qui a 80 ans est certes un des plus vieux présidents d'élection de la province. C'est quand même un homme calme qui porte fort allègrement son âge.

Aidé de sa secrétaire, Mme Edouard Desmarais, M. Niquet vient de compiler la liste révisée des électeurs de ce comté. Un total de 8,191 personnes sont inscrites sur les listes et ont de ce fait le droit de voter lors de l'appel du 22 juin prochain.

Le comté d'Yamaska a ceci de particulier qu'il compte une réserve indienne, Odanak et que conséquemment environ 175 personnes n'ont pas le droit de vote aux prochaines élec-

## Téléphone automatique à Nicolet, en 1961

Nicolet — La compagnie de téléphone de Nicolet Ltée vient de signer un contrat avec la compagnie Northern Electric pour l'installation d'un système de téléphone complètement automatique. C'est ce qui résulte de l'importante assemblée de la direction tenue mercredi soir dernier à Nicolet.

Les usagers trouveront grand profit à ce nouveau système attendu avec impatience à Nicolet. Le nouveau système comprendra pas moins de 900 lignes pour desservir 1,200 abonnés.

Il y aura du fait même aussi amélioration au service des appels interurbains.

Alors que Nicolet est présentement relié aux Trois-Rivières par seulement trois lignes qui sont débordées en temps d'affluence, le nouveau système aura huit tronçons pour se rendre aux Trois-Rivières alors qu'on en comptera douze pour venir dans la capitale mauricie.

Le coût approximatif de ces améliorations est de \$82,000 et comprendra l'agrandissement de l'édifice actuel situé sur la rue Fortier. On estime que l'usage du téléphone dit "à cadran" commencera en mai 1961.

Le bureau de direction de la compagnie de téléphone de Nicolet est présidé par M. Henri Béliveau. Les autres membres de la direction de cette compagnie sont MM. F.-X. Gagné, vice-président et J.-Ubaldo Caron, secrétaire. M. H.-N. Biron est le gérant et M. Michel Biron est directeur de la compagnie.

(Photo Le Nouvelliste, par Studio Côté)

## Une oasis en plein centre de la route no 44, près de St-Paulin

St-Paulin (Spécial, par Maurice BELAND) — Pour ceux qui sont allés dans le Sahara, on dit que les endroits pour se désaltérer sont rares. Heureux ceux qui parviennent à rallier ce coin où, tout en sueurs, ils se penchent pour boire ce liquide qui les ranime et les ravigote pour une autre longue étape du voyage.

Dans la province de Québec, voire même dans le comté de Maskinongé, sur la route 44, vous verrez, bien campé au centre du chemin, un bon vieux puits qui demeure le témoin muet du passé. Un puits qui a été laissé là par mégarde ? Mais non, et la réponse est très facile à donner.

Au cours de l'été dernier, on a fait le tracé d'une route et on a fait dévier le parcours antérieur, et ce puits qui était l'unique source d'eau potable du propriétaire de ce lopin de terre vit ce tracé envia. Ironie du sort, au beau milieu de la route.

Ce propriétaire qui a nom M. Henri-Jean Boucher ne pouvait normalement l'enlever puisqu'il se serait trouvé sans

animaux de la ferme qui s'abreuvent à deux petits puits, alimentés par des eaux de fossés avoisinants qui commencent à se tarir, vu qu'il ne pleut pas trop souvent.

Ce dilemme sera-t-il réglé à la satisfaction des intéressés ou ce puits demeurera-t-il encore longtemps dans cette fâcheuse position et pour le propriétaire et la Voirie ou l'entrepreneur qui aimeraient, sans aucun doute, avoir une route sans puits.

On se souvient que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet est à l'organisation un "pèlerinage patriotique" au pays d'Évangéline, c'est-à-dire chez nos frères Acadiens des provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard. S. Ex. Mgr Albert Martin, évêque de Nicolet, qui avait suggéré ce projet dirigera la délégation qui partira de Drummondville, le vendredi 15 juillet prochain. Ce voyage de huit jours se terminera samedi, le 23 juillet, à Drummondville.

M. Conrad Fouquette, secrétaire diocésain de la S.S.J.B. de Nicolet dont le bureau est situé à 449, rue Notre-Dame, à Drummondville, vient de communiquer qu'il reste encore quelques places disponibles pour cette inoubliable excursion organisée avec le concours du réseau Canadien National. Toute personne intéressée à participer à ce voyage, qu'elle soit ou non du diocèse de Nicolet, qu'elle appartienne ou non à la Société St-Jean-Baptiste peut le faire en communiquant avec M. Fouquette, à Drummondville, au plus tôt.

Le voyage se fera par train de première classe et autocar. Il y aura réceptions officielles à Moncton, Charlottetown, Halifax, Grand-pré, etc.

## Vol acrobatique au pageant nautique de Nicolet, le 24

Nicolet — Des attractions de plus en plus nombreuses et des plus diverses s'ajoutent, chaque jour, à l'approche des sensationnelles régates amateurs qui auront lieu à Nicolet, le 24 prochain, dans le cadre des manifestations de la Saint-Jean-Baptiste.

L'organisateur de ces régates et secrétaire intérimaire du club nautique La Batture, M. André Rousseau, vient en effet de faire part qu'à compter de 2 h. p.m., il y aura, à proximité du chalet du club, des démonstrations d'habileté aérienne et d'acrobatie par M. Paul Goudreau et quelques amis.

Il est entendu que ces régates sont strictement réservées aux amateurs. Les bourses qui seront distribuées ainsi que les prix de valeur qui seront remis aux différents participants s'accumulent de jour en jour. Et les inscriptions sont toujours attendues avec impatience et reçues avec plaisir. Tout amateur qui possède une embarcation mue par un moteur d'au moins 10 forces et d'au plus 75 forces peut s'inscrire. Le club nautique est des mieux installés pour mettre à l'eau toute embarcation et l'en retirer facilement.

Les organisateurs souhaitent que ceux qui sont intéressés à participer à ces régates fassent parvenir des maintenant leur inscription ce qui facilitera pour eux la classification et

l'organisation des différents départs. Tous les amateurs sans restriction sont invités. Toutes les mesures de sécurité seront prises pour la protection des participants et des milliers de spectateurs sont attendus. Aucun frais d'entrée ne sera demandé.

**Réservoir peinture**  
DAVELUYVILLE (DNC) — Le grand réservoir de l'agglomération municipale de Daveluyville a été vidé de son contenu pour permettre à une équipe d'hommes de le peindre entièrement.

Pour quelque temps, on utilise l'ancien réservoir.

**Octroi de \$2,000 pour combler un déficit scolaire**  
SAINT-CELESTIN (DNC) — Un rapport de M. Henri Houle, secrétaire de la Commission scolaire No 2 nous apprend que l'honorable Yves Préfontaine, secrétaire de la province a assuré par lettre qu'un octroi spécial de \$2,000 sera versé à la municipalité scolaire No 2 pour combler un déficit.

Cet octroi a été accordé sur recommandation de M. Camille Roy député du comté de Nicolet.

### Inscription des nouveaux élèves

BERTHERVILLE (Spécial) — Les parents de la paroisse de Berthier qui désirent envoyer leurs enfants poursuivre la 6e et la 7e année à l'école no 10, située près du Boulevard, devront faire l'inscription de ceux-ci avant le 1er juillet prochain à l'école elle-même ou un préposé sera à leur disposition.

### Activités de la caisse de l'école St-Louis

LOUISEVILLE — Le nombre d'élèves inscrits à la Caisse scolaire de l'École secondaire Saint-Louis est de 236. Les dépôts atteignent 4,294, le total des dépôts est de l'ordre de \$4,203.63.

La moyenne, par élève, en argent, se chiffre par \$17.81, le nombre de semaines d'opération est de 32, la moyenne par semaine, en argent est de \$131.36, et les dépôts ont une moyenne hebdomadaire de 133 dépôts avec un total, en caisse, de \$8-184.80.

La moyenne de dépôts est de 65% et les remerciements s'adressent tant aux professeurs qu'aux déposants qui ont apporté un zèle infatigable dans cette œuvre d'éducation chez nos jeunes.

L'École secondaire Saint-Louis est dirigée depuis quelque 67 ans par les Frères de l'Instruction Chrétienne et le directeur actuel en est le R. P. Céleste Portier, I. C., dont le dévouement aux bonnes causes mérite une mention toute spéciale.

### Mgr Martin dirigera la SJB de Nicolet chez les Acadiens

Nicolet — On se souvient que la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Nicolet est à l'organisation un "pèlerinage patriotique" au pays d'Évangéline, c'est-à-dire chez nos frères Acadiens des provinces du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse et de l'Île-du-Prince-Édouard. S. Ex. Mgr Albert Martin, évêque de Nicolet, qui avait suggéré ce projet dirigera la délégation qui partira de Drummondville, le vendredi 15 juillet prochain. Ce voyage de huit jours se terminera samedi, le 23 juillet, à Drummondville.

M. Conrad Fouquette, secrétaire diocésain de la S.S.J.B. de Nicolet dont le bureau est situé à 449, rue Notre-Dame, à Drummondville, vient de communiquer qu'il reste encore quelques places disponibles pour cette inoubliable excursion organisée avec le concours du réseau Canadien National. Toute personne intéressée à participer à ce voyage, qu'elle soit ou non du diocèse de Nicolet, qu'elle appartienne ou non à la Société St-Jean-Baptiste peut le faire en communiquant avec M. Fouquette, à Drummondville, au plus tôt.

Le voyage se fera par train de première classe et autocar. Il y aura réceptions officielles à Moncton, Charlottetown, Halifax, Grand-pré, etc.

Du vermouth sur glace?

**Bueno!**

Du CINZANO?

**Bonissimo!**

En Europe, où l'on s'y connaît en fait de boissons, tout le monde est d'accord sur un point: le vermouth avec de la glace est à son mieux quand le vermouth est le Cinzano.

Dégustez Cinzano avec de la glace, nature ou avec du soda... il est meilleur aussi pour les cocktails.

**CINZANO** *Vermouth Français et Italien*

## VENEZ VOIR ET ESSAYER NOS FAMEUSES VOITURES NEUVES et USAGÉES

Vous êtes certains d'une meilleure qualité à un prix inférieur

La photo ci-haut nous montre le terrain de vente de Houle Automobile Enr. de Nicolet. Comme vous pouvez le constater le choix de voitures est des plus variés. C'est l'endroit par excellence pour l'automobiliste qui recherche une voiture usagée et en parfaite condition. Il y en a pour satisfaire les goûts les plus difficiles. Vous obtenez qualité à un prix inférieur.

<b>OLDSMOBILE '59</b> Holiday, 4 portes, 98, tout équipé, rég. \$4850. <b>\$3875.</b> PRIX SPECIAL.	<b>FORD '56</b> Custom, 4 portes, <b>\$1000.</b>	<b>STUDEBAKER '55</b> Sedan, 6 cylindres, Champion avec overdrive <b>\$350.</b>	<b>OLDSMOBILE '55</b> Coupé, Hard top, 98, continental, int. bleu et blanc. <b>Grand Spécial \$850.</b>
<b>CHEVROLET '58</b> Sedan, Biscayne de luxe, radio couleur bleu. <b>\$1800.</b>	<b>OLDSMOBILE '58</b> Sedan, super 88, automatique, radio, "power brakes", 2 tons, pneus blancs ..... <b>\$2450.</b>	<b>OLDSMOBILE '58</b> Sedan, Holiday, automatique, radio, "power brakes" ..... <b>\$2350.</b>	<b>BUICK '54</b> Coupé, Hard top, automatique radio ..... <b>\$650.</b>
<b>CHEVROLET '58</b> Sedan, noir ..... <b>\$1700.</b>	<b>OLDSMOBILE '56</b> Sedan, 98, 2 tons, <b>\$1500.</b> tout équipé ..... <b>\$1500.</b>	<b>CHEVROLET '59</b> Sedan, 6 cylindres, rouge et blanc automatique, radio, 5 pneus neufs ..... <b>\$2350.</b>	<b>PETITE VOITURE</b> Européenne 1959. <b>\$775.</b> Millage: 2,000.
<b>CHEVROLET '57</b> Sedan, Holiday, <b>\$1350.</b>	<b>OLDSMOBILE '55</b> Sedan, 4 portes, super 88, automatique, radio, "power brakes" bleu et blanc, en très bon état. <b>\$1250.</b>	<b>FORD '58</b> Sedan, Fairlane 500, V-8 Automatique. Radio ..... <b>\$1800.</b>	<b>CAMION G.M.C. '55</b> Metro, 1 tonne <b>\$750.</b>
<b>DODGE '56</b> Regent, 4 portes, \$ 850.	<b>MONARCH '56</b> Sedan, 4 portes, vert et blanc auto. <b>\$1100.</b>		<b>FORD '53</b> Custom, sedan, \$ 500. bleu, radio. ....
			<b>OLDSMOBILE '54</b> Sedan, automatique, \$950. très propre .....

# Houle Automobile Enr.

VENDEUR AUTORISÉ  
CHEVROLET, CORVAIR, OLDSMOBILE, ENVOY  
CAMIONS CHEVROLET  
LEO BROUILLARD, prop.

Rue St-Jean-Baptiste Nicolet      Tél.: 533  
Terrain de vente route 3 les 40      Tél.: 589

### TIRAGE

CHAQUE ACHAT DE \$100. VOUS DONNE DROIT AU TIRAGE DE :

1<sup>ER</sup> prix: FAUTEUIL de TELEVISION \$129.  
Valeur de

2<sup>E</sup> prix: MALAXEUR ELECTRIQUE \$ 54.  
Valeur de

le tirage aura lieu le 16 juillet

## Les clubs 4-H en congrès

Au cours d'une conférence de presse tenue hier au Club Canadien, à Montréal, le président de l'Association Forestière Québécoise, M. Robert Raynaud, accompagné de M. Jules Breton, général, de M. Roger R. Côté, secrétaire général adjoint des Clubs 4-H et de M. Lucien Bedard, gérant de l'Association Forestière des Cantons de l'Est, a annoncé que le 18<sup>ème</sup> congrès des Clubs 4-H se tiendra à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal, Montréal, les 28, 29 et 30 juin prochain et que 500 délégués des 350 clubs qui fonctionnent dans la province en suivront les délibérations. Ces jeunes, qui viennent de terminer leurs congrès régionaux, se préparent à envahir la métropole au rythme de leurs chants entraînants. Les études porteront cette année sur le thème des activités pour 1960: "FORT, SOURCE DE BEAUTE", dans le cadre de l'Année de la forêt.

Plusieurs industries canadiennes recevront ces jeunes ruraux à des banquets, réceptions, visites éducatives, etc. au cours de ces trois journées; ces mêmes industries distribueront des bourses d'études et des prix de toutes sortes, se totalisant à \$5,500, aux gagnants des 18 concours annuels ouverts aux membres des clubs l'année dernière.

Le congrès sera sous la présidence d'honneur de M. Robert Raynaud, président de l'Association Forestière Québécoise, et sous la présidence active du jeune Wellie Laroche, président provincial 4-H, de Windsor Mills, et de Marthe Ratté, présidente provinciale, de Forestville. Des représentants des plus hautes autorités civiles et religieuses, de même que les chefs d'industries, se joindront aux jeunes pour la tenue de ces assises qui marquent chaque année une nouvelle étape dans l'oeuvre d'éducation forestière de la jeunesse rurale entreprise par l'Association Forestière Québécoise. Au nombre de ces invités d'honneur prendront la première place: Son Excellence le Cardinal Paul-Emile Léger, qui viendra saluer les délégués au cours de la journée d'ouverture du congrès. Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur de la province l'Honorable Onésime Gagnon, Son Honneur le Maire Sarto Fournier, M. B. C. Wood, président de la compagnie Imperial Tobacco du Canada, M. Paul Biennu, président de la compagnie de Produits Alimentaires Catelli-Habitant, M. J. W. Eaton, gérant-général de la Maison T. Eaton, M. J. A. Fuller, président de la compagnie Shawinigan Water and Power, l'Honorable Es-L. Patenaude, président de la compagnie d'assurance-vie l'Alliance, M. R. B. Bradley, président de la compagnie International Harvester du Canada, M. G. Arnold Hart, président de la Banque de Montréal, M. A. G. Farquharson, vice-président de Texaco Canada Limited et plusieurs autres.

Les Clubs 4-H sont une organisation de jeunesse rurale dédiée à la conservation des ressources naturelles et surtout forestières; c'est l'Association Forestière Québécoise Inc. qui les a fondés, en 1942, et qui veille à leur développement.

Au cours du congrès, les garçons logeront au Collège de Montréal et les jeunes filles au Collège Notre-Dame; toutes les délibérations se tiendront à l'hôtel Sheraton-Mont-Royal.

## Les tailles...

(suite de la page 4)  
plus pauvre). Cette terre de surface a été déposée sur les racines, et de plus, la terre était encore fraîche lors de la plantation. Et depuis leur plantation, les arbres plantés au printemps 1960 ont été arrosés à plusieurs reprises par des camions - citernes municipaux. Voici pour l'erreur d'information.

L'éditorialiste écrit: "Certains employés les émondent généralement, et peut-être trop. Il serait probablement préférable de les laisser reprendre seuls. Ces tailles auxquelles on procède avec férocité hâteront peut-être leur mort". Ce qui est une erreur. L'éditorialiste aurait dû écrire: "Les arbres plantés au printemps 1960 n'ont peut-être pas tous été taillés assez sévèrement pour assurer leur survie; mais ce travail se poursuit actuellement".

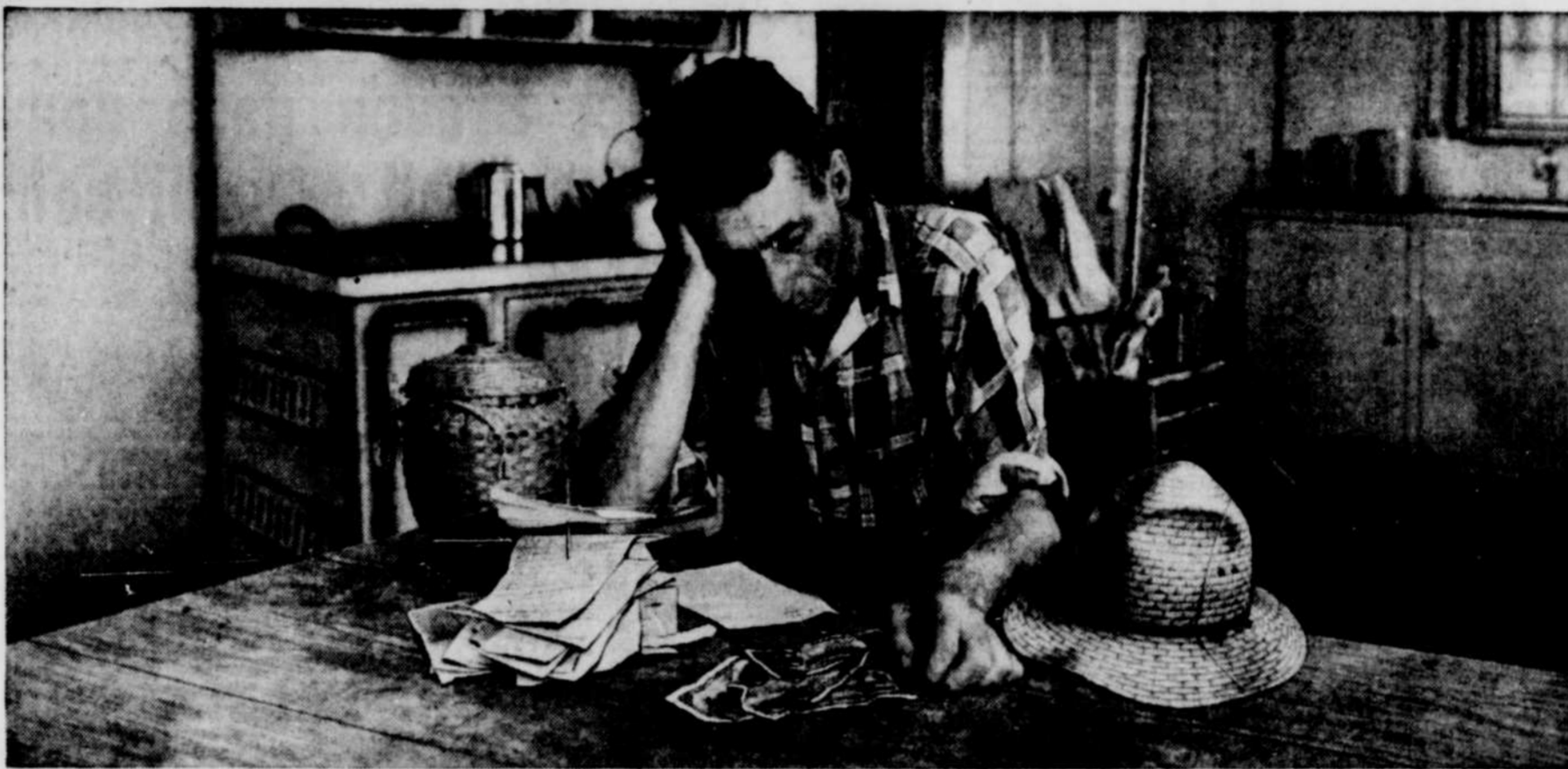
Pour vous aider à réparer cette erreur et pour aider les citoyens qui se plantent des arbres sur leur propriété, je me permets d'ajouter ceci: "Tous les arbres feuillus que l'on déplace exigent une taille de cime. L'extraction, même si elle fut faite avec précaution, a fait perdre beaucoup de petites racines à l'arbre. Son enracinement n'est donc plus en mesure de pomper du sol autant d'eau qu'auparavant. Pour rétablir l'équilibre entre la capacité d'absorption des racines et la consommation d'eau du feuillage, il faut donc réduire le nombre de feuilles et partant le branchage de l'arbre. Si l'homme n'intervient pas, la nature y pourvoit en faisant périr des branches, lorsque l'arbre ne meurt pas tout simplement. Si tant de feuillus déplacés meurent la première ou la deuxième année de leur transplantation, cela tient, pour une très large part, à un manque de taille. En principe, il faut raccourcir les branches de la moitié aux deux tiers de leur longueur. Pour effectuer ce raccourcissement, on sectionne à un quart de pouce d'un bourgeon extérieur."

Votre tout dévoué,  
Percy Whissell, I.F.  
Veuillez croire que ce qui précède a été écrit dans un but constructif et soyez assuré de mon entière collaboration dans votre campagne de protection et de conservation des beautés naturelles de notre cité.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

le cultivateur du Québec...

# LE "GRAND OUBLIÉ"!



## \$76 MILLIONS PERDUS!

- \* Notre revenu agricole est tombé de \$261 millions (1951) à \$185 millions (1959)!
- \* De 1941 à 1956, la superficie totale de nos fermes diminue de 2,152,436 acres! (Annuaire 1959)
- \* Déjà en 1957, le cultivateur du Québec ne gagne plus que \$30 par semaine! (rapport U.C.C. de mai 1959).
- \* En 1960, le gouvernement provincial "nie absolument que les revenus de nos fermiers ont diminué"...

## LA SOLUTION LIBÉRALE:

1. Considérer la situation tragique du cultivateur comme problème familial et responsabilité provinciale.
2. Rétablir et augmenter primes et octrois.
3. Moderniser la Loi des produits laitiers.
4. Rendre efficace l'Office des marchés agricoles pour assurer la vente des produits de la ferme.
5. Fournir — en fait! — du crédit à court et à moyen terme pour diminuer le coût de production.
6. Créer un service de recherches agricoles.



C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!



Votons pour le Parti de la Sécurité:

# LE PARTI LIBÉRAL

## DU QUÉBEC

(Parti Libéral du Québec)



Pas comme les autres

Lorsque les Yankees de New-York ont sombré dans la deuxième division, l'an passé, même les plus chauds partisans du club de Casey Stengel affirmèrent que l'ère de gloire des légendaires Yankees était chose du passé.

Ordinairement c'est ce qui se produit dans les autres sports. Au hockey par exemple, les Red Wings de Detroit ont dominé notre sport national pendant huit ans pour ensuite céder leur place au Canadien. Depuis la fin de leur règne de succès, les Wings ont tenté par tous les moyens de reprendre la suprématie du hockey mais ils ont été incapables d'y parvenir.

Mais les Yankees que l'on croyait relégués à la seconde division pour plusieurs années ont, à peine moins d'un an après leurs déboires, fait mentir cette tradition qui s'applique à la pluralité des sports. Exclue de la première division, l'an passé, ils se sont réhabilités dans un temps relativement court et on les rencontre maintenant presque au pinnacle de la ligue américaine.

Il n'a fallu que quelques échanges comme celui qui a amené Roger Maris aux Yankees et l'événement de Casey Stengel pour redorer le blason de l'équipe de Casey Stengel.

Certes la compétition est très serrée chez les premiers clubs de la ligue américaine mais les experts, et ils ne se trompent pas à chaque saison, sont d'avis que les Yankees participent à la prochaine série mondiale même si les Indians de Cleveland, les Orioles de Baltimore, les Tiger de Detroit et les White Sox de Chicago bagailleront ferme jusqu'à la fin.

Ils se révèlent

Au temps assez rapproché où le cyclisme était lettre morte, des ouvrages de ce sport comme les Gagné, Legendre, Langlet, Lamotte et autres ont pris sur eux de perpétuer ce sport et leurs efforts portent maintenant fruits car ils ont réussi à développer au sein des populations des Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine des as du vélo qui nous font honneur dans les plus importantes compétitions provinciales.

Le cyclisme s'est réorganisé sous l'égide de l'Union Cycliste Nationale et il ne fait que progresser depuis que cet organisme s'est attelé à la besogne. Léo Mailoux un talentueux cycliste de chez nous est le représentant de cet organisme en Mauricie et nul doute que le travail acharné de ce jeune athlète et le sérieux qu'il démontre dans toutes les tâches qu'il entreprend feront du cyclisme un sport très populaire.

Parmi toutes ces étoiles qui brillent au firmament du cyclisme en Mauricie, il convient de signaler le nom de Raymond Nolet, un as du vélo qui a fait parler de lui aux quatre coins de la province depuis le début des courses de cyclistes dans le Québec; cette saison, encore dimanche dernier luttant contre des athlètes importés de pays Européens, Raymond Nolet se classait au second rang dans l'éprouvante course en Qu'ébec et l'étape sur une distance, parsemée de collines, de soixante-deux milles et demi. Nolet malgré son âge peu avancé, est considéré comme un des meilleurs cyclistes au pays et ses nombreux succès sont le couronnement d'efforts sérieux et persévérants.

Ici et là

Prompt rétablissement à deux sportifs Paul Cousin, président de la ligue Dove, et Paul Arseneault comptable de la firme Jules Pellerin, actuellement hospitalisés à l'hôpital St-Joseph à la suite d'intervention chirurgicale.

Le sportif Henri Deshaies un des pionniers de la ligue de balle-molle Old Timers a fait mentir sa réputation de célibataire endurci et il convolera en justes noces en septembre prochain. Mais Henri est bien désappointé de n'avoir pas été accepté sur l'équipe des poids lourds.

Claude Héroux.

L'équipe du Pavillon a défait le club Durocher de Grand'Mère

Le club Pavillon du Tennis du Cap-de-la-Madeleine a triomphé du club Durocher de Grand'Mère au compte de 4 à 2 lors d'une joute de la ligue de tennis Inter-Cité, lundi dernier à Shawinigan.

Dans le simple masculin, Jacques Lefebvre l'a emporté 6-4 et 6-4 sur Robert Héon tandis que Tom Richardson a triomphé de Pierre Villemure, le capitaine du Pavillon, 6-3, 6-3. Dans le simple féminin, Jacqueline Bessaints a battu Françoise Berthiaume 6-2 et

6-4 pendant que le double féminin a vu Susanne Beauchesne et Pierrette Laliberté se départir du duo Trahan-Trahan 6-3 et 6-0. Dans le double masculin, Roger Lafrance et Michel Gosselin ont triomphé de Veilleux-Leduc 6-0, 4-6 et 6-3 pendant que Yvan Robitaille et J.-C. Croteau prenaient la mesure de Matteau-Richardson 6-4 et 6-3.

Autre chance accordée à l'Italien Duilio Loi

SAN FRANCISCO (PA) — Carlos Ortiz, champion mondial mi-moyen junior à la boxe, a annoncé hier qu'il était disposé à accorder une nouvelle chance à l'Italien Duilio Loi. Ortiz a conservé son titre, mercredi soir, à San Francisco, en battant Loi par décision unanime en 15 rondes. De son côté, Loi a dit qu'il serait intéressé à rencontrer Ortiz de nouveau.

SHAWINIGAN

A l'Aréna dimanche Soir 8h:15 l'hon. Jean Lesage

**SAMEDI**  
PARC DES PINS A 2 H. 30 p.m.

FETE des ENFANTS  
Démonstration des Corps de Cadets et Majorettes  
DEPART DES QUARTIERS 1h.45 P.M.

PARC STE-MARGUERITE  
Cadets de Ste-Marguerite pour les quartiers de Ste-Marguerite, St-Sacrement, Spéromont et Normandville.

PARC VICTORIA  
Cadets de Shawinigan pour les quartiers St-Philippe et St-Louis.

LE FLAMBEAU  
Les Majorettes pour les quartiers St-Ursule et St-François d'Assise.

Transport Gratuit  
PAR AUTOBUS  
à chaque endroit de départ  
(Organisation de votre ami Yves Gagnier)

"Les jeunes aussi se souviennent"  
Ils aiment Yves

# Rogation Savignac a mené Lee Meadows à un gain en 2-09.3

Lee Meadows, un cheval de 7 ans appartenant à M. Rogation Savignac de Berthier et conduit par son propriétaire a quelque peu surpris lors du programme de courses sous harnais présenté hier soir, à la piste de l'Exposition en remportant les honneurs de la classe principale. Partant de la sixième position, le rejeton de Two Meadows par Way Yonder a déjoué le calcul des experts pour se défaire des favoris Ann Direct et Quite A Ladd en 2:09.3. Ces deux favoris ont respectivement pris les sixième et cinquième places. Quelques surprises ont été enregistrées lors du programme d'hier soir. C'est ainsi qu'au septième départ, Homestretch Spence à MM. A. et P. Demers de Montréal a remporté sa première victoire de la saison en 2:13.11 à formé un pari-quinella de \$194.80 avec Cardinal Sally qui a pris la seconde place.

Quatrième départ, Cardinal Lincoln a lui aussi remporté sa première victoire à la piste locale avec un gain en 2:18.2.

PREMIERE COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

CINQUIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SEPTIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

HUITIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

NEUVIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

ONZIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

CINQUIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SEPTIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

HUITIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

NEUVIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

ONZIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

# Résultats au Blue Bonnets

PREMIERE COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

CINQUIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SEPTIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

HUITIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

NEUVIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

ONZIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

CINQUIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SEPTIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

HUITIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

NEUVIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

ONZIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

DEUXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

TROISIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

QUATRIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

CINQUIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

SIXIEME COURSE  
Ambie-D-1 5255.  
(1) Suda Farbes \$11.30-84.10-83.00  
(2) Doubleton \$6.50-84.10  
(3) Miss Royal \$7.00  
(4) Miss Royal \$7.00  
(5) Miss Royal \$7.00  
(6) Miss Royal \$7.00  
(7) Miss Royal \$7.00  
(8) Miss Royal \$7.00  
(9) Miss Royal \$7.00  
(10) Miss Royal \$7.00

# Les inscrits

# Premier gain du Montréalais Ronald Piché



## Dans les majeures avec le Milwaukee

**MILWAUKEE (PA)** — Le lanceur montréalais Ronald Piché a remporté la première victoire de sa carrière dans les ligues majeures hier après-midi, lorsque les Braves de Milwaukee se sont ralliés et l'ont emporté sur les Cubs de Chicago, 10-7, à Milwaukee.

Piché a remplacé Joey Jay à la septième manche et il a été accueilli par un coup de circuit de Don Zimmer des Cubs. Ce circuit a permis aux Cubs d'égaliser les chances, 6-4. Piché a été sollicité par la suite et il a été bien secondé par ses coéquipiers qui ont marqué trois points à la huitième manche. Un double d'Al Spangler suivi du troisième coup sûr de Johnny Logan ont produit le point gagnant à la huitième.

Piché, qui ne lance qu'en relève depuis qu'il a été rappelé par les Braves, a maintenant un dossier d'une victoire et deux défaites. Joe Schaffernoth, un autre lanceur qui en est à sa première saison dans les majeures, a subi l'échec en relève. Chicago 000 230 101—7 8 1 Milwaukee 002 013 133—10 14 1 Freeman, Schaffernoth 6 et Averill, Hegan 8; Pizarro, Jay 5, Piché 7 et Crandall.

Cir. Chi-Zimmer 2. Cleveland défait CLEVELAND (PA) — Un circuit de Ron Hansen, à la 11e manche, coigné aux dépens du lanceur perdant Barry Latman, a permis hier aux Orioles de Baltimore de remporter une victoire de 3-2 aux dépens des Indiens de Cleveland. Les Orioles ont ainsi mis fin au séjour du

Cleveland en première place. Le lanceur Jack Fisher a maintenu les Indiens à sept coups sûrs et il a enregistré sa cinquième victoire. Fisher a quatre défaites à son bilan. Les Indiens ont égalisé les chances à la neuvième grâce à un circuit de John Romano, son sixième de la saison, et à un point compté à la suite d'un double de Tito Francoza et d'un simple de Chuck Tanner.

Les Orioles ont compté leurs deux premiers points aux dépens du lanceur Ted Bowsfield, à la quatrième et à la septième manche. Bowsfield a dû céder le monticule à la septième.

Balt. 000 100 100 01—3 10 2 Cleve. 000 000 002 00—2 7 0 Fisher et Triandos; Bowsfield Klippstein 8 Latman 10 et Romano. G-Fisher 5-4 P-Latman 1-1. Cir. Cle-Romano 6. Bal-Hansen 6. 499e circuit de Williams DETROIT (PA) — Un simple de Frank Bolling à la 10e manche a fait compter un point qui a permis hier aux Tigers de Detroit de remporter une victoire de 6-5 sur les Red Sox de Boston. Ted Williams des Red Sox avait auparavant coigné son 499e circuit, obligeant ainsi les deux clubs à jouer en temps supplémentaire. C'était le septième circuit de Williams cette saison.

Le simple de Frank Bolling, qui fit compter le point vainqueur, a été coigné après qu'une pluie eut retardé la joute pendant 33 minutes. La défaite est allée à Dave Hillman, le cin-

## Trois victoires pour Jerry Fauquier



Ted Williams

quième lanceur du Boston. Dave Sisler a été le lanceur gagnant. C'est sa quatrième victoire, contre deux défaites. Boston 003 000 011 0—5 10 1 Detroit 032 000 000 1—6 11 1 Casale, Sturdivant 2 Borland 3 Hillman 10 et Nixon; Foytack Aguirre 4 Sisler 9 et Berberet. G-Sisler 4-2 P-Hillman 0-3. Cir. Bos-Williams 7.

TORONTO (PC) — Le torontois Jerry Fauquier a remporté hier trois matches de tennis, au tournoi junior canadien de la coupe Davis. Les épreuves finales du tournoi sont disputées aujourd'hui.

Le jeune homme de 16 ans vient en tête pour les victoires et pour les points. Il a six victoires consécutives et 66 points à son actif. Keith Carpenter de Montréal vient en deuxième lieu avec 53 points. Il a un bilan de 3 victoires et une défaite. Reider Getz de Vancouver a 52 points et quatre victoires contre une défaite.

Yvan Leblanc, de Marieville, Qué., a défait Brian Flood de London, hier, par 11-5, à la ronde d'ouverture. John Fraser, de Victoria, l'a emporté par 11-4 sur Tom Bell, de Montréal, deuxième joueur junior du pays.

Dans une autre ronde hier, Fauquier a battu Bell 11-2. Getz a remporté sa troisième victoire en défaisant Leblanc 11-7.

Carpenter l'a emporté sur Fraser 11-2 dans la ronde finale.

SAN FRANCISCO. — Il semblerait que le troisième but Joe Amalfi (haut des Giants), met la balle sur Bob Clemente, des Pirates, à la 6e manche de la partie d'hier, mais l'arbitre a déclaré Clemente sauf. La décision fut vivement critiquée, mais naturellement fit loi.

## Les "go-karts" ont leurs pistes par tout le Canada

Par BRUCE LEVETT de la Presse Canadienne TORONTO (PC) — Les courses de pétrole, sport des moins fortunés, ne sont plus lapanage des centres d'achat et des terrains de stationnement car elles ont maintenant leurs propres pistes dans tout le Canada. Les courses organisées de pétrole - ou "go-karts" - ces amas de tuyauterie installés sur quatre roues et mus par des moteurs de tondeuses à gazon existent depuis un an au Canada mais, seulement dans le sud de l'Ontario, au moins 20 pistes extérieures et de nombreuses pistes d'arénas vrombissent du son de leurs poursuites.

"Les courses de pétrole commencent à y avoir environ quatre ans aux États-Unis" dit Barney Ryan, vice-président du Go-Kart Club of Canada. "Maintenant elles représentent un commerce de \$25.000.000 par année, seulement du point de vue des manufacturiers. 500 membres Le GCCC, organisme dirigeant ce sport au Canada, compte 15 clubs affiliés. "Il y a environ 500 membres au pays et, dans l'Ontario seulement, on compte 16 manufacturiers. A travers tout le pays il doit bien y avoir près de 33 compagnies qui construisent des pétrolettes.

"Il y a un an il n'y avait pas plus de deux ou trois compagnies qui se préoccupaient d'en fabriquer". M. Barney, gerant d'une compagnie d'approvisionnement pour les super-marchés ne sait pas d'où vient le nom anglais et son orthographe étrange - "c'était probablement pour distinguer ces véhicules de ceux que les jeunes utilisent dans leurs courses de boîtes à savon". Et il est bien difficile pour les publicistes des pétrolettes de les faire distinguer des boîtes à savon dans l'esprit du public. Autre problème, faire accepter ces engins bruyants. (Suite à la page 29)

## Prendre note

le défilé de l'assemblée en faveur de YVES GABIAS partira de la porte Duplessis (terrain exposition) à 8 hres p.m. Assemblée Ecole St-Jean Bosco (Organisation Yves Gabias)

## COMMERCES Station de Service

Compagnie nationale avec produits reconnus offre poste de commerce pour vente au détail dans les villes du Cap-de-la-Madeleine, Shawinigan et Trois-Rivières. Chiffre d'affaires établi, belle occasion pour hommes d'affaires ambitieux désirant commerce. Les candidats seront choisis selon leurs aptitudes et qualifications. Capital requis à discuter. Considération donnée à garantie acceptable. Cours d'initiation avec salaire.

**CANADIAN OIL COMPANIES LTD**  
2086, Notre-Dame FR. 6-6921 Trois-Rivières

le cognac de l'amitié



LE COGNAC LE PLUS DEMANDÉ AU MONDE

Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE



Trois-Rivières, le 17 juin, 1960.

A toute la population du comté de Trois-Rivières.

J'ai déclaré à maintes reprises ma détermination de servir les intérêts du comté. Déjà, grâce à la coopération du gouvernement, j'ai obtenu, non pas des promesses, mais des réalisations.

Il me fera plaisir de les annoncer à l'occasion des assemblées publiques qui seront tenues à tous les soirs, d'ici le 22 juin, dans tous les secteurs du comté.

Je crois que ces réalisations, et elles ne sont qu'un début, sauront vous plaire et vous convaincre que je peux vous faire un "bon député".

Amicalement,

**YVES GABIAS,**  
Candidat de l'Union Nationale



YVES GABIAS

"C'EST LE MEILLEUR HOMME"

HON. ANTONIO BARRETTE  
Ministre du Travail  
Premier-ministre de la province

La voix de Trois-Rivières sera écoutée à la législature de Québec

Samedi soir

# André Pleau pourra-t-il venir à bout du Canadien de St-Jean?

Croyez-vous M. Gravel que André Pleau sera capable de tenir son bout contre le Canadien de St-Jean qui sera l'ad-

versaire de vos Phillies, dimanche après-midi, au stade municipal? Telle est la question que l'auteur de ces lignes

a posée à l'instructeur des Phillies de Trois-Rivières, hier après-midi.

Oui, a répondu Gravel, je suis convaincu que André Pleau tiendra tête aux durs coeurs des meneurs actuels du circuit Fred Spada et je suis d'autant plus convaincu que mes protégés vont même fournir des efforts surhumains pour venir à bout de la tenace résistance de l'équipe de l'instructeur René Valois.

En effet, les porte-couleurs locaux se sont fait un devoir sacré de prendre la mesure du St-Jean à l'occasion de la première joute dominicale à être disputée dans l'après-midi, cette saison.

Gravel explique son argument de la façon suivante: "Nous avons rencontré le Canadien de St-Jean à trois reprises, cette saison, et à deux occasions, ils nous ont battus par la faible marge d'un point. Lors d'une rencontre au stade, le Canadien n'avait frappé que trois hits contre André Pleau lorsque la pluie est venue interrompre la joute. La défaite écrasante de dimanche dernier n'a rien d'humiliant car mes joueurs étaient très épuisés à la suite du long voya-

ge de 700 milles en deux jours et de plus, nous étions privés des services de Gilles Boisvert.



André Pleau

blé à une cheville la veille, de Ben Houde, aux prises avec son "bac" de Philosophie Senior et aussi de Claude Lizot-

(suite à la page 28)

## L'ENDROIT IDEAL pour passer

- Une belle journée
- Une belle fin de semaine
- De belles vacances.

## LE LAC JULIEN

Le plus grand lac artificiel privé au Cœur du Québec

Vous pouvez louer un chalet: à la semaine ou à la saison

Chaloupes à votre disposition

Pour réservations ou informations:

FR. 4-4795

# LAC JULIEN

St-Etienne-des-Grès Comté St-Maurice  
(14 milles de Trois-Rivières) Route des Forges



Combien devriez-VOUS payer vos pneus \$47.00

Goodrich sur un à la COMPAGNIE EN FAVORISANT 3 GOURS DE POURS POUR 3 GOURS D'AMORTISSEMENT. VOTRE MEILLEUR ACHAT EST LE PLUS QUI COM- VIENT À VOS VOYAGES.

déterminez votre besoin... dans le cas de

- MOUVEMENT EXCESSIF**  
Il vous faut la production supplémentaire contre les accroissements et les crevaisons, que vous obtenez avec les Life-Saver Silvertown DFL.
- CONDUITE NORMALE**  
Les voyages nombreux mais normaux exigent un bon pneu. Dans ce cas le pneu Deluxe Silvertown s'impose. C'est le pneu monté sur les autos neuves.
- VOYAGES LIMITÉS**  
En voyageant peu, vous pouvez économiser avec les pneus Deluxe ou Safety-S, avec semelle normale, mais montée sur une carcasse moins dispendieuse.



Le prix dépend de la grandeur, du genre tubeline ou autre, nylon ou tyrex, blanc noir ou blanc.  
POUR INFORMATIONS, DEMANDEZ JEAN THIBEAULT

**Sirois** 501, ST-AURICE FR. 4-3565 TROIS-RIVIERES

## CONSTRUCTION ou MODERNISATION ?

Rien ne bat le **CHAUFFAGE ELECTRIQUE** par **ELECTROMODE**. Choix de 120 modèles au plus intéressés. Finches chauffées - Châssis chauffants de plâtres - Quatrecent cinquante Panneaux radiants - Appareils à air forcé électrifiés. POUR TOUT RENSEIGNEMENT, TELEPHONÉZ A :

OUVERT LE MERCREDI APRES-MIDI  
**QUINCAILLERIE P.A. Gouin** HARDWARE  
5000 DES FORGES ET CHAIS TROIS-RIVIERES TEL: FR 4-5005  
SHAWINIGAN ET GRAND-MERE TEL: LE 7-6666  
5000 ST-AURICE - LAVIOLETTE TROIS-RIVIERES TEL: FR 4-6000

## MANOIR DU LAC CACHE

St-Alexis des Monts, l'endroit idéal pour passer d'agréables vacances ou fins de semaine.  
Hôtel - Chalets  
Banquets - Réceptions  
Cuisine succulente, COPIEUSE et VARIEE.  
Canotage, natation, pêche tennis.  
Le plus grand centre au Cœur du Québec pour pique-nique.  
Pour renseignements s'adresser à :

Manoir du Lac Caché, St-Alexis  
OU A  
Viateur St-Onge, St-Paulin  
Tél: ST-PAULIN 29

## Dans les majeures

(110 apparitions ou plus)

AU SATON				
	P	AB	P	CS Moy.
Burgess, Phil.	31	118	15	51
Grimm, Phil.	35	263	38	83
Clemente, Phil.	54	228	38	77
Curry, Phil.	38	116	14	39
Adcock, Phil.	39	146	16	49
Mathews, Mil.	49	172	42	57
Mays, Sam F.	58	213	44	70
White, M.L.	53	209	33	68
Skinner, Pitts.	55	214	45	70
Ashburn, Chi.	50	187	38	60

LIGUE AMERICAINNE				
	P	AB	P	CS Moy.
Bunnels, Boston	51	200	32	74
Maria, N.Y.	48	175	37	62
Allison, Wash.	51	192	38	62
Genette, Bal.	51	130	24	42
Piersall, Cle.	48	172	35	55
Berra, N.Y.	40	123	21	40
Power, Cle.	45	179	19	57
Smith, Chica.	54	204	28	64
Minnos, Chica.	54	209	34	64
Skowron, N.Y.	51	200	15	60
Francona, Cle.	49	180	33	54

POINTS PRODUCTES				
LIGUE NATIONALE				
	P	AB	P	CS Moy.
Ranka, Cuba	81			
Clemente, Pirates	46			
Cepeda, Giants	46			
Skinner, Pirates	40			
McCovey, Giants	40			

LIGUE AMERICAINNE				
	P	AB	P	CS Moy.
Maria, Yankees	47			
Hansen, Orioles	43			
Lemon, Senators	41			
Minnos, White Sox	38			
Skowron, Yankees	28			

LANCÉSUS				
LIGUE NATIONALE				
	G	P	Moy.	
Williams, Dodgers	5	0	1,000	
Law, Pirates	9	2	818	
Daley, Athletics	8	2	800	
Burdette, Braves	6	2	750	
Frierson, Pirates	6	3	727	
Purkey, Reds	5	2	714	

LIGUE AMERICAINNE				
	G	P	Moy.	
Coates, Yankees	7	0	1,000	
Daley, Athletics	8	2	800	
Turley, Yankees	4	1	800	
Furnelle, Red Sox	4	1	800	
Staley, White Sox	7	2	773	
Perry, Indians	7	2	770	

## Courses sous harnais

# Il se gagera la somme de près de \$90,000,000 dans notre pays

Par Alexander FARRELL

En moyenne, l'amateur canadien de courses sous harnais parie cette année quelque \$36 chaque fois qu'il se rend à une piste.

Cette année, environ 2,500,000 personnes iront voir trotteurs et amblers dans les dix provinces du Canada et il se pariera quelque \$90,000,000, soit à peu près la même somme que l'an dernier.

Les deux grandes pistes de Montréal — Blue Bonnets et Richelieu — attireront environ la moitié des gens qui se rendront cette année aux courses sous harnais au Canada et il se pariera à ces deux endroits un total de quelque \$60,000,000. Un total de \$4,500,000 en bourses sera distribué à travers le pays et 000 seront en jeu aux deux pistes montréalaises.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne démontre que le sport des courses sous harnais, populaire depuis bien longtemps dans les provinces maritimes, est maintenant fermement implanté dans les principaux centres du Québec et de l'Ontario.

Les courses sous harnais ont peut-être réalisé les plus grands progrès à Montréal, où des programmes sont présentés le dimanche après-midi et en soirée sur semaine.

Blue Bonnets et Richelieu ont chacune 100 jours de courses. La piste de Blue Bonnets a inauguré la saison vers la mi-avril et le meting y durera jusqu'à la fin de juillet. Richelieu entreprendra ensuite ses 100 jours et son meting se poursuivra jusqu'à la fin de novembre.

Toutefois, il n'est pas d'endroit au pays où l'on jouisse plus des courses sous harnais que dans les Maritimes. Les propriétaires de pistes de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard anticipent la meilleure saison de leur histoire.

Une des principales raisons de leur optimisme est le système en vertu duquel les meilleurs chevaux de courses sous harnais sont présentés par rotation à chacune des huit principales pistes des Maritimes, soit à Charlottetown et à Summerside, dans l'Île-du-Prince-Édouard, à Halifax, Sydney et Truro en Nouvelle-Écosse et à Moncton, au Nouveau-Brunswick.

Saint-Jean et Fredericton au Nouveau-Brunswick.

Chevaux locaux  
Pendant qu'à Montréal, la plupart des trotteurs et amblers sont d'origine américaine, les chevaux qui ont vu le jour dans les Maritimes sont d'origine locale et tiennent leur bout contre leurs adversaires américains.

L'Île-du-Prince-Édouard, considérée comme la "Kentucky du Canada", est une véritable pépinière de chevaux de courses sous harnais et l'exporte dans la main, toute proportion gardée, sur toutes les autres provinces canadiennes pour la production de bons trotteurs et amblers.

Dans l'Île-du-Prince-Édouard, ou la saison commence à balancer son plein vers le mois d'août, les courses se déroulent encore dans une atmosphère d'expectation agricole. Ce sont d'ailleurs ces expositions qui ont donné naissance aux courses dans l'Île. Il y a quelques années, tous les cultivateurs de l'Île étaient propriétaires de trotteurs et d'ambieurs et ce n'est qu'après avoir fait courir leurs chevaux à la recherche de la victoire que l'on retrouve aujourd'hui dans les principaux centres de la province.

Figure connue  
Aujourd'hui, nombre d'agriculteurs rêvent encore l'ancien temps, l'homme qui voyait dans le sulky est propriétaire de son cheval.

La figure la mieux connue dans la province est probablement le colonel Dan MacKinnon, de Charlottetown, reconnu comme un des meilleurs entraîneurs - conducteurs au États-Unis. Il est issu d'une des familles les mieux connues de la province et son père, Harry O'Brien, âgé d'environ 80 ans, en entraîne encore ses propres chevaux.

Dans les Maritimes, la tradition veut que la saison débute officiellement au cours de la deuxième semaine de la Fête de la Reine et se poursuive jusqu'à la fin de novembre sur la plupart des pistes de la province.

Député conducteur  
Il n'est pas que dans l'Île-du-Prince-Édouard où l'on trouve des propriétaires qui entraînent et conduisent leurs propres chevaux. J. W. Baskin, député de Renfrew-sud, dans la Vallée de l'Outaouais, conduit des chevaux depuis sa plus tendre enfance. Aujourd'hui, à 40 ans, il a une

(Suite à la page 29)



CHICAGO — Portant pour la première fois l'uniforme de leur nouveau club, hier, Ray Moore, à gauche et Bob Rush, deux lanceurs, font partie de l'alignement des White Sox. Moore vient des Senators de Washington et Rush de Milwaukee.

## Philadelphie cède Anderson et Post

PHILADELPHIE (PA) — Les Phillies de Philadelphie ont cédé les voltigeurs Harry Anderson et Wally Post aux Reds de Cincinnati et ils ont obtenu de ces derniers les joueurs Tony Gonzales et Lee Walls.

En outre, Fred Hopke des Bisons de Buffalo, est également passé au Cincinnati. Les Reds céderont de même aux Phillies un joueur des ligues mineures qui sera nommé d'ici quelques jours.

Cherchant à renforcer leurs rangs, les Phillies de Philadelphie ont aussi envoyé le lanceur Ruben Gomez aux Bisons de Buffalo, de la ligue Internationale, et ils ont rappelé Dallas Green, de cette même équipe.

# YVES GABIAS C'EST LE MEILLEUR HOMME

Hon. Antonio Barrette  
(Organisation Yves Gabias)

La vie a ses bons moments...

**MOLSON**  
La bière de chez nous



Monarch '55	\$1250
Lic. 384-899, Sedan	
Monarch '56	\$1400
Lic. 393-048, Sedan, aut., radio	
Ford '56	\$1200
Lic. 386-846, Sedan, radio	
Monarch '57	\$1850
Lic. 393-046, Sedan, radio	
Ford '57	\$1500
Lic. 788-764, Sedan, radio	
Meteor '57	\$1700
Lic. 788-738, Tudor, aut., radio	
Ford '57	\$2250
Lic. 284-376, Convertible, radio, automatique	
Monarch '57	\$1850
Lic. 114-323, Sedan, automatique, radio, "power steering"	
Meteor '57	\$1600
Lic. 388-411, Sedan, automatique, radio	
Mercury '57	\$1995
Lic. 39-401, Sedan, automatique, radio, "power brakes"	
Chevrolet '57	\$1600
Lic. 639-202, Sedan, aut., radio	
Ford '58	\$1850
Lic. 143-289, Coach, radio	
Edsel '58	\$1995
Lic. 74-597, Sedan, tout équipé, seulement 11,000 milles	
Ford '59	\$2250
Lic. 391-981, Coach	
Chevrolet '59	\$2495
Lic. 294-449, Sedan	
Ford '59	\$2495
Lic. 126-384, Sedan, automatique	

Encourageons nos Cadets de la Marine  
**Kimball**  
AUTOMOBILE LTD.  
2580, Royale FR 4-3514

# San Francisco défait

## Coup de circuit par Skinner des Pirates

**SAN FRANCISCO (PA)** — Un coup de circuit de Bob Skinner avec les buts remplis, à la cinquième manche, a été le fait saillant d'une victoire de 10-7 remportée par les Pirates de Pittsburgh sur les Giants de San Francisco, hier après-midi, à San Francisco. C'est la quatrième défaite consécutive des Giants contre les Pirates, qui sont maintenant en tête du classement de la ligue Nationale avec une avance de quatre parties.

Les Pirates ont compté six points à la 5e manche. Les Giants en ont compté cinq à la neuvième, dont trois grâce à un coup de circuit de Willie Kirkland. Ils n'ont pu toutefois surmonter la forte avance de leurs rivaux. Wilmer Mizell a remporté sa troisième victoire de la saison et Jack Sanford a subi son sixième échec.

C'était le neuvième circuit de Skinner cette saison et le 10e de Kirkland.

Pittsburgh 000 061 030-10 15 2  
San Francisco 020 000 005- 7 15 1

Mizell, Face 9 et Burgess; Sanford, Loos 6 Antoinelli 7 Shipley 9 et Schmidt.  
G—Mizell 3-4, P—Sanford 6-3.  
Cir: Pitts-Skinner 9; SF—Kirkland 10.

## Le club Quebec Wire défait P.-A Gouin

Le club Quebec Wire a remporté une brillante victoire de 13 à 8 sur le P.-A. Gouin au cours d'une jouée régulière de la ligue industrielle du président Ubaldo Lachapelle, disputée hier soir, au terrain de la Quebec Wire. Roland Biron qui a relevé Pierre-René Lacerte à la deuxième manche a reçu le crédit de la victoire tandis que Real Deshaies a été déblité de la défaite. Les vainqueurs ont totalisé 12 hits et les perdants 4. Chaque clan a commis trois erreurs.

Lucien Pelletier et Roland Vadeboncoeur ont coigné des circuits tandis que Roland Biron a hissé un triple. Des deux-buts ont été réussis par André Deslites, René Lacerte et Robert Dubois.

Voir page 12 et 13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24



GROSSINGER, N.Y. — Terminant ici son entraînement, le champion poids lourd, Ingemar Johansson, lance galement une paire de gants à Whitey Blainstein, à gauche, son entraîneur. D'ici le 20, le champion se reposera.

## Les Smokeaters de Trail au championnat amateur de hockey

**TRAIL, C.-B. (PC)** — Le Smokeaters de Trail ont fait savoir hier qu'ils avaient accepté l'invitation de l'Association canadienne de hockey amateur et qu'ils participeraient au tournoi mondial de hockey qui se tiendra en Suisse l'hiver prochain. Le club Trail sera le représentant du Canada à ce tournoi.

Les Smokeaters ont perdu la série finale de la coupe Allan cette année aux mains des Maroons de Chatham.

Le club s'envolera pour l'Europe en février prochain et il y disputera une série de 15 jouées hors-concours en plus de participer au tournoi mondial.

Les Smokeaters ont terminé la saison en tête de la ligue Internationale de hockey de l'Ouest, la saison dernière.



Mercredi après-midi dernier avait lieu le tirage de la fameuse bicyclette "Dunell" tout équipé, au département du sport de la quincaillerie P. A. Gouin Ltée, l'heureuse gagnante fut Mlle Micheline Bourassa de la Banlieue. Sur la photo ci-dessus nous reconnaissons à gauche le chef de police M. Brunet qui présidait au tirage et à sa droite M. Raymond Corbin président du département du sport de la quincaillerie P. A. Gouin Ltée (c)

## Les Dodgers songeraient à délaissier les Royaux en 61

**PAR MARVEN MOSS** de la Presse Canadienne

**MONTREAL (PC)** — Personne n'osera l'admettre officiellement, mais il semble bien que les Dodgers de Los Angeles projettent de se retirer de la scène du baseball à Montréal à la fin de la présente saison.

Il appert que les Dodgers auraient perdu environ \$200,000 dans l'exploitation des Royaux de Montréal, de la ligue Internationale, la saison dernière et tout semble indiquer qu'ils perdront tout autant cette saison.

Ce qui rend la situation économiquement intenable pour les Dodgers à Montréal est le fait que les Royaux attirent de moins en moins de spectateurs à leurs jouées locales.

On a pu commencer à entrevoir le retrait des Dodgers de Montréal dès le début de la saison en cours, alors qu'il y eut une vague de rumeurs et même de déclarations plus ou moins précises à l'effet qu'un syndicat songerait à doter la métropole canadienne d'une franchise dans la ligue Continentale. (suite à la page 29)

# Joe Slyomovics désirerait un stade à de nombreux usages

**Par W. R. WHEATLEY** de la Presse Canadienne

**MONTREAL (PC)** — Joe Slyomovics, qui a fui son pays d'origine, la Tchécoslovaquie, pour échapper aux nazis et aux communistes, a transformé un désir de travailler et \$46 en une fortune assez considérable, depuis son arrivée au Canada, il y a 11 ans.

Slyomovics est un sportsman et un homme d'affaires avisé. Il est l'homme qui a étonné un bon nombre de Montréalais lorsqu'il a annoncé qu'il était prêt à construire un gigantesque stade sportif. Il ne blague pas. Devenu Canadien et très heureux de l'être, Slyomovics, âgé de 46 ans, ne voit pas pourquoi cela ne peut être réalisé. Il s'est déjà intéressé au soccer, son sport favori.

Joe ne veut pas se mêler de politique. Il ne veut pas devenir concurrent des autorités municipales ou des autres gouvernements, qui pourraient avoir des idées ou des projets de stade.

Il veut de l'action.

Depuis cinq ans, la ville de Montréal parle de construire un gigantesque centre sportif. Slyomovics ne le dit pas mais voit ce qu'il ressent: qu'on laisse la ville donner suite à son projet ou bien qu'on laisse le champ libre à lui et à ses associés.

"J'attendrai jusqu'après les élections municipales l'automne prochain afin de voir où est la situation", a-t-il dit au cours d'une entrevue. Il possède déjà le terrain nécessaire - à Saint-Laurent, dans la banlieue de Montréal.

**ATTENTION**  
Les autos neuves et usagées sont meilleur marché chez

**CLEMENT & FRERE LTEE**  
SPECIAUX  
4 DODGE 1957  
Cruisader, Regent, Mayfair, Constum Royal  
Il faut les voir  
Prix incroyables

**DE SOTO '58**  
SEDAN, tout équipé. 1895.  
Un vrai bijou  
SEDAN, 4 portes.

**PLYMOUTH '53**  
radio, break blancs  
A qui le chance 395.

**PONTIAC 1952**  
SEDAN, 4 portes.  
Licence 1948 295.

**OLDSMOBILE 1956**  
Comme neuf.  
Venez le voir 1425.

**PLYMOUTH '55**  
SEDAN, moteur neuf.  
Car particulier  
Qui l'aure 825.

**CHEVROLET 1959**  
RADIO  
Venez vite le voir 2350.

**METEOR '57**  
BIÈRE, modèle 500.  
Tout équipé.  
Un vrai bijou 1455.

**CHEVROLET 1955**  
UNE VRAIE  
AUBAINE 650.

**DODGE '56**  
Équipé, très propre.  
Il faut le voir 1045.

**OLDSMOBILE 1955**  
Équipé, en très  
bonne condition.  
Spécial 895.

**PLYMOUTH**  
STATION WAGON,  
7 portes.  
Grand Spécial 200.

**DODGE 1957**  
STATION WAGON, 4 portes.  
6 cylindres, moteur V.8.  
automatique.  
Une vraie aubaine 1695.

**DODGE 1959**  
SEDAN, 4 portes, V.8,  
transmission ordinaire.  
Licence 1948.  
Comme neuf 2295.

**POUR VOS VACANCES**  
BOULOTTE 14 pieds, meublée et  
complète. Val. de \$1300. 950.  
En grand spécial

**PETITE REMORQUE**  
De ferme, à deux roues  
avec belle  
en acier 75.

**BIENVENUE CHEZ :**  
**CLEMENT & FRERE**  
**LTEE**  
LOUISEVILLE  
Vendeur autorisé  
des fameuses voitures  
DODGE - VALIANT  
DE SOTO  
Roul. Ouest Louiseville  
TEL. CA 8-2701  
277 Roul. Ouest Louiseville

**VIGUEUR, POUVOIR ET PERFORMANCE DE VOITURE NEUVE EN MOINS DE 10 MILLES OU VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSE!**



**RISLONE** • Dégage les soupapes gommées • Adoucit les leviers de soupapes hydrauliques • Redonne de la vigueur aux moteurs parseux, assurant une opération plus silencieuse et douce • Absorbe gommages et cambouis qui réduisent le pouvoir du moteur • Restaure la perte de compression et de pouvoir • Facilite le "rodage" et protège les moteurs neufs et reconditionnés • Permet de rouler immédiatement aux vitesses normales • Garde l'huile fluide même à des températures sous-zéro, assurant un démarrage vite et une lubrification immédiate et adéquate.

**OFFRE LIMITEE SPECIALE!**

Avec l'achat d'une pinte de Rislone, cet ensemble de 6 couteaux à steak pour

**SEULEMENT \$2.50**

Fabriqué par Abbott d'Angleterre de réputation mondiale.  
Prix suggéré au détail \$6.95 par ensemble.

En acier inoxydable, lame dentelée, fait à Sheffield, Angleterre, le centre mondial de coutellerie de haute qualité. Exactement tel qu'illustré.

**EPARGNEZ \$4.45**  
Découpez ce coupon de couteaux à steak dès maintenant!  
Faites valider ce coupon par votre dépositaire lors de l'achat de Rislone.

**SHALER RISLONE • CASIER 254, STATION K, TORONTO 12, ONT.**  
J'ai acheté une pinte de Shaler RISLONE du dépositaire indiqué ci-dessus. Ci-inclus est \$2.50 en chèque, mandat d'argent ou comptant, (PAS DE P.S.L.) pour lequel je vous prie de m'envoyer un ensemble de couteaux à steak Abbott.

Nom (Lettres majuscules) \_\_\_\_\_  
No. Rue (Lettres majuscules) \_\_\_\_\_  
Ville & Province (Lettres majuscules) \_\_\_\_\_  
Je certifie que le client ci-haut mentionné a acheté une pinte de RISLONE.  
Nom du dépositaire (Lettres majuscules ou initiales) \_\_\_\_\_  
Adresse du dépositaire (Lettres majuscules ou initiales) \_\_\_\_\_

**TOUS LES DEPOSITAIRES SHALER SONT AUTORISES A VALIDER CE COUPON D'ENSEMBLE DE COUTEAUX**

**NOUS SOMMES FIERS de nos oeuvres**

**la production décuplée de l'énergie électrique**

L'essor du réseau électrique de l'État, l'électrification des campagnes ont inauguré au pays de Québec une nouvelle ère industrielle. Dans son effort pour atteindre les sommets, depuis 15 ans, l'Union Nationale a réussi à harnacher 9,000,000 de chevaux-vapeur sur un potentiel de 30,000,000. L'avenir reste plein de promesses.

**9 millions de C.V. sur 30 millions**

**A choisir: RÉALISATIONS OU PROMESSES électorales irréalisables?**

**VERS LES SOMMETS avec BARRETTE et l'Union Nationale**

PUBLIÉ PAR L'ORGANISATION DE L'UNION NATIONALE







Température

MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale. Généralement nuageux avec versers et orages dispersés...

Joe Slyomovics...

(Suite de la page 25) MONTREAL. Les quelques heures de travail ne fatiguent pas Joe Slyomovics...

Les "go-karts"...

(Suite de la page 23) De petites pistes - pistes d'atterrissage désaffectées ou pistes de courses d'auto inutilisées...

Postes...

(Suite de la première page) pâtisserie faisait publier dans les journaux un avis disant que M. Bregha n'était plus à leur emploi...

Les Dodgers...

(Suite de la page 25) un circuit encore à l'état embryonnaire. Geste significatif. Il fut révélé que les Dodgers...

M. L. Larivière

candidat à l'échevinage. M. Lionel Larivière, un ancien échevin du Cap-de-la-Madeleine...



M. Lionel Larivière

NOTICES SOCIALES

Avis de décès. ELLIOTT - A Grand-Mère, le 16 courant, à l'âge de 73 ans, est survenu le décès de M. Willie Elliott...

LEMAIRE - Aux Trois-Rivières, le 14 juin 1960 est décédé à l'âge de 64 ans et 9 mois M. Urbain Lemaire...

Entente...

(Suite de la première page) régler les problèmes fédéraux provinciaux. Nous l'avons prouvé, a-t-il expliqué...

Il se gagera...

(Suite de la page 24) crit quatre de ses chevaux à la piste de Connaught, en banlieue d'Ottawa...

La politique...

(Suite de la première page) que lundi, il parlera à Manseau et à St-Léonard, mardi.

Assemblées de M. Camille Roy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, sera très actif au cours des prochains jours...

Assemblées de M. Gaston Hardy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, M. Gaston Hardy, tiendra plusieurs assemblées...

Assemblée de M. Bernard Pinard

Me Bernard Pinard, candidat libéral dans Drummondville, tiendra deux assemblées importantes...

MONUMENTS HOUDE & FRERE

ACHETER DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE. 404, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

LIVRAISON 24 HEURES

Pour tous genres de CARTES DE REMERCIEMENTS APPELEZ L'IMPRIMERIE DES FORGES

FLORICULTURE H.G. Gauthier FLEURS

TEL. FR. 5-4813 BOUL. ROYAL

LES AMOURS LULIE

Je suis obligée d'écrire à vos parents, Henri. Regarde, chérie, j'ai tué ce martinouli. Oh, ça n'a pas de quoi se vanter.

MANDRAKE

Je vais les trouver. De vraies brutes. Slim Digger, vous rencontrez immédiatement. Loin, en avant, mon message atteint l'oreille de la jungle.

LEFANTOME

Il trouve que la nourriture est bonne! Je commence à comprendre son verbiage. Je ne peux pas comprendre cette phrase. Je ne crains pas qu'il me fasse du mal, mais que veut-il!

AMOURS LULIE

A-t-elle la permission de sculpter la statue? Splendide! Je me mets immédiatement au travail. Mais... J'ai besoin d'un studio, d'une grange pour l'affaire. Vous avez peut-être une grange derrière votre maison, maire Martin? Nous avons la demi d'un garage à deux autres, mais...

O.T.J.

(Suite de la page 26) On nous a signalé que cette année les glisseurs seront réduites à l'éau.

Le baseball

LOTJ organisera encore cette année six ligues de baseball pour les jeunes, sous la direction immédiate de MM. Claude Monahan et Clément Bédard.

Tennis

LOTJ possède 8 courts de tennis qui sont disponibles les vendis-midi et les après-midi aux jeunes de moins de seize ans.

Une campagne...

(Suite de la page 2) Les souscriptions furent ajoutées pour niveler les souscriptions recueillies de part et d'autre.

65 sociétés

C'est l'opinion d'un homme qui est parti de rien, à Montréal, en octobre 1949, il a monté sa propre entreprise de fournitures.

La fin de...

(Suite de la page 19) wiches et quelques douzaines de liqueurs dans la valise, et vous voilà en route pour un coin charmant de notre nature mauricieuse.

J'ai conservé...

(Suite de la page 12) sée trainer dans la politique malgré leur éthique professionnelle. On a voulu se servir de ce grand sportif pour redorer le blason des orateurs de l'Union Nationale.

Je suis obligée d'écrire à vos parents, Henri

Regarde, chérie, j'ai tué ce martinouli. Oh, ça n'a pas de quoi se vanter.

Mandrake

Je vais les trouver. De vraies brutes. Slim Digger, vous rencontrez immédiatement.

Léphantome

Il trouve que la nourriture est bonne! Je commence à comprendre son verbiage.

Amours Lulie

A-t-elle la permission de sculpter la statue? Splendide! Je me mets immédiatement au travail.

Horizontalement

- 1-Terme d'un paiement - 2-Intermédiaire - 3-Clos dans certains procès - Séparent les chevaux - 4-Culte de la Beauté - Habite une capitale - 5-Votre dieu - Possessif - 6-Mesure agraire - Feu rapide - 7-Faillit - Règle - 8-Sur une lettre - Chose sans valeur - 9-Variété - quelque chose - 10-Moins dure que la dent - 11-Prénom - A payer - 12-Sainte

Verticalement

- 1-Pour attendre des étages élevés - 2-Aller vite - Passage des ans - 3-Pour certaine partie - Prénom d'un chanteur corse - 4-Légumineuse - Rond - 5-Possessif inversé - Soupir d'agonie - Terminé en points

Solution d'hier

Horizontalement: - LÉGERÈTE, VA, AMENI, TE - AMER, RANCE, LI, BERE, GITANE - LOT, ELIS - NIDS, LI - REINE, LR - EFFARES, ENEE - SOI, SI SE - CET - LE - OS - NI TRATES, ANEMIE - EM; U; ILLISIBLE

Verticalement

LARGESSES - AU; EMAI - NIONS; GENTILLESSE, EN CASTRE; RIEN - NIL; ET - ETRE - IEL, TEL - EFFET; IL - TRES; ABONNA - AMI; METTERS; VER - EOLE; ARE - SO; SIES

Assemblées de M. Camille Roy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, sera très actif au cours des prochains jours.

Assemblées de M. Gaston Hardy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, M. Gaston Hardy, tiendra plusieurs assemblées.

Assemblée de M. Bernard Pinard

Me Bernard Pinard, candidat libéral dans Drummondville, tiendra deux assemblées importantes.

Horizontalement

- 1-Terme d'un paiement - 2-Intermédiaire - 3-Clos dans certains procès - Séparent les chevaux - 4-Culte de la Beauté - Habite une capitale - 5-Votre dieu - Possessif - 6-Mesure agraire - Feu rapide - 7-Faillit - Règle - 8-Sur une lettre - Chose sans valeur - 9-Variété - quelque chose - 10-Moins dure que la dent - 11-Prénom - A payer - 12-Sainte

Verticalement

- 1-Pour attendre des étages élevés - 2-Aller vite - Passage des ans - 3-Pour certaine partie - Prénom d'un chanteur corse - 4-Légumineuse - Rond - 5-Possessif inversé - Soupir d'agonie - Terminé en points

Solution d'hier

Horizontalement: - LÉGERÈTE, VA, AMENI, TE - AMER, RANCE, LI, BERE, GITANE - LOT, ELIS - NIDS, LI - REINE, LR - EFFARES, ENEE - SOI, SI SE - CET - LE - OS - NI TRATES, ANEMIE - EM; U; ILLISIBLE

Verticalement

LARGESSES - AU; EMAI - NIONS; GENTILLESSE, EN CASTRE; RIEN - NIL; ET - ETRE - IEL, TEL - EFFET; IL - TRES; ABONNA - AMI; METTERS; VER - EOLE; ARE - SO; SIES

Assemblées de M. Camille Roy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, sera très actif au cours des prochains jours.

Assemblées de M. Gaston Hardy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, M. Gaston Hardy, tiendra plusieurs assemblées.

Assemblée de M. Bernard Pinard

Me Bernard Pinard, candidat libéral dans Drummondville, tiendra deux assemblées importantes.

Horizontalement

- 1-Terme d'un paiement - 2-Intermédiaire - 3-Clos dans certains procès - Séparent les chevaux - 4-Culte de la Beauté - Habite une capitale - 5-Votre dieu - Possessif - 6-Mesure agraire - Feu rapide - 7-Faillit - Règle - 8-Sur une lettre - Chose sans valeur - 9-Variété - quelque chose - 10-Moins dure que la dent - 11-Prénom - A payer - 12-Sainte

Verticalement

- 1-Pour attendre des étages élevés - 2-Aller vite - Passage des ans - 3-Pour certaine partie - Prénom d'un chanteur corse - 4-Légumineuse - Rond - 5-Possessif inversé - Soupir d'agonie - Terminé en points

Solution d'hier

Horizontalement: - LÉGERÈTE, VA, AMENI, TE - AMER, RANCE, LI, BERE, GITANE - LOT, ELIS - NIDS, LI - REINE, LR - EFFARES, ENEE - SOI, SI SE - CET - LE - OS - NI TRATES, ANEMIE - EM; U; ILLISIBLE

Verticalement

LARGESSES - AU; EMAI - NIONS; GENTILLESSE, EN CASTRE; RIEN - NIL; ET - ETRE - IEL, TEL - EFFET; IL - TRES; ABONNA - AMI; METTERS; VER - EOLE; ARE - SO; SIES

Assemblées de M. Camille Roy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, sera très actif au cours des prochains jours.

Assemblées de M. Gaston Hardy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, M. Gaston Hardy, tiendra plusieurs assemblées.

Assemblée de M. Bernard Pinard

Me Bernard Pinard, candidat libéral dans Drummondville, tiendra deux assemblées importantes.

Horizontalement

- 1-Terme d'un paiement - 2-Intermédiaire - 3-Clos dans certains procès - Séparent les chevaux - 4-Culte de la Beauté - Habite une capitale - 5-Votre dieu - Possessif - 6-Mesure agraire - Feu rapide - 7-Faillit - Règle - 8-Sur une lettre - Chose sans valeur - 9-Variété - quelque chose - 10-Moins dure que la dent - 11-Prénom - A payer - 12-Sainte

Verticalement

- 1-Pour attendre des étages élevés - 2-Aller vite - Passage des ans - 3-Pour certaine partie - Prénom d'un chanteur corse - 4-Légumineuse - Rond - 5-Possessif inversé - Soupir d'agonie - Terminé en points

Solution d'hier

Horizontalement: - LÉGERÈTE, VA, AMENI, TE - AMER, RANCE, LI, BERE, GITANE - LOT, ELIS - NIDS, LI - REINE, LR - EFFARES, ENEE - SOI, SI SE - CET - LE - OS - NI TRATES, ANEMIE - EM; U; ILLISIBLE

Verticalement

LARGESSES - AU; EMAI - NIONS; GENTILLESSE, EN CASTRE; RIEN - NIL; ET - ETRE - IEL, TEL - EFFET; IL - TRES; ABONNA - AMI; METTERS; VER - EOLE; ARE - SO; SIES

Assemblées de M. Camille Roy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Nicolet, sera très actif au cours des prochains jours.

Assemblées de M. Gaston Hardy

Le candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de St-Maurice, M. Gaston Hardy, tiendra plusieurs assemblées.

Assemblée de M. Bernard Pinard

Me Bernard Pinard, candidat libéral dans Drummondville, tiendra deux assemblées importantes.

Horizontalement

- 1-Terme d'un paiement - 2-Intermédiaire - 3-Clos dans certains procès - Séparent les chevaux - 4-Culte de la Beauté - Habite une capitale - 5-Votre dieu - Possessif - 6-Mesure agraire - Feu rapide - 7-Faillit - Règle - 8-Sur une lettre - Chose sans valeur - 9-Variété - quelque chose - 10-Moins dure que la dent - 11-Prénom - A payer - 12-Sainte

Verticalement

- 1-Pour attendre des étages élevés - 2-Aller vite - Passage des ans - 3-Pour certaine partie - Prénom d'un chanteur corse - 4-Légumineuse - Rond - 5-Possessif inversé - Soupir d'agonie - Terminé en points

Solution d'hier

Horizontalement: - LÉGERÈTE, VA, AMENI, TE - AMER, RANCE, LI, BERE, GITANE - LOT, ELIS - NIDS, LI - REINE, LR - EFFARES, ENEE - SOI, SI SE - CET - LE - OS - NI TRATES, ANEMIE - EM; U; ILLISIBLE

Verticalement

LARGESSES - AU; EMAI - NIONS; GENTILLESSE, EN CASTRE; RIEN - NIL; ET - ETRE - IEL, TEL - EFFET; IL - TRES; ABONNA - AMI; METTERS; VER - EOLE; ARE - SO; SIES

BLONDINETTE

GIGI

MANDRAKE

LEFANTOME

LES AMOURS LULIE



En voici mesdames,

## UN LOT MAGNIFIQUE DE ROBES en JERSEY "ARNEL"

Vous désirez une chic toilette... Voici un lot splendide de très belles robes en jersey "Arnel" à plus permanents. Elles sont lavables et garantissent conserver leurs lustre et leurs plus permanents. Fidèles voyageuses, elles sont infroissables. Lavées le soir, elles se portent le lendemain et n'exigent pas de repassage. Teintes au choix: blanc, bleu, vert et lilas.

VERITABLE AUBAINE A CE PRIX ! **\$16.95**

(Confection pour dames - 3e étage)

### NOS HEURES D'AFFAIRES

- SEMAINE DE LA ST-JEAN-BAPTISTE
  - SEMAINE DE LA CONFEDERATION
- |            |                                      |
|------------|--------------------------------------|
| • MERCREDI | 22 juin — 9 hres à midi              |
| • JEUDI    | 23 juin — 9 hres à 9h:30 P.M.        |
| • VENDREDI | 24 juin — Fermé toute la journée     |
| • SAMEDI   | 25 juin — 9 hres à 5 heures          |
| • MERCREDI | 29 juin — 9 hres à midi              |
| • JEUDI    | 30 juin — 9 hres à 9h:30 P.M.        |
| • VENDREDI | 1er juillet — Fermé toute la journée |
| • SAMEDI   | 2 juillet — 9 hres à 5 heures        |

FORTIN CONTINUE DE FAIRE DES HEUREUX DEUX FOIS LA SEMAINE...

# \$500.

SAMEDI à 5 heures

TENTEZ LA CHANCE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART



Mme PAUL DUBOIS Mlle MICHELE WALKER  
NOS GAGNANTS DE MERCREDI — Les deux villes-sœurs se sont partagé une autre fois les gagnants de mercredi. Mme PAUL DUBOIS, 331 rue Notre-Dame au Cap-de-la-Madeleine. La seconde gagnante a vu la chance lui sourire une seconde fois. Mlle Michèle Walker, du 572, St-François-Xavier, gagne \$250 pour une seconde fois. Quelle chanceuse!



L'AVIEZ-VOUS OUBLIE?

## FETE des PERES

DIMANCHE LE 19 JUIN

VOICI QUELQUES SUGGESTIONS DE CADEAUX QUI PROUVERONT VOTRE RECONNAISSANCE.

- OFFREZ-LUI UN RASOIR ELECTRIQUE **\$14.95 à \$33.95**  
Les marques les plus populaires sur le marché: Packard, Sunbeam, Philips, Schick. Modèles à vitesses variées. Très chics modèles connus. Votre mari en sera ravi. Vous pouvez choisir celui qui vous plaira le plus...
- OFFREZ-LUI UNE MONTRE pour messieurs **\$4.95 à \$55.00**  
Changez sa montre pour une meilleure! Vous avez le choix de modèles variés en or, laiton ou blanc. Antimagnétiques, résistantes à l'eau, etc... Aiguille pour les secondes. Boîtiers assortis. Bracelets appropriés.
- OFFREZ-LUI UN PORTE-MONNAIE **\$1.49 à \$20.00**  
Un cadeau qui lui rappellera sans cesse votre souvenir... Porte-feuilles, porte-clés, porte-monnaie, etc... avec compartiments appropriés pour les menus, papiers de monsieur. En cuir, en marocain ou en vésu dans un choix bien varié.

SPECIAL D'ETE!

## BAS EN MECHE SANS COUTURE

(1ère QUALITE)

- 51 gauges 15 deniers
- Grandeurs: 8 1/2 à 11
- Brun, Beige, Gris, Charcoal

LE DESSOUS DU PIED EST FINI A LA LOUPE

LA PAIRE **89¢**

BAS (1er PLANCHER)

Un cadeau toujours assuré de plaire...

## OFFREZ-LUI DES PANTOUFLES

Nous avons le choix pour lui plaire!

EN CUIR OU MATERIELS "PLAID"

Modèles:

- OPERA
- ROMEO
- MULE
- "PULLMAN"

Pointures: 6 à 11

Prix suivant les styles **\$3.98 à \$7.98**

OFFREZ-LUI DU PRATIQUE...

## "TRENCH-COAT" POUR MESSIEURS

Si pratique durant les jours pluvieux ou plus frais... Offrez-lui un "Trench-coat" doublé ou non doublé. Marques populaires sur le marché. Confection régulière pour messieurs. Deux teintes: beige ou bleu.

Toutes tailles **\$19.95 à \$69.95**

(Confection pour hommes - 1er plancher)

IMPERMEABLE EN PLASTIQUE DANS UN ETUI APPROPRIE A COMPTER DE **\$3.35**

**J.L. Fortin L.TÉE.**  
TROIS RIVIERES

1482 RUE NOTRE-DAME — TEL.: FR. 4-2411

Une révélation! le NOUVEAU

## soutien-gorge Playtex

### COTTON-PRETTY à longue basque

EXCELLE SON PRIX DE \$400

... Il donne une taille merveilleusement harmonieuse

Vous pouvez avoir une silhouette inoubliable... en portant le tout nouveau SOUTIEN-GORGE Playtex COTTON-PRETTY à LONGUE BASQUE... confectionné en frais coton délicatement brodé. Il donne une taille plus fine, mieux accentuée, tout en vous donnant une aisance totale grâce à ses panneaux élastiques. Les bretelles "hinge-back" exclusives assurent une fixité absolue et permettent toute liberté de mouvements. Les bonnets sont renforcés... le devant très échancré assure la séparation naturelle. Et le tout nouveau soutien-gorge Playtex COTTON-PRETTY à LONGUE BASQUE se lave entièrement à la machine. En blanc, tailles de 30A à 40C.

**Playtex**  
LINGERIE ET CORSETS  
(3e ETAGE)

Le soutien-gorge Playtex COTTON-PRETTY conserve sa forme et sa couleur même après 65 lavages à la machine. En blanc, tailles de 30A à 40C. \$2.99 seulement.

L. de m...  
suiv...  
cam...  
M. r...  
raill...  
dim...  
à St...  
sera...  
proch...  
il ter...  
sa vi...

po...  
L. ho...  
parti...  
cipera...  
ments...  
maître...  
dresser...  
mi. Di...  
lera à...  
pres-m...  
inservi...  
parlera...  
de Ham...  
wingan...  
biendra...  
pour tou...  
de Mont...  
merce...

De...  
de f...  
Le can...  
nion Nat...  
de Trois...  
bias tien...  
politique...  
soir, il ad...  
l'école St...  
thermie-de...  
soir à la...  
Outre le c...  
rateurs bie...  
en faveur...

Dan...  
Les deux...  
tin du 22...  
mêmes loc...  
Lobinière...  
Le député...  
Bernalcher...  
à 2 hres, di...  
et à Saint-A...  
hres. M. J...  
sa part, sera...  
2 hres l'apr...  
à 8 hres, à...  
Les o...  
M. Fern...  
Le candid...  
Trois-Rivières...  
chaîne va cor...  
semaine débo...  
à quelques jo...  
scrutin. Ce se...  
ne assemblée...  
cole du rang...  
Dimanche, il...  
grand ralli...  
Shawinigan...  
venue de l'ho...  
dans la ville...  
Lundi, le 20 ju...  
deux assembl...  
à St-Philipp...  
Mission Ste-Th...  
M. Gasto...  
Avec la fin p...  
présente cam...  
les deux candid...  
le comité de...  
dront plusieurs...  
et le 22 juin...  
M. Gaston Ha...  
de l'Union Natio...  
couvent Ste-Croix...  
Gignac, samedi...  
Un grand rallie...  
sur le terrain d...  
de St-Barnabé dir...  
midi. Le principal...  
l'honorable Patric...  
seiller législatif...  
Bourassa, agronom...  
maître de céréme...  
Le soir, M. Hardy...  
à St-Thomas-de-Ca...  
dressera la parole...  
l'ou de la salle pa...  
La population de...  
Bûd aura l'occasio...  
l'honorable Paul B...  
ministre du Commere...  
dustrie lors d'une...  
qui sera tenue lun...  
couvent St-Paul de...  
St-Sauveur. Une au...  
bie sera tenue ma...  
St-André de Shawin...  
Me René Ho...  
Pour sa part, Me...  
mel, candidat libé...  
une assemblée, à Y...  
au sous-sol de l'église...  
le Pellerin, maire...  
de Me Alexandre Bastien...  
didat René Hamel ac...  
la parole. Le maître...  
Ma René Hamel tie...  
le, de St-Boniface...  
Dimanche soir à l'a...  
Shawinigan sera tenu...  
rassemblement libé...  
leur de Me René H...  
cette occasion, le chef...  
ti, l'honorable Jean L...  
son épouse seront prése...  
trateurs seront MM. J...  
gram, candidat dans Ch...  
M. J. A. Therrien, c...  
dans Lavolette, Me R...  
mel candidat dans St...  
et M. Jean Lesage...  
Ma René Hamel tien...  
assemblée lundi soir à l...  
tedu-Lac...  
Le Capital Familial...  
M. Henri-Georges Gr...  
M. Henri-Georges G...  
(Suite à la page 31)